



Rs. 20

اردو ماہنامہ

سائنس

نئی دہلی

2009

191

دسمبر

ISSN-0971-5711

سمیع سونا



ہندوستان کا پہلا سائنسی اور معلوماتی ماہنامہ  
اسلامی فاؤنڈیشن برائے سائنس و ماحولیات نیز  
انجمن فروغ سائنس کے نظریات کا ترجمان



ترقیب

پیغام	2
ڈائجسٹ	3
سفید سونا..... چودھری محمد اشرف	3
انسانی دودھ..... محمد حبیب اللہ	7
جنت (کھیں)..... ڈاکٹر ریحان انصاری	11
تحقیق و تغیر قرآن حکیم کے آئینے میں..... ڈاکٹر عرفان عالم	16
صدقہ جاری (نظم)..... ڈاکٹر عرفان عالم	25
چیونٹیاں..... ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	26
کیا کچھ مشتبه ہے (غزل)..... ارشد منصور غازی	30
میراث	32
اسلامی سائنس کا عروج و زوال..... سید قاسم محمود	32
لائٹ ہاؤس	49
خورد بنی اہرام..... ڈاکٹر عبداللہ	37
علم کیا کیا ہے؟..... افتخار احمد اریہ	42
کچھ چھپلی کے بارے میں..... عبدالودود انصاری	44
ہوا باجے..... سرفراز احمد	47
انسائیکلو پیڈیا	49
رد عمل	51
انڈیکس	52
خریداری/تختہ فارم	55

جلد نمبر (16) دسمبر 2009 شمارہ نمبر (12)

ایڈیٹر :	ڈاکٹر محمد اسلم پرویز
	(فون: 98115-31070)
مجلس ادارت :	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی
	عبداللہ دہلوی بخش قادری
	عبدالودود انصاری (منفری بنگال)
	فہمینہ
مجلس مشاورت:	ڈاکٹر عبدالعزیز (علی گڑھ)
	ڈاکٹر عابد معز (ریاض)
	محمد عابد (جده)
	سید شاہد علی (لندن)
	ڈاکٹر لائق محمد خاں (امریکہ)
	شمس تبریز عثمانی (دہلی)
قیمت فی شمارہ = 20 روپے	10 ریال (سعودی)
	10 درہم (یو۔ اے۔ ای)
	3 ڈالر (امریکی)
	1.5 پاؤنڈ
زرسالانہ :	200 روپے (سادہ ڈاکے)
	450 روپے (بذریعہ جتنی)
برائے غیر ممالک	(ہوائی ڈاکے)
	100 ریال / درہم
	30 ڈالر (امریکی)
	15 پاؤنڈ
اعانت تاعمر	5000 روپے
	1300 ریال / درہم
	400 ڈالر (امریکی)
	200 پاؤنڈ

Phone : 93127-07788

Fax : (0091-11)23215906

E-mail : maparvaiz@googlemail.com

خط و کتابت : 665/12 ڈاکرنگر، نئی دہلی۔ 110025

اس دائرے میں سرخ نشان کا مطلب ہے کہ  
آپ کا زرسالانہ ختم ہو گیا ہے۔

☆ سرورق : جاوید اشرف

## معروف عالم دین مولانا اخلاق حسین قاسمی دہلوی کا خط مدیر اردو ماہنامہ سائنس کے نام

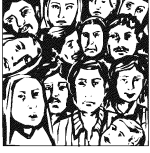
گرامی قدر، ڈاکٹر صاحب  
سلام مسنون

کریمیہ اسکول کے ہال میں 20 جولائی اتوار کو آپ نے توحید کے تعلق سے اصلاح معاشرہ پر جو مبسوط (ایک گھنٹہ) خطاب فرمایا اس ناچیز نے وہ پورا سنا۔  
خدا تعالیٰ نے آپ کو اسلامی احکام کی اہمیت اور قرآن مجید کی تشریح کے سلسلہ کی جو صلاحیت عطا فرمائی ہے وہ خدا تعالیٰ کی خاص دین ہے۔  
اے کاش ٹی وی صاف صاف نشر کرتا تو کچھ اور ہی لطف آتا، ہم پرانے لوگ واعظانہ انداز سے کچھ کہہ دیتے ہیں، خطابت کچھ اور ہی چیز ہے۔  
ہمارے بزرگوں میں یہ صلاحیت حضرت مولانا حفظ الرحمن صاحب مرحوم کو عطا ہوئی تھی یا پھر مولانا سعید احمد اکبر آبادی کو عطا ہوئی تھی، مولانا طیب صاحب کا انداز واعظانہ تھا، یقیناً بڑا اثر انگیز تھا مگر جدید طبقہ کے لئے خطابت کا انداز زیادہ مفید ہے۔  
مجھے اس پروگرام کی اطلاع مل گئی تھی مگر ٹانگوں کی کمزوری اور عمر طبعی کی نقاہت شرکت اجتماع سے مانع رہی۔  
سائنس پر چہ پورے آب و تاب کے ساتھ نکل رہا ہے اور مجھے مل رہا ہے  
یہ خطاب کسی بڑے ہال میں ہوا اور ٹی وی پر ہو تو کیا اچھا ہو، میں اس کا انتظام کرتا لیکن خانہ نشین ہو چکا ہوں۔ افسوس ہے  
میری دعائیں آپ کے ساتھ ہیں۔

اخلاق حسین قاسمی

صدر جمعیۃ علماء دہلی اسٹیٹ

20 جولائی 2009



ڈائجسٹ

سفید سونا

خوراک ملتی ہے اس لئے مختلف اقسام کے دودھ میں لحمیات کی مقدار مختلف ہے۔

دودھ کے متعلق عام خیال یہ ہے کہ یہ انتہائی سفید ہوتا ہے حالانکہ بغور مشاہدہ سے یہ منکشف ہوگا کہ مختلف جانوروں کے دودھ حتیٰ کہ سال کے مختلف ایام میں دودھ کی رنگت میں نمایاں فرق ہوتا ہے۔ دودھ کی رنگت نیلی مائل

سفید سے زردی مائل سفید ہوتی ہے وہ دودھ جن میں روغنی اجزاء کی کمی ہوگی ان کی رنگت نیلی مائل سفید ہوگی جبکہ دوسری اقسام کے دودھ زردی مائل سفید ہوں گے، زرد رنگت کی وجہ کیروٹینی (Carotene) اجزاء کی موجودگی ہے جو بعد میں حیاتین الف میں تبدیل ہو جاتے ہیں یہ اجزاء چونکہ روغن میں حل پذیر ہوتے ہیں اس لئے جانوروں کی چربی میں عام پائے جاتے ہیں جہاں سے یہ دودھ میں منتقل ہو جاتے ہیں۔ جب جانوروں کو سبز چارہ کھلایا جاتا ہے تو دودھ میں کیروٹینی اجزاء زیادہ ہوتے ہیں لیکن جب ان کو خشک چارہ دیا جاتا ہے تو ان اجزاء میں کمی آ جاتی ہے۔ یہ بات آپ کے مشاہدہ میں ہوگی کہ جب دودھ سے روغنی اجزاء علیحدہ کر لئے جاتے ہیں تو اس کی رنگت نیلی ہو جاتی ہے

دودھ ازمہ قدیم سے انسانی استعمال میں ہے۔ یہ دودھیل جانوروں کے دودھ دینے والے غدودوں (Glands) سے قدرتی طور پر خارج ہوتا ہے۔ اگرچہ یہ ماقبل تاریخ سے استعمال میں ہے لیکن یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ اس کے بعض فوائد اور خواص اب بھی منظر عام پر آرہے ہیں۔ جب کبھی دودھ کا ذکر کیا جاتا ہے اس سے عام طور پر گائے اور بھینس کا دودھ مراد لیا جاتا ہے حالانکہ تاریخ سے ثابت ہوتا ہے سب سے پہلے بکری اور اس قبیل کے دوسرے جانوروں کا دودھ استعمال کیا جاتا تھا۔ اب بھی کئی ایسے علاقے ہیں جہاں بکری کا دودھ دوسرے دودھ کے مقابلہ میں زیادہ استعمال ہوتا ہے۔ دودھ ایک عام نام ہے حالانکہ مختلف دودھیل جانوروں کے دودھوں میں کافی فرق ہوتا ہے۔

وہ اقسام جن کے بچے جلد بڑھتے ہیں ان کے دودھ میں لحمیات دوسروں کے مقابلہ میں زیادہ ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ انسانی بچہ عموماً چھ ماہ میں اپنا وزن دوگنا کرتا ہے جبکہ بھینس کا بچہ چند دنوں میں دوگنا وزن حاصل کر لیتا ہے اس لئے بھینس کے دودھ میں انسانی دودھ کی نسبت زیادہ لحمیات ہیں۔ قدرت کا یہ اصول ہے کہ ہر ذی حیات کو اس کی ضرورت کے مطابق

دودھ کی رنگت نیلی مائل سفید سے زردی مائل سفید ہوتی ہے وہ دودھ جن میں روغنی اجزاء کی کمی ہوگی ان کی رنگت نیلی مائل سفید ہوگی جبکہ دوسری اقسام کے دودھ زردی مائل سفید ہوں گے، زرد رنگت کی وجہ کیروٹینی (Carotene) اجزاء کی موجودگی ہے جو بعد میں حیاتین الف میں تبدیل ہو جاتے ہیں

جہاں سے یہ دودھ میں منتقل ہو جاتے ہیں۔ جب جانوروں کو سبز چارہ کھلایا جاتا ہے تو دودھ میں کیروٹینی اجزاء زیادہ ہوتے ہیں لیکن جب ان کو خشک چارہ دیا جاتا ہے تو ان اجزاء میں کمی آ جاتی ہے۔ یہ بات آپ کے مشاہدہ میں ہوگی کہ جب دودھ سے روغنی اجزاء علیحدہ کر لئے جاتے ہیں تو اس کی رنگت نیلی ہو جاتی ہے

ہم جانتے ہیں کہ انسانی بچہ عموماً چھ ماہ میں اپنا وزن دوگنا کرتا ہے جبکہ بھینس کا بچہ چند دنوں میں دوگنا وزن حاصل کر لیتا ہے اس لئے بھینس کے دودھ میں انسانی دودھ کی نسبت زیادہ لحمیات ہیں۔ قدرت کا یہ اصول ہے کہ ہر ذی حیات کو اس کی ضرورت کے مطابق



## ڈائجسٹ

4- ہڈیوں اور دانتوں کی مضبوطی کے لئے ضروری نمکیات مہیا کرتی ہے۔

5- ہمارے مختلف اعضاء کے صحتمندانہ کردار کے لئے حیاتین اور دوسری ضروریات مہیا کرتی ہے۔

یہ تمام ضروریات دودھ سے بخوبی پوری ہو جاتی ہیں۔ لیکن یہ بات البتہ یاد رکھنی چاہئے کہ دودھ ساری عمر کی غذائی ضروریات پوری نہیں کر سکتا۔ دودھ صرف اس وقت تک ضروری ہوتا ہے جب تک کہ بچہ دوسری خوراک کھانے کے قابل نہیں ہو جاتا مگر دودھ عمر بھر ہماری خوراک کے ایک جز کی صورت میں بہر حال استعمال

میں رہنا چاہئے۔ جب آدمی بڑی عمر کا ہو جاتا ہے تو دودھ کی پھر ضرورت پڑ جاتی ہے۔

بڑھاپے میں ہڈیوں کی مضبوطی کے لئے دودھ سے حاصل ہونے والے کیلشیم اور دوسرے نمکیات کی اشد ضرورت ہوتی ہے۔ پوری اور مناسب خوراکوں کے

لئے ساری عمر دودھ کا استعمال مفید ہوتا ہے۔ دنیا کی کوئی خوراک ایسی نہیں جو ہماری صحت کے لئے اتنی مفید ہو جتنا کہ دودھ۔ یہاں تک کہا گیا ہے کہ ہماری خوراک کے بجٹ کا 44%

حصہ صرف دودھ پر خرچ ہونا چاہئے۔ چونکہ ہماری تندرستی کے لئے دودھ نہایت اہم ہے اس لئے وہ تمام حضرات جن کے ذمہ دودھ کی پیداوار، سپلائی وغیرہ ہے ان کے لئے لازمی ہے کہ وہ دودھ کو آلائش وغیرہ سے بچائیں اور صحیح حالت میں صارفین تک پہنچائیں۔

## دودھ کے لحمیات

لحمیات انتہائی پیچیدہ مرکبات ہوتے ہیں جب یہ ٹوٹتے ہیں تو ان سے امینو ایسڈ (Amino Acid) وجود میں آتے ہیں۔ لحمیات کی اہمیت اس بات پر ہوتی ہے کہ اس میں سے کس قسم کے امینو ایسڈ

اور اس دودھ کو Skim Milk یا سپرٹیا دودھ کہا جاتا ہے۔

دودھ کی بحیثیت خوراک اہمیت اس وجہ سے ہے کہ اس میں مختلف قسم کے نمکیات پائے جاتے ہیں جن میں زیادہ اہم کیلشیم اور فاسفورس کے نمکیات ہیں۔ یہ نمکیات انسانی ہڈیوں اور دانتوں کے نشو و نما میں اہم کردار ادا کرتے ہیں۔ ان نمکیات کی مقدار دودھ کے مختلف نمونوں میں مختلف ہوتی ہے جس کی بڑی وجہ وہ چراگا ہیں ہیں جہاں جانور چرتے اور بڑھتے ہیں۔ جس چراگاہ میں جس نمک

کی مقدار زیادہ ہوگی وہی نمک دودھ میں زیادہ مقدار میں ہوگا۔ نہ صرف دودھ میں بلکہ دودھ کے

دوسرے مرکبات میں بھی یہ موجود ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہماری نشو و نما کے لئے

نہ صرف دودھ کی اہمیت ہے بلکہ دوسرے مرکبات بھی ہماری صحت مندی اور تندرستی میں وہ کردار ادا کرتے ہیں جو دودھ کرتا ہے۔

اس لئے دودھ کے علاوہ لسی، دہی، گھی، بلائی وغیرہ بھی عام استعمال کئے جاتے ہیں۔ ہماری خوراک کے اہم اجزاء پانی، لحمیات، شوگر، روغنات

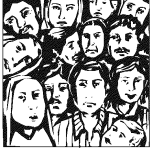
اور نمکیات ہوتے ہیں اور یہ سارے مرکبات دودھ میں

بدرجہ اتم پائے جاتے ہیں اسی لئے دودھ کو ایک مکمل خوراک تسلیم کیا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں دودھ کے یہ اجزاء دوسری تمام خوراکوں کے مقابلہ میں زیادہ زود ہضم ہوتے ہیں جس سے یہ جلد ہمارے جسم کا حصہ بن جاتے ہیں۔ دودھ کی اس خوبی کے متعلق تھوڑی سی بحث دلچسپی کا باعث ہوگی۔

خوراک ہمارے جسم میں درج ذیل کردار ادا کرتی ہے۔

- 1- یہ ہمارے درجہ حرارت کو قائم رکھتی ہے۔
- 2- ہمارے اعصاب کو کام کے لئے قوت فراہم کرتی ہے۔
- 3- ہماری ہڈیوں کی بڑھوتری اور مرمت کا کام کرتی ہے۔





## ڈائجسٹ

کاربوہائیڈریٹ (مٹھاس) میں بھی مل جاتے ہیں لیکن یہ جسم کو مٹھاس کے مقابلہ میں زیادہ کلوریز مہیا کرتے ہیں۔ علاوہ ازیں حیاتین الف (A)، د (D) اور ای (E) بھی دودھ کے روغنیات میں شامل ہوتے ہیں۔ وہ دودھ جس میں روغنی اجزاء زیادہ ہوتے ہیں اس میں دوسرے دودھ کے مقابلہ میں ان حیاتین کی مقدار بھی زیادہ ہوتی ہے۔

### دودھ اور اس کی مٹھاس (Lactase)

دودھ کی مٹھاس سوائے دودھ کے اور کہیں سے بھی مہیا نہیں ہو سکتی اور یہ مٹھاس ہماری نشوونما کے لئے بہت اہم ہوتی ہے۔ اس کی اہمیت چینی سے کسی صورت میں بھی کم نہیں ہوتی لیکن اس کے کئی خواص ایسے ہوتے ہیں جو ہماری صحت کے لئے لازمی ہیں۔ اس مٹھاس میں مفید بکٹیریا (Bacteria) نشوونما پاتا ہے۔ اور پھر وہی میں بھی مٹھاس ہوتی ہے جو ہماری لمبی عمر کے لئے ضروری ہوتی ہے۔ صحت کے لئے

دہی کی اہمیت صرف اس مٹھاس کی وجہ سے ہے۔ اگر یہ مٹھاس عام اور سستی ہو جائے تو یقیناً یہ انسانی صحت کے لئے بہت مفید ہوگی۔

### نمکیات

دودھ میں کیلشیم اور فاسفورس کافی مقدار میں ہوتے ہیں اور یہ ایسی حالت میں ہوتے ہیں کہ انسانی جسم میں باسانی جذب ہو جاتے ہیں یہی وجہ ہے کہ بچوں اور دودھ پلانے والی ماؤں کو زیادہ دودھ تجویز کیا جاتا ہے۔ غذائی ماہروں کا خیال ہے کہ عمدہ صحت کے لئے ہماری خوراک میں تقریباً ایک گرام چونا بھی ہونا چاہئے اور چونے کی یہ

کنٹنی مقدار میں برآمد ہوتے ہیں مسکی ایک عام خوراک ہے اس کی لحمیات کا نام ”زین“ ہے۔ اس کی ٹوٹ پھوٹ سے جو امینو ایسڈ مہیا ہوتے ہیں ان میں لائی سین (Lysine) اور ٹریپٹوفین (Tryptophane) نہیں ہوتے اور یہ امینو ایسڈ ہماری نشوونما کے لئے ناگزیر ہیں چنانچہ اگر کوئی فرد صرف مسکی پر گزارہ کرے تو اس کی صحت یا نشوونما میں کمی رہ جائیگی۔ اس کے مقابلہ میں دودھ میں نہ صرف تمام ضروری امینو ایسڈ ہوتے ہیں بلکہ ان کی مقدار بھی عام خوراک کے مقابلہ میں زیادہ ہوتی ہے۔ نہ صرف یہ بلکہ اس کی لحمیات اعلیٰ قسم کی ہوتی ہیں اس لئے دودھ ہماری صحت اور ہماری بافتوں کی مرمت کے لئے بہت ضروری ہے۔ وہ بچے جو بڑھ رہے ہوتے ہیں ان کو بڑوں کے مقابلے میں لحمیات کی زیادہ ضرورت ہوتی ہے اس لئے انہیں دودھ کی مناسب مقدار ضرور ملنی چاہئے۔ بڑی عمر کے لوگوں کو بھی دودھ استعمال کرنا چاہئے تاکہ ان کی ہڈیاں وغیرہ مضبوط رہیں اور ٹوٹ پھوٹ کا شکار نہ ہوں۔ دودھ عام خوراک اور پھل وغیرہ کے ساتھ بھی استعمال کرنا چاہئے تاکہ ساتھ خوراک کے اجزاء میں کسی قسم کی کمی نہ رہ جائے۔

ہماری خوراک کے اہم اجزاء پانی،

لحمات، شوگر، روغنیات اور نمکیات ہوتے

ہیں اور یہ سارے مرکبات دودھ میں بدرجہ اتم

پائے جاتے ہیں اسی لئے دودھ کو ایک مکمل

خوراک تسلیم کیا جاتا ہے۔

### روغنیات

خوراک میں روغنی اجزاء جسم کو حرارت پہنچانے کے کام آتے ہیں دودھ کے روغنی اجزاء معیاری لحاظ سے دوسرے تمام روغنیات سے برتر اور مختلف ہوتے ہیں۔ ان روغنی اجزاء کا انحصار اس بات پر ہوتا ہے کہ جانور کس قسم کی خوراک دی جا رہی ہے۔ اگر جانور گھاس یا نرم خوراک کھاتے ہیں تو روغنی اجزاء بھی نرم ہوتے ہیں اگر جانور بنولہ وغیرہ کھاتے ہیں تو یہ اجزاء سخت ہوں گے۔ دودھ کے روغنی اجزاء میں بہت سی حیاتین، رنگ دار مادے اور کئی مرکبات ہوتے ہیں جس سے دودھ کی نشوونما کی قوت میں بدرجہا اضافہ ہو جاتا ہے۔ روغنیات کے اہم عناصر کاربن، ہائیڈروجن اور آکسیجن ہوتے ہیں اور یہ عناصر



## ڈائجسٹ

مقدار آدھ کلو دودھ سے مہیا ہو جاتی ہے، فاسفورس ہمارے دانتوں اور ہڈیوں کا اہم جز ہے۔ اس کے علاوہ ہمارے خون کی کارکردگی بھی اس عنصر پر منحصر ہے۔ یہ قدرت کا ایک بڑا عطیہ ہے کہ یہ دولا زمی عنصر دودھ میں معتد بہ طور پر موجود ہوتے ہیں اور ایسی حالت میں ہوتے ہیں کہ یہ فوری طور پر ہمارے جسم کا حصہ بن جاتے ہیں۔ دودھ میں اگرچہ تمام نمکیات تو نہیں پائے جاتے مگر تمام ضروری نمکیات ایسی حالت میں ملتے ہیں کہ ہمارا جسم فوراً قبول کر لیتا ہے۔

## حیاتین (Vitamins)

دودھ میں نشوونما کی خاصیت اس میں موجود حیاتین کی وجہ سے ہے۔ دودھ میں اکثر حیاتین ہوتے ہیں۔ اس لئے دودھ ہماری تندرستی کے لئے نہایت ضروری ہے۔ اگرچہ تمام حیاتین دودھ میں نہیں پائی جاتیں لیکن اس اکیلے میں اتنی حیاتین ہوتی ہیں جو دنیا کی کسی دوسری خوراک میں نہیں ہوتیں۔ اس کے علاوہ یہ حیاتین دوسرے اجزاء کے ساتھ ایسے منسلک ہوتی ہیں جو کسی اور خوراک میں نہیں ملتیں۔ حیاتین الف دودھ کے روغنی اجزاء میں ہوتی ہے۔ اس لئے یہ مکھن کے ساتھ ہمارے جسم میں پہنچ جاتی ہے۔ جانور چارہ کھاتے ہیں جس سے انہیں حیاتین ب (Vit-B) حاصل ہوتی ہے اور یہ دودھ کے ذریعے ہم تک پہنچ جاتی ہے۔ اسی طرح گائے کے دودھ سے ہمیں حیاتین ج (Vit-C) بھی حاصل ہو جاتی ہے۔ اگر دودھ کافی دیر پڑا ہے تو حیاتین ج ضائع ہو جاتی ہے جس سے دودھ میں بدبو پیدا ہو جاتی ہے۔ دودھ اگر ریفریجریٹر میں کئی دن پڑا ہے تو بھی یہ حیاتین ضائع ہو جاتی ہے۔ اگر دودھ میں تابکاری اشعاع سے حیاتین د (Vit-D) کی مقدار بڑھائی جائے تو بھی حیاتین ج ضائع ہو جاتی ہے۔ اگر دودھ کو یکدم ٹھنڈا (Pasteurise) کر لیا جائے تو یہ حیاتین کافی مقدار میں بچ جاتی ہیں۔ اگر دودھ کو تانبے یا لوہے کے برتن میں رکھا جائے تو بھی یہ حیاتین ضائع ہو جاتی ہے۔ انسان کو بعض

اوقات Pellagra کی بیماری لاحق ہو جاتی ہے جس سے اعصاب میں تکالیف اور بدقسمی کی شکایت ہو جاتی ہے۔ یہ حیاتین Niacine کی کمی کی وجہ سے ہوتی ہے یہ حیاتین دودھ میں زیادہ نہیں ہوتی لیکن اگر دودھ کو بنزیوں اور گوشت کے ہمراہ استعمال کیا جائے تو آدمی کافی حد تک اس بیماری سے محفوظ رہ سکتا ہے۔ اس بحث سے یہ بخوبی واضح ہو جاتا ہے کہ ہماری زندگی میں دودھ کی کتنی اہمیت ہے۔

صحتمند جانور کا دودھ بہت ہی مفید ہوتا ہے۔ دودھ اگر ایسے استعمال کرنے کو جی نہ چاہے تو اس میں کئی ایک خوشبوؤں کا اضافہ کیا جاسکتا ہے تاکہ اس کا طبیعت پر خوشگوار اثر پڑ سکے۔

دودھ ایک زود ہضم خوراک ہے۔ اس کی لحمیات روغنی اجزاء اور مٹھاس کا 99% حصہ ہضم ہو جاتا ہے جبکہ کسی دوسری خوراک کی لحمیات 80 یا 90 فیصد سے زیادہ ہضم نہیں ہو پاتیں اس کے علاوہ دودھ ایک ایسی خوراک ہے جس کا کوئی حصہ ضائع نہیں ہوتا۔ عام خوراک میں کئی قسم کی ہڈیاں وغیرہ ہوتی ہیں جو پھینک دی جاتی ہیں۔ دودھ میں کوئی ایسا جز نہیں ہوتا جو بیکار سمجھ کر پھینک دیا جائے۔ عام خوراک ایسی ہوتی ہے جسے استعمال سے پہلے پکانا پڑتا ہے جس سے ہمارے اخراجات میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ دودھ کو اصلی حالت میں استعمال کیا جاسکتا ہے جبکہ یہ خوبی دوسری کسی خوراک میں نہیں ملتی۔ دودھ جتنی پسندیدہ خوراک اور کوئی نہیں۔ تمام دودھ ایک جیسے نہیں ہوتے بلکہ ان کی اہمیت میں بعض اجزاء کی زیادتی یا کمی سے فرق آ جاتا ہے۔ وہ دودھ جس میں روغنی اجزاء 6 فیصد (6%) ہوتے ہیں اس کی طاقت دوسری قسم کے دودھ جس میں یہ اجزاء صرف 3 فیصد ہوتے ہیں زیادہ ہوتی ہے۔ کم روغنی اجزاء والا دودھ زیادہ اجزاء والے کی نسبت کمتر خیال کیا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے ہاں بکری یا گائے کا دودھ بھینس کے مقابلہ میں زیادہ عمدہ خیال نہیں کیا جاتا۔

اگر جانوروں کو خوراک اور چارہ سائنسی اصولوں پر دیا جائے تو دودھ کا معیار کافی حد تک قائم رکھا جاسکتا ہے۔ لیباریٹریز کے تجربات کی روشنی میں ہم نہ صرف دودھ کی مقدار بڑھا سکتے ہیں بلکہ اس کا معیار بھی بین الاقوامی معیار کے برابر لاسکتے ہیں۔



## انسانی دودھ

دودھ کے جسمانی فوائد پر تحقیق شروع کی ہے۔ مگر ان تمام تفصیلات اور تبدیلیوں کا سلسلہ قدرتی طور پر لاکھوں سال سے جاری ہے۔

سب سے پہلی چیز جو وضاحت طلب ہے، وہ بچے کی عمر کے ساتھ ساتھ بدلتی ہوئی دودھ کی کیمیائی ترکیب ہے۔ بچے کی پیدائش کے ابتدائی 3 تا 5 دنوں میں چھاتی سے مخصوص دودھ کا افراز ہوتا ہے جسے کولوسٹرم کہتے ہیں۔ اس میں پروٹین کی مقدار بہت زیادہ ہوتی ہے۔ ان پروٹینز کی اکثریت میں ”امیونو گلوبولین“ اور ”لیکٹو فییرین“ شامل ہیں۔ یہ انسانی جسم پر بیماری کے حملے کی صورت میں سخت رکاوٹ بنتے ہیں۔ اس کے علاوہ غذائی اہمیت کے حامل نانٹروجن مرکبات بھی اس دودھ میں شامل ہوتے ہیں۔ ایمائو ایسڈز بھی ایک اہم جزو ہیں۔ کولوسٹرم میں سوڈیم، پوٹاشیم، کیلشیم، کاپر، زنک اور آئرن کے ساتھ وٹامن (حیاتین) اے اور ای بھی وافر مقدار میں شامل ہوتے ہیں۔ اس میں لیکٹوز

انسانی دودھ اپنی غذائی اہمیت سے بھی زیادہ اہم ہے۔ بچہ جب اس دنیا میں آنکھ کھولتا ہے، تو اس نووارد کو بالکل نئے اور خاصے غیر موافق ماحول کی تبدیلیوں سے ہم آہنگ کرنے اور اس کی زندگی کا پہلے صحیح طرح چلانے کے لئے دودھ بے حد ضروری ہے۔ یہ قدرت کے پیچیدہ نظام میں بھی ایک اہم رکن ہے۔ مزید یہ کہ ہر ماں میں دوسری ماں سے کچھ نہ کچھ باتیں انفرادی طور پر ضرور مختلف ہوتی ہیں۔ ان کے دودھ کی کیمیائی ترکیب بھی بدلتی رہتی ہے اور یوں وقت کے ساتھ بچے کی بدلتی ہوئی غذائی ضروریات کا مسئلہ بھی نہیں پیدا ہوتا۔ دن بدن بچہ بڑا ہوتا رہتا ہے، اور ماں کا دودھ بھی اسی حساب سے اپنی ترکیب بدلتا رہتا ہے۔ یہ تبدیلی تو کبھی کبھی گھنٹوں کے حساب سے بھی ہوتی ہے۔ دودھ میں شامل کیمیائی مرکبات خاص طور پر جسمانی اعتبار سے بہت اہم ہیں۔ لہذا ان کی اپنی حیاتی اہمیت سے انکار نہیں کہا جاسکتا۔ پروٹین اور روغنیات ان اجزاء میں پیش پیش ہیں۔ ماں کا دودھ بچے کو متعدد بیماریوں سے بھی محفوظ رکھتا ہے۔ مذکورہ مرکبات کے علاوہ دودھ میں سینکڑوں مفید مرکبات پائے جاتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اب تک کوئی بھی مصنوعی دودھ یا مرکب انسانی دودھ کے اعلیٰ درجے کو نہیں پاسکا۔ دودھ میں لائی پیس شامل ہوتا ہے، جو روغنیات کے ساتھ ہضم ہو کر پرورش کے اہم ترین اجزاء کو تقویت بخشتا ہے۔ قصہ مختصر یہ کہ ”ماں کا دودھ بچے کی بہترین غذا ہے۔“

یہ حقیقت مسلم ہے کہ انسانی دودھ ہی بچے کے لئے بہترین ہے۔ مگر ایک اور بڑی حقیقت جس کے بارے میں زیادہ تر لوگ نہیں جانتے، یہی ہے کہ انسانی دودھ غذا سے بھی زیادہ اہم ہے۔ تین پہلو اس اعتبار سے بہت اہم ہیں: (1) اس کی کیمیائی ساخت (2) اس کے غذائی اجزاء کی حیاتی اہمیت (3) مخصوص غیر غذائی مگر اہم قدرتی مرکبات کی موجودگی۔

### کیمیائی ترکیب

سب سے پہلے حیران کن بات انسانی دودھ کا تغیر ہے۔ اس کی ساخت کسی مخصوص فارمولے کی پابندی نہیں ہے۔ یہی نہیں کہ ایک ماں کا دودھ دوسری ماں سے مختلف ہوتا ہے، بلکہ وقت کے ساتھ ساتھ بھی اس میں تبدیلیاں آتی رہتی ہیں۔ دنوں اور گھنٹوں کے حساب سے بچے کی عمر میں اضافے کے ساتھ ساتھ ایسا ہوتا ہے۔ سائنس نے حال ہی میں انسانی





## ڈائجسٹ

### حیاتی اہمیت

اگر ہم ایک انسان اور گائے کے دودھ میں اجزائے ترکیبی کا مقداری جائزہ لیں تو بہت سے راز عیاں ہوں گے۔ کیونکہ ان دونوں میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ طبعی اور کیمیائی ترکیب اور اپنی حیاتی اہمیت کے اعتبار سے انسانی دودھ، گائے کے دودھ سے کوسوں آگے ہے۔ انسانی دودھ کے اہم اجزاء یہ ہیں:

### پروٹینز:

انسانی دودھ میں 25 فیصد نائٹروجن مخیر پروٹینی مرکبات کی شکل میں ہوتی ہے۔ یہ امائنو ایسڈز، یوریا، کریٹائن، کریٹینائن اور دیگر مرکبات میں شامل ہوتی ہے۔ غیر پروٹینی نائٹروجن کی یہ زیادہ مقدار اب تک سمجھ میں نہیں آسکی۔ جبکہ دودھ میں

خالص پروٹین کا ارتکاز صرف 0.9 فیصد ہوتا ہے۔ ان کا 60 فیصد حل پذیر ہوتا ہے، یعنی یہ پروٹین آسانی سے ہضم ہو جاتے ہیں۔ جبکہ باقی 40 فیصد غیر حل پذیر ہوتے ہیں اور یہ ابتدائی عمر کے تعمیری کاموں میں استعمال ہوتے ہیں۔ اس کے برعکس گائے کے دودھ میں 82 فیصد پروٹین آسانی سے حل نہیں ہوتے۔ اس لئے ایک شیرخوار بچے کے لئے یہ دودھ ناقابل ہضم ہوتا ہے۔ صرف

12 فیصد پروٹین حل پذیر ہوتے ہیں، مگر یہ بھی ان پروٹینز سے کہیں مختلف ہوتے ہیں، جو انسانی دودھ کا جزو ہیں۔

گائے اور انسانی دودھ میں پروٹینز کی ساخت بھی بڑی مختلف ہے۔ انسانی دودھ میں سسٹین نامی مرکب، میتھوین کے مقابلے میں زیادہ ہوتا ہے۔ ایک شیرخوار معدے میں میتھوین کو سسٹین میں تبدیل کر کے تعمیری افعال میں لگانے کی صلاحیت بہت کم ہوتی ہے۔ اگر انسانی دودھ میں میتھوین مرکب کی مقدار زیادہ ہوتی، تو بچے کی نشو و نما بھی مشکل ہو جاتی۔ اس کے علاوہ سسٹین مرکزی اعصابی نظام کے لئے بھی ضروری ہے۔

اور روغنیات کی کمی ہوتی ہے۔ یہ بچے کے ابتدائی ایام میں کم غذائی ضروریات کے عین مطابق ہوتے ہیں۔ کیونکہ اس عرصے میں بچے کے لئے لیکو ز اور روغنیات کا ہضم کرنا مشکل ہوتا ہے۔

آئندہ 8 سے 10 دنوں میں دودھ کی ساخت ایک بار پھر بدلتی ہے۔ یہ بڑی واضح تبدیلی ہوتی ہے۔ اس لئے یہ دودھ ”انتقالی دودھ“ (ٹرانزیشنل ملک) کہلاتا ہے۔ یہ دودھ اس وقت تک جاری رہتا ہے، جب تک بچہ دو ہفتے کا نہ ہو جائے۔ اس کے بعد دودھ کی ساخت ”بالغ“ یا مستحکم شکل اختیار کر لیتی ہے۔ اس دوران بھی دودھ کی ساخت میں معمولی تبدیلیاں آتی رہتی ہیں۔

مگر ایک خوراک سے دوسری خوراک تک دودھ میں ہونے

والی تبدیلیاں بھی دلچسپی سے خالی نہیں۔ اہم تبدیلی روغنیات میں ہوتی ہے۔ نتیجتاً ارتکاز توانائی میں بھی تبدیلی آ جاتی ہے۔ بچہ جتنی دیر تک شیرخواری کرے گا، چھاتی بھی اتنی ہی مکمل طور پر خالی ہوگی اور بچے کے جسم میں بھی دودھ کے مخصوص حجم سے زیادہ توانائی پیدا ہوگی۔ بچے میں اسی طرح توانائی کی بڑھتی ہوئی ضروریات پوری ہوتی ہیں۔

ایک اور بات بھی غیر معمولی ہے۔ بعض بچے قبل از وقت پیدا ہوتے ہیں اور بعض وقت پر۔ قبل از وقت پیدا ہونے والے بچوں کی غذائی ضروریات مختلف ہوتی ہیں، اس لئے ان کی ماؤں کے دودھ میں پروٹین، کیلشیم، وٹامن ڈی اور سوڈیم کا ارتکاز بہت زیادہ، جبکہ لیکو ز کا ارتکاز (وقت پر پیدا ہونے والے بچے کی ماں کے دودھ کے مقابلے میں) بہت کم ہوتا ہے۔ کیونکہ جسمانی مضبوطی حاصل کرنے کے لئے قبل از وقت پیدا ہونے والے بچوں کو زیادہ سہل اور توانا غذا کی ضرورت ہوتی ہے۔



## ڈائجسٹ

## روغنیات (Fats):

دودھ میں وٹامن ڈی کی مقدار بھی اہم تسلیم کی جاتی ہے۔ حال ہی میں یہ دریافت ہوا ہے کہ انسانی دودھ میں سلفیٹ رکھنے والے وٹامن ڈی کی بھی تھوڑی سی مقدار شامل ہوتی ہے۔ لیکن یہ مقدار بچے کو سکھنے کی بیماری سے بچاتی ہے۔

انسانی دودھ میں فاسفورس کی مقدار کم ہوتی ہے مگر کیلشیم، فاسفورس تناسب زیادہ ہوتا ہے۔ جس سے ان دونوں معدنیات کی کارکردگی بڑھ جاتی ہے۔

انسانی دودھ میں غیر سیر شدہ (آن سپو ریٹڈ) فیٹی ایسڈز کی مقدار بھی اچھی خاصی ہوتی ہے، بشمول لینولیک ایسڈ کے، جو نشوونما کے لئے اہم جزو ہے۔ گائے کے دودھ میں سیر شدہ (سپو ریٹڈ) فیٹی ایسڈز شامل ہوتے ہیں۔ مگر یہ انسانی جسم میں پیدائش کے وقت سے ہی موجود ہوتے ہیں۔ یہ آگے چل کر کام آتے ہیں۔ انسانی دودھ گائے کے دودھ سے زیادہ قابل ہضم ہوتا ہے۔ اس کی ایک وجہ پائینک ایسڈ ہے۔ یہ ٹرائی گلیسرانڈ کے سالے

## انسانی دودھ کچھ ایسے افزائی مادے آئرن (لوہا):

وٹامن ڈی کی طرح انسانی دودھ میں آئرن یعنی لوہے کی مقدار بھی بہت کم ہوتی ہے۔ یہ آئرن زیادہ قابل ہضم ہوتا ہے۔ یہ دیگر غذائی ذرائع سے حاصل ہونے والے آئرن کے مقابلے میں پانچ گنا زیادہ قابل ہضم پایا گیا ہے۔ اس کا تعلق بھی انسانی دودھ میں کم پروٹین، زیادہ لیکٹوز اور کم فاسفورس سے محسوس ہوتا ہے۔ کیونکہ یہ سب عناصر مل کر بچے کے جسم میں چھٹے یا ساتویں مہینے سے پیدا ہونے والی آئرن کی ضرورت پوری کرنے میں مددگار ہوتے ہیں۔

بھی ہوتے ہیں۔ جو انسانی قد و قامت اور طبعی حالت میں بڑا اہم کردار ادا کرتے ہیں۔ ان ہی کے ساتھ ایسے مرکبات بھی شامل ہوتے ہیں، جو نشوونما سے براہ راست تعلق رکھتے ہیں۔

انسانی دودھ میں آئرن کی موجودگی اندرونی دفاعی نظام سے بھی وابستہ ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ آئرن، لیکٹوز سے مل کر لیکٹو فیرین بناتا ہو۔ یہ مرکب انسانی دودھ میں جراثیم پیدا ہونے نہیں دیتا۔

کم پروٹین اور معدنیات مل کر نوزائیدہ بچے کے گردوں پر دباؤ کم کرتے ہیں اور پانی کی ضرورت بھی گھٹا دیتے ہیں۔ اس کی خاص اہمیت ہے، بیمار بچوں کے لئے ماں کا دودھ سب سے اہم ہے۔ کیونکہ یہ جسم میں پانی کی مطلوبہ سطح برقرار رکھتا ہے۔ اس کے برعکس پیشاب خارج کرنے کے لئے گائے کے دودھ میں شامل اجزاء کو تین سے چار گنا زیادہ پانی کی ضرورت ہوتی ہے۔ یعنی انسانی دودھ کا آئرن، فضلاتی اخراج پر بھی قابو رکھتا ہے۔

میں 2 جگہ ہوتا ہے۔ ہضم ہونے کے دوران یہ ٹرائی گلیسرانڈ بڑی آسانی سے ٹوٹ جاتا ہے اور پائینک ایسڈ کے ساتھ مونو گلیسرانڈ مرکب بن جاتا ہے۔ جو با آسانی جذب ہو جاتا ہے۔ گائے کے دودھ میں بھی اگرچہ پائینک ایسڈ کے دو ہی سالے ٹرائی گلیسرانڈ کے ساتھ ہوتے ہیں اور ٹوٹ کر علیحدہ بھی ہو جاتے ہیں۔ مگر یہ علیحدہ شدہ پائینک ایسڈ آسانی سے جذب نہیں ہوتا، بلکہ کیلشیم کے ساتھ مل کر رسوب بناتا ہے۔ یہ رسوب بھی غیر حل پذیر ہوتا ہے۔ اس طرح کیلشیم کی راہ میں بھی رکاوٹ ڈالتا ہے۔

بچے میں لبلبے (پینکریاز) کی کارکردگی پوری طرح نہیں شروع ہوتی، اس لئے ایک شیر خوار بچے میں روغنیات ہضم کرنے کی صلاحیت بہت کم پائی جاتی ہے۔ انسانی دودھ، گائے کے دودھ سے نہ صرف زیادہ قابل ہضم ہوتا ہے، بلکہ اس میں ایسے اجزاء بھی شامل ہوتے ہیں، جو لبلبے کی کم کارکردگی میں بھی غذا کو ہضم ہونے میں مدد کرتے ہیں۔ اور یوں ابتدائی ایام میں زندہ رہنے کے لئے بچے کی مدد کرتے ہیں۔

## وٹامن ڈی:

انسانی دودھ میں وٹامن ڈی کی مقدار بہت کم ہوتی ہے۔ مگر بچے کی ضروریات کے عین مطابق ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اب انسانی



## ڈائجسٹ

### دیگر اجزاء:

میں نے اوپر جن اجزاء کا ذکر کیا ہے، ان کے علاوہ سینکڑوں اجزاء ایسے ہیں، جو انسانی دودھ کی افادیت کو چار چاند لگاتے ہیں۔ لبلبے کے مکمل طور پر بحال ہونے تک روغنیات ہضم کرنے کے لئے لائی نہیں، انسانی دودھ ہی فراہم کرتا ہے۔ کئی سال پہلے نائٹروجن کا حامل ایک مرکب دریافت ہوا۔ یہ مرکب ایک مضربیکٹیریا کی پرورش میں مددگار ثابت ہوتا ہے، جو نوزائیدہ بچے کے لئے خطرناک ہے۔

انسانی دودھ میں ایک تیزاب موجود ہے جسے وہ ’سلیو ایسڈ‘ کہتے ہیں۔ یہ ایسڈ نہ صرف اس بیکٹیریا کو بڑھنے سے روکتا ہے بلکہ کیشیم کے ہاضمے میں بھی مددگار ہے۔

ایک اور مرکب جو حال ہی میں دریافت ہوا ہے ’پروٹا گلیٹنز‘ ہے۔ یہ مرکب بچے کے نابالغ نظام ہاضمہ کے لئے بہت مددگار ہے۔ یہ ہاضمہ کے خامروں کی کمی پوری کرنے کے ساتھ ساتھ معدے میں بیماریوں کو پھیلنے سے بھی روکتا ہے۔ یوں

ایک نئے ماحول سے ہم آہنگ ہونے تک یہ مرکب انسانی نظام ہاضمہ کے کام آتا رہتا ہے۔ اس کی فراہمی بھی ماں کے دودھ سے ہی ہوتی ہے۔

انسانی دودھ میں کچھ ایسے افزائی مادے بھی ہوتے ہیں جو انسانی قد و قامت اور طبعی حالت میں بڑا اہم کردار ادا کرتے ہیں۔ ان ہی کے ساتھ ایسے مرکبات بھی شامل ہوتے ہیں، جو نشوونما سے براہ راست تعلق رکھتے ہیں۔ یہاں دو پروٹین قابل ذکر ہیں۔ ایک پروٹین نئے عضلاتی خلیے بنانے میں استعمال ہوتا ہے جسے ’اپی ڈرمل گروتھ فیکٹر‘ یا ای جی ایف کہتے ہیں۔ دوسرا اعصابی خلیے بناتا ہے اور ’نروز گروتھ فیکٹر‘ یا این جی ایف کہلاتا ہے۔ این جی ایف معدے کی دیواروں، عضلات اور پٹھوں وغیرہ کے لئے ضروری ہے۔ جبکہ این

جی ایف، عصبیوں (نیوروز) کو چمکنی عطا کرتا ہے۔

اپنی انسانی اہمیت کے علاوہ کولوسٹرم، آنتوں کی چھلی بنانے میں بھی بہت اہم ہے۔ اگرچہ اس کے تمام اجزاء اب بھی پوری طرح دریافت نہیں ہو سکے، مگر یہ بات ضرور یقینی ہے کہ ابتدائی ایام میں بچے کو نئے ماحول سے ہم آہنگ کرنے کے لئے اہم ترین کردار انسانی دودھ کا ہے۔ اب تک کوئی اور دودھ یا مرکب ایسا نہیں دریافت ہو سکا جو اپنی ہمہ گیریت اور شیر خوار بچے کی پرورش میں ماں کے دودھ سے بڑھ کر یا اس کے برابر پہنچ سکے۔

### حروفِ آخر

آپ بھی اب اس بات سے پوری طرح متفق ہوں گے کہ شیر خوار بچے کی مثالی غذا صرف اور صرف ماں کا دودھ ہے۔ جو بچے کی ضروریات کے مطابق ہمہ وقت تغیر پذیر رہتا ہے۔ اور اس میں خامروں کی موجودگی اس حقیقت پر مہر ثبت کرتی ہے کہ یہ دودھ غذا سے بھی اعلیٰ درجے پر فائز ہے۔

انسانی دودھ اپنی غذائی اہمیت سے بھی کہیں زیادہ اہم ہے۔ کیونکہ یہ نظام قدرت کا ایک حصہ ہے۔ یہ وقت کے ساتھ خود کو بدلنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ یہ بچے کو بیماریوں سے بچاتا اور نشوونما میں اس کی مدد کرتا ہے۔ کیا یہ سب کچھ جان کر بھی ایک ماں اپنے شیر خوار بچے کو بوتل سے دودھ پلائے گی؟

پچاس سال پہلے یہ سوچا گیا کہ انسانی دودھ سے ملتا جلتا کوئی نعم البدل تیار کیا جائے تاکہ انسانی دودھ کے خواص مصنوعی ذرائع سے بھی حاصل ہو سکیں۔ یقیناً، یہ تجربہ گاہ میں تیار کیا گیا۔ ترکیب اور فوائد میں بھی اس مصنوعی دودھ میں انسانی دودھ جیسے خواص پیدا کرنے کی کوشش کی گئی۔ مگر کوئی بھی انسانی دودھ کی ہو بہو نقل اب تک تیار نہیں کر سکا۔

اوپر بھی میں برابر یہی بات کہہ چکا ہوں اور پورے مضمون سے اسی بات کی تصدیق ہوتی ہے، کہ انسانی دودھ اپنی غذائی اہمیت سے بھی کہیں زیادہ اہم ہے۔ کیونکہ یہ نظام قدرت کا ایک حصہ ہے۔ یہ وقت کے ساتھ خود کو بدلنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ یہ بچے کو بیماریوں سے بچاتا اور نشوونما میں اس کی مدد کرتا ہے۔ کیا یہ سب کچھ جان کر بھی ایک ماں اپنے شیر خوار بچے کو بوتل سے دودھ پلائے گی؟



## جُبنیت (کھیس) Colostrum

پیدائش کے فوراً بعد جاری ہونے والی اس رطوبت سے بچے کو دور رکھنے کی ہدایت کرتی ہیں اور ماں کو تنبیہ کرتی ہیں کہ اسے نچوڑ کر ضائع کر دیا کرے۔ نتیجتاً اتنی اہم شے سے نومولود کو محروم کر دیا جاتا ہے۔ یہ رطوبت یعنی جہنیت بچے کی پیدائش کے فوراً بعد چند ساعتوں میں جاری ہو جاتی ہے اور دو سے چار دنوں تک چلتی ہے۔ اس کے اندر نومولود کی جملہ غذائی ضروریات کے ساتھ ہی ساتھ بیماریوں کے خلاف انفعالی قوت مدافعت (Passive Immunity) بھی موجود ہوتی ہے جو ماں سے بچے میں منتقل ہوتی ہے۔ گویا کہا جاسکتا ہے کہ بچے کے جسم میں بیماریوں کے خلاف نظام کی خشتِ اول ہے جہنیت (کھیس)۔ اس کا سب سے اہم اور پہلا رول پیدائش کے بعد غذا کے راستے میں کسی بھی خطرے کو دور کرنا ہے۔ پیدائش کے مراحل سے گذرتے ہوئے نومولود ایک بالکل مطہر (Sterile) ماحول سے نکل کر اس دنیا میں داخل ہوتا ہے تو سب سے پہلے آنتوں کے اندر موجود بیکٹیریا اور بیرونی دنیا میں تولیدی تعاون کرنے والے ہاتھوں (دائیاں اور دیگر معاونین) میں چلا آتا ہے۔ یہ ماحول جراثیم اور دیگر طفیلی اجسام سے بھرا ہوا ہوتا ہے۔ اس ماحول میں محفوظ رہنے کے لیے کھیس تغذیہ و توانائی کی ضرورت پوری کرنے کے ساتھ ہی قوت مدافعت کی پیدائش کرتی ہے۔ کھیس کے اندر متعدد قسم کے پروٹین، چربی، شکر اور کئی حیاتین (وٹامن) اور دیگر لازمی عناصر غذائی اجزاء موجود ہوتے ہیں۔ اس کے اندر IgA نامی ایمنوگلوبولین کافی مقدار میں ہوتا ہے جو غذا کی نالی میں پلنے والے جراثیم اور بیماریوں سے

گئے دنوں کے برخلاف اب ہمارے معاشرے میں یہ شعور جڑ پکڑنا جا رہا ہے کہ بچے کی پیدائش کے فوراً بعد ماں کے پستانوں سے نکلنے والا اخراج (رطوبت) شیر خوار کے لیے بے حد مفید ہی نہیں بلکہ لازمی خوراک ہے۔ یہ قدرت کا ایسا عطیہ ہے جو پیدائش کے ساتھ ہی بچے پر احسانِ عظیم ہے۔ یہ اخراج بظاہر دودھ جیسا نظر نہیں آتا لیکن راستہ دودھ کے نکلنے کا اپنا ہے۔ یہ صرف انسانوں میں ہی نہیں بلکہ تمام ممالیوں (دودھ پلانے والے جانداروں) میں ہوتا ہے۔ عام زبان میں اس کے کئی نام ہیں۔ ہمارے یہاں اسے کچھ لوگ ”چپک“ کہتے ہیں تو بعض ”کھید“ اس اور دوسری جگہوں پر ”بھیوس“ یا ”پھیونچ“ بھی بولا جاتا ہے۔ غرض تحقیق سے یہ بات معلوم ہوئی کہ اس شے کا ہر علاقے میں اپنا مختلف نام ہے۔ ترکیب کے لحاظ سے چونکہ یہ دودھ کی مانند ہی ایک دیگر شے ہے اس لیے اسے ”جُبنیت“ یا ”دودھ پن“ کہا گیا ہے۔ [جبن (عربی): دودھ]۔ یہ گاڑھی رطوبت ہوتا ہے۔ زردی مائل رنگ۔ بیماریوں سے بچاؤ کے آلات (اجزاء) سے لیس۔ یعنی ”خزانہ مناعات و مدافعات“۔ Treasure of Antibodies and Immunoglobulins (Ig) اس میں جست اور سوڈیم بھی دودھ سے کئی گنا زیادہ ہوتا ہے۔ (اس کے مقابلے میں دودھ کی رنگت ہلکی نیلی اور کیفیت پتی ہوتی ہے)۔

آئیے ترتیب وار اس ہم ترین رطوبت سے تعارف حاصل کریں۔ کئی انسانی معاشروں میں بعض جہل دائیاں اور بوڑھیاں

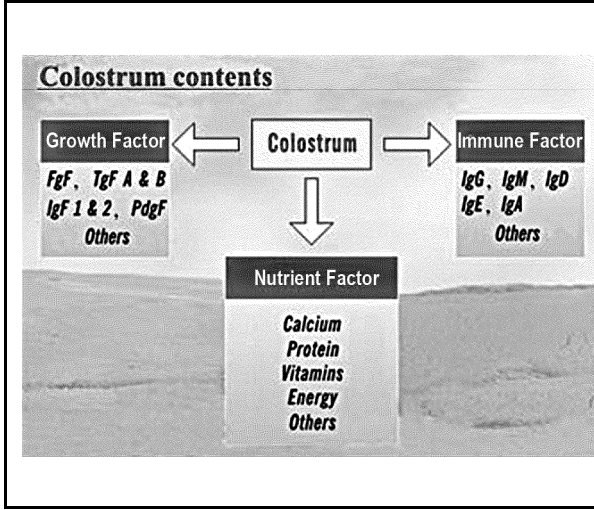


## ڈائجسٹ

اب تک دیکھنے کو نہیں ملا ہے؛ اس لیے ممکن ہے کبھی حوالہ کے کام آئے گا۔ نشوونما والے باب سے پہلے ہم ایمون فیکٹر پر کچھ گفتگو کر لیں۔

### ایمون فیکٹرس Immune Factors

(a) ایمون فیکٹرس جو ماں سے بچے میں بالراست منتقل ہوتے ہیں ان میں وائرس، بیکٹیریا اور پھپھوند سے محفوظ کرنے والی اینٹی باڈیز ہیں۔ یہ بیس سے بھی زیادہ تعداد میں ہیں۔ یہ اینٹی باڈیز E. coli, Salmonella, Rotavirus, Candida, Streptococcus, Staphylococcus, Cryptosporidium, H.



Pylori وغیرہ جیسے اجسام سے بچائے رکھتی ہیں۔ بچے کو ڈائریا سے بھی محفوظ رکھتی ہیں۔

(b) ایمونوگلوبولینس: ایمونوگلوبولینس ایسے اجزاء ہیں جو بیماریوں سے بچاؤ کے لیے ہتھیار اور علاج و معالجہ میں کارگر اسلحہ تسلیم کیے جاتے ہیں۔ یہ پروٹین (امائوایسڈ) پر مشتمل ہیں، نمک کے محلول میں حل ہو جاتے ہیں اور ان کی کئی قسمیں ہیں۔ انہی کی وجہ سے وائرل انفیکشن، جراثیمی انفیکشن، الرجی، Yeasts اور پھپھوند سے پیدا ہونے والی بیماریوں سے بچا جاتا ہے۔ ایمونوگلوبولین پانچ

بچاؤ کے لیے نہایت ضروری پروٹین ہے۔

برسر تذکرہ یہ بھی بتاتے چلیں کہ کھیس کو یونانی و آیورویدک معالجین کئی سنوں میں صدیوں سے استعمال کرتے آئے ہیں۔ کچھ غذائی و انہضامی تکلیفوں کے لیے، خصوصاً پیٹ کے السر اور سوء ہضم میں، ہڈیوں اور جوڑوں کے امراض میں اور تقویت بدن کے لیے۔ طب یونانی میں اس کی ایک شکل بہت مشہور ہے جسے ”پنیر مایہ شتر“ کہا جاتا ہے۔ اس کا حصول پنیر کی شکل میں کیا جاتا ہے اور وہ بھی اونٹ کا بچہ جب پیدا ہونے کے بعد کھیس پیتا ہے تو کچھ گھنٹوں بعد اسے ذبح کر کے اس کی آنتوں سے غذائی رطوبات کی وجہ سے پنیر میں تبدیل شدہ کھیس کو نکال لیا جاتا ہے۔ اسی کو ”پنیر مایہ شتر“ (شتر: اونٹ) کہتے ہیں۔

کھیس کے جملہ فوائد جب دنیا کے سامنے آئے تو معالجین نے مختلف انداز سے اس کو استعمال کرنے کی ترکیبیں اپنائیں۔ چونکہ انسانی کھیس کا حصول عمومی اور معالجاتی استعمال کے لیے سہل نہیں ہے اس لیے مویشیوں کی جانب توجہ دی گئی۔ گایوں اور بھینسوں سے بڑی مقدار میں حاصل ہونے والی کھیس کو لے کر تجربات کیے گئے تو کامیابی ملی۔ گایوں سے حاصل ہونے والی کھیس میں اجزاء بھی انسانی کھیس کے مقابلے میں کئی گنا زیادہ پائے گئے۔ IgG کی مقدار تو 2% کے مقابلے میں 20% ملی۔ اس طرح گایوں کے ریوڑ سے کھیس کو بڑے پیمانے پر حاصل کیا جانے لگا اور اسے مختلف طریقوں سے پروسیس کر کے سکھایا جانے لگا اور کپسول کی شکل میں اس کی اعلیٰ پیمانے پر تجارت جاری ہے۔

کھیس میں اب تک کی تحقیقات سے نوے (90) اجزاء دریافت کیے گئے ہیں جنہیں دو بڑے گروہوں میں تقسیم کیا گیا ہے یعنی نشوونما (بالیدگی Growth) اور مدافعتی (ایمون فیکٹر)۔ موضوع کافی تحقیقی و تفصیلی ہے اور ہماری خواہش ہے کہ اسے تفصیلاً ہی لکھیں کیونکہ اس موضوع پر اردو زبان میں کوئی اور مضمون



## ڈائجسٹ

گویا لہائے رکھتے ہیں، اپنے سے باندھے رکھتے ہیں اور آنتوں کی دیواروں میں نفوذ نہیں ہونے دیتے۔ یہ سالمونیلا، Cryptosporidium، اور دوسرے خطرناک جراثیم سے جسم کو محفوظ رکھنے کا فعل انجام دیتے ہیں۔

(h) گلائیکوپروٹین اور ٹریپسین اینہیبیٹرس: (Glycoproteins and Trypsin inhibitors) یہ کھیس کو معدہ میں ٹوٹنے یا تحلیل ہونے سے حفاظت کرتے ہیں جس کے نتیجے میں کھیس H. pylori نامی جراثیم سے معدہ اور آنتوں کی حفاظت کرتا ہے جو اسلر (قروح) کی پیدائش کے ذمہ دار ہیں۔ علاوہ ازیں مدافعتی اور نمو کے عوامل کا بھی تحفظ کرتے ہیں۔

(i) لائسوزائم Lysozyme: یہ معدہ کے حمضی (ایسڈک) ماحول سے غیر متاثر رہنے والا خامرہ ہے۔ جراثیم اور وائرس کو ختم کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ اسے تجارتی اغراض سے تیار کیے جانے والے پچوں کے کھانے میں بھی شامل کیا جاتا ہے۔

(j) لیوکوسائٹس Leucocytes: یہ وائرس کے خلاف انٹرفیرون کی پیداوار بڑھاتے ہیں اور اس طرح مدافعت کا سبب بنتے ہیں۔

# سائنس پڑھئے

# آگے بڑھئے

قسموں کے ہوتے ہیں۔ IgA, IgD, IgE, IgG اور IgM

IgA: یہ تھوک، آنسو اور خون میں شامل ہوتے ہیں اور بیماریوں سے محفوظ رکھتے ہیں۔

IgD اور IgE: یہ دونوں وائرس سے حفاظت کرتے ہیں۔

IgM: یہ جراثیمی امراض کے خلاف موثر ہے۔

IgG: یہ لمف اور خون میں زیادہ شامل رہتا ہے۔ کسی بھی قسم کے جراثیمی یا وائرس اثرات سے جسم کو محفوظ رکھنے میں مددگار ہے۔

(c) پرولین ریچ پولی پیپٹائیڈ: Proline Rich Polypeptide اسے مخفف طور سے PRP بھی لکھتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ یہ تھامس غد کے فعل کو تحریک دے کر بدن کے نظام مدافعت کو تقویت دیتا ہے۔ خصوصاً الرجی کے باب میں۔

(d) لیکٹوفیرین: Lactoferrin یہ پروٹین فولاد کے ساتھ مل کر عمل کرتی ہے۔ کینسر، وائرس اور جراثیم کے خلاف بدن کو تیار کرتی ہے۔

(e) سائٹوکائینس: Cytokines یہ ایسے پروٹین ہیں جو جسم کے خلیات کے درمیان رابطہ بنائے رکھتے ہیں اور اس نظام میں باہم پیغام رسانی کے کام آتے ہیں۔ ان کی مدد سے مدافعتی نظام مستحکم ہوتا ہے اور پائیدار بھی۔ یہ T cells کے عمل کو تقویت دیتے ہیں۔ ان کی وجہ سے وائرس اور کینسر کے امراض سے حفاظت ہوتی ہے۔ جوڑوں کے امراض میں بھی یہ مفید پائے گئے ہیں۔

(f) لمفوکائینس: Lymphokines یہ پولی پیپٹائیڈ ہیں جو ایک طرح سے مدافعتی نظام کے محرک کی حیثیت سے اپنا کام انجام دیتے ہیں اور بیماریوں کے اجسام کی موجودگی سے نظام مدافعت کو آگاہ کرتے ہیں۔

(g) آلیگوپولیسیکرائیڈس اور گلائیکوکانجوگیٹ: Oligopolysaccharides and Glycoconjugates یہ شکر سے بنے ہوئے اجزاء ہیں جو جراثیم کو اپنی جانب راغب کر کے





## ڈائجسٹ

ہڈیوں، اعصاب اور ان کی ترکیبی ساختوں اور سنج کو تقویت دیتے ہیں۔ بالیدگی کے یہ عوامل کھانوں سے پرہیز یا فاقے وغیرہ کے ایام میں جسم میں موجود چربی کو توانائی کے حصول کے لیے استعمال کرتے ہیں نہ کہ عضلات کو۔ خصوصاً دُبلے لوگوں میں یہ امر اہم ہے۔ بعض کامیاب تجربوں میں یہ بھی شامل ہے کہ بالیدگی کے انھی عوامل کے سبب کھیس کو جلی ہوئی جلد یا اعضاء پر مرہم کی طرح لگایا جائے تو زخم جلد مندمل ہوتے ہیں۔

(k) چند اہم خامرے: Lactoperoxidase-thiocyanate, Peroxidase and Zanthine oxidase انزائم مل کر ہائیڈروجن پیراکسائیڈ پیدا کرتے ہیں اور اس طرح جراثیم کو تباہ کرتے ہیں۔

(l) لیکٹالبو مین Lactalbumin: لیکٹالبو مین کئی قسم کے وائرس اور کینسر کے ذمہ دار عناصر کے خلاف کام کرتے ہیں۔ اس

### کون کون سے عوامل بالیدگی کی خصوصیت رکھتے ہیں؟

(a) جلد کی افزائش کا فیکٹر: Epithelial Growth Factor (EGF) یہ عامل جلد کی جرح کو مندمل کرتا ہے اور اس کی حفاظت کرتا ہے۔ انسولین کی مانند کام کرنے والے فیکٹر IgF1 & IgF2 بھی کھیس میں بھرپور مقدار میں ہوتے ہیں۔ یہ فیکٹر جسمانی نظام کو چربی، پروٹین اور شکر کے استعمال پر آمادہ کرتے ہیں۔ IgF1 کے تعلق سے یہ بات ثابت ہے کہ یہ DNA اور RNA کی تشکیل، نمو اور مرمت میں حصہ لیتا ہے۔ اس طرح یہ بڑھتی ہوئی عمر کے اثرات کو کم کرتا ہے۔ IgF1 کے بارے میں یہ بات بھی مسلمہ ہے کہ یہ پتلے دُبلے عضلات کو بھرنے میں مددگار ہے۔ بلڈ پریشر اور کولیسٹرول کی مقدار پر بھی اچھا اثر رکھتا ہے۔

(b) تغیراتی افزائشی فیکٹر A اور B: اسے



کے علاوہ ان سے سیروٹونین serotonin لیول بھی بڑھتا ہے اور کارٹیسول Cortisol لیول گرتا ہے اس طرح ذہنی تناؤ کی پیدائش نہیں ہونے پاتی۔

Transforming Growth Factors A and B کہتے ہیں۔ (TGF-A & B)۔ یہ موصولیوں (کنیکٹیو ٹیشوز) کے نوخیز خلیات کو تحریک دے کر ہڈیوں اور کڑی ہڈیوں میں تبدیل کرنے میں مدد کرتے ہیں۔ TGF اس طرح ٹوٹی ہوئی ہڈیوں اور زخموں کے اندمال میں زبردست مددگار ہے۔ آنتوں کے اندرونی استرکی بھی یہ حفاظت کرتا ہے۔

(c) پلیٹلیٹ ڈیرائیوڈ گروتھ فیکٹر: Platelet

### عوامل بالیدگی Growth Factors

انسانوں اور مویشیوں کے کھیس میں بالیدگی یا نشوونما کے عوامل تقریباً ایک جیسے ہیں۔ یہ اعضاء کے کون (بننے اور بڑھنے) میں بھی مددگار ہوتے ہیں اور انھیں فساد (ٹوٹ پھوٹ) سے بھی محفوظ رکھتے ہیں۔ یہ ان کی نشوونما کو تیز کرتے ہیں۔ عضلات کی واماندگی کو دور کر کے انھیں تازہ دم کرتے ہیں۔ جوارح کے متعلقات یعنی جلد، گوشت،



## ڈائجسٹ

کیا جاتا ہے۔ ☆ غذا کے راستے میں اس کھیس کا فائدہ دیکھا گیا ہے کہ معدہ و آنتوں کے اندر نقصان دہ جراثیم اور وائرس وغیرہ کے اثرات پڑنے سے محفوظ رکھتا ہے۔ اس طرح آنتوں کی سوجن اور ڈائریا وغیرہ میں راحت رساں ہوتا ہے۔ ☆ جن بچوں کو ڈائریا بار بار پریشان کرتا ہے ان میں اس کا کچھ ہفتوں تک مسلسل استعمال فائدہ بخش دیکھا گیا ہے۔ ☆ NSAID کیٹیگری کی درد کشا دوائیں استعمال کرنے سے معدہ و آنتوں میں در آنے والی تکلیف اور جرح (قرح) کے لیے بھی اس کا استعمال مفید پایا گیا ہے۔ ☆ کچھ افراد نے اسے جوڑوں کے درد اور Rheumatoid Arthritis میں بھی استعمال کیا اور مفید ہونے کی نوید دی ہے۔ ☆ قوت مدافعت کی تقویت و استحکام یعنی Immuno-modulation بھی اس کا ایک عمل ہے اس لیے بعض ایسی تکالیف جن کا تعلق جسم کے مدافعتی نظام سے ہے جیسے الرجی اور دوسرے Immune disorders میں بھی برائے امداد استعمال کرنے کی صلاح دی جاتی ہے۔ ☆ سانس کے اعضاء کی تکلیفوں میں بھی یہ مددگار دیکھا گیا ہے اس لیے پھیپھڑوں سے اوپر کی سانس کی تکالیف اور سانس سائٹس نیز نمونیا میں بھی فائدہ دیتا ہے۔ ☆ نشو و بالیدگی کے عوامل کا حامل ہونے کی وجہ سے جن بچوں کو وزن کم ہونے کا معاملہ ہوتا ہے ان میں استعمال کرنے سے ان کا وزن اور بالیدگی کا عمل بڑھنے لگتا ہے۔

بہر کیف جہاں تک قدرت کی اس عطا کا معاملہ ہے؛ جسے کھیس کہیے یا اپنے علاقے کی مناسبت سے کوئی نام دیجیے؛ ہنوز اس کے فوائد اصلیہ پوشیدہ ہیں۔ اس پر گہری ریسرچ کی ضرورت ہے۔ جب تک تحقیقی دنیا کے افراد اور طلبہ اس امر سے انصاف نہیں کرتے، اس کے ظاہری فوائد کو دیکھتے ہوئے ہی تجارتی دنیا نے اس کا فائدہ اٹھانا شروع کیا ہے۔

Derived Growth Factor (PDGF) اس عامل کی وجہ سے جسم کے مختلف مقامات پر خلیات کی تقسیم کا عمل منضبط طور سے انجام پاتا ہے۔ جیسے کنیکٹیو ٹیشوز، احشائی گوشت اور فائبروبلاسٹ میں۔ اعصاب کی نشوونما اور مرمت میں یہ اہم فیکٹر ہے۔

(d) حیاتین و معدنیات: Vitamins and Minerals بدن کی نشوونما اور تحفظ کی خاطر حیاتین و معدنیات کے لزوم و اہمیت سے کوئی ذی شعور ناواقف نہیں ہے۔ یہ بدن کے افعال پر اپنا راست اثر رکھتے ہیں۔ پورے جسم میں یہ استحالاتی افعال میں حصہ لیتے ہیں۔ کھیس کے اندر چونکہ یہ طبعی مقداروں میں یعنی حسب ضرورت ہی موجود رہتے ہیں اس لیے صحت پر مثبت اثر ڈالتے ہیں۔ علاوہ ازیں اس میں حیاتین A, E اور C بھی موجود ہوتے ہیں اس طرح ان سے اینٹی آکسیڈنٹ فوائد بھی حاصل ہوتے ہیں۔

(e) امینو ایسڈس Aminoacids: یہ جسمانی ساخت کے لیے لازمی ہیں بلکہ بنیادی اینٹیں ہیں۔ نومولود کی جسمانی تعمیر کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔

ان سب باتوں کے ساتھ ہی یہ بھی عرض کرتے چلیں کہ اگر ماں کو کوئی مرض یا جسمانی عارضہ ہو جیسے اینیمیا، ذیابیطس، دوران حمل ہائی بلڈ پریشر (PIH) وغیرہ تو اس سے کھیس کی ترکیب اجزاء میں بہت نمایاں اور واضح فرق بھی نہیں ملتا جسے نومولود کے لیے تکلیف سمجھا جائے۔

## کھیس کے طبی استعمال

تجارتی اغراض سے تیار کیے جانے والے سفوف اور کپسول میں مویشیوں یعنی گائے اور بھینس کے بطن سے حاصل شدہ کھیس استعمال ہوتا ہے۔ انسانوں میں متعدد امراض میں اس کے فوائد مشاہدہ کیے گئے ہیں۔ لیکن چونکہ واضح طور پر طبی تجربات سے نہیں گذارایا گیا ہے اس لیے اسے ”غذائی اشیاء“ کے ضمن میں فروخت



## تحقیق و تغیر قرآن حکیم کے آئینے میں

ہے کہ تم ہر مدد کے لئے مجھ سے رجوع کرو یعنی مجھ سے ہی مدد مانگو اور یہ بھی کہا ہے کہ مجھ کو پکارنا ہی صحیح ہے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ہم کیسے مدد مانگیں؟ اُس کے لئے اللہ تعالیٰ قرآن میں فرماتا ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ  
وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۝

ترجمہ: لوگو، تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس دلیل روشن آگئی ہے اور ہم نے تمہاری طرف ایسی روشنی بھیج دی ہے، جو تمہیں صاف صاف راستہ دکھانے والی ہے۔ ۱

سوال یہ ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ سے کیسے مدد مانگیں؟ اس کے لئے اللہ نے صاف جواب دیا ہے کہ میں نے تمہارے لئے قرآن بھیجا ہے اور تم اس کی روشنی سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کرو۔ اس لئے ہمیں ہر کام کے لئے قرآن سے مدد لینا چاہئے۔ مثال کے طور پر اگر ہم یہ جاننے کی کوشش کریں کہ تحقیق و تغیر یا جدیدیت وغیرہ کیا ہے؟ یوں تو تحقیق و تغیر یا جدیدیت ادبی اصطلاحوں کے طور پر استعمال ہوتی ہیں۔ مگر کیوں نہ ہم یہ جاننے کی کوشش کریں کہ کیا قرآن میں اس کے بارے میں کوئی ذکر آیا ہے، اگر ہم ادبی اصطلاحوں کو پہلے قرآن کے

قرآن حکیم میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:-

وَإِذَا يَأْتِيكَ نَسْتَعِينُ ۱

ترجمہ: اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔ ۲

”یعنی ہم اپنی حاجتوں کی طلب میں تیری طرف ہی رجوع کرتے ہیں اور تیری ہی مدد پر ہمارا اعتماد ہے، اسی بناء پر ہم یہ درخواست لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہو رہے ہیں“ ۳

قرآن حکیم میں ایک اور جگہ فرمان الہی یوں ہے:-

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۴

ترجمہ: اسی کو پکارنا برحق ہے۔ ۵

”پکارنے سے مراد، اپنی حاجتوں میں مدد کے لئے پکارنا ہے، مطلب یہ ہے کہ حاجت روائی و مشکل کشائی کے سارے اختیارات اُسی کے ہاتھ میں ہیں۔“ ۶

اللہ تعالیٰ نے ہمیں قرآن حکیم جیسی عظیم کتاب سے نوازا ہے، جس کے ذریعے ہم ہر مسئلہ کا حل تلاش کر سکتے ہیں، اُس کا فرمان



## انجسٹ

- ۱۔ سورج ڈوبنے کے بعد شفق کی سُرخی۔  
کی تین آیتوں میں کھائی گئی ہے۔
- ۲۔ دن کے بعد رات کی تاریکی اور اُس میں اُن بہت سے انسانوں اور حیوانات کا سمٹ آنا جو دن کے وقت زمین پر پھیلے رہتے ہیں، اور  
چاند کا ہلال سے درجہ بدرجہ بڑھ کر بدرکامل بننا۔
- ۳۔ یہ چیزیں اس بات کی علانیہ شہادت دے رہی ہیں کہ جس کائنات میں انسان رہتا ہے، اس کے اندر کہیں ٹھہراؤ نہیں ہے، بلکہ ایک مسلسل تغیر اور درجہ بدرجہ تبدیلی ہر طرف پائی جاتی ہے۔

قرآن حکیم کے سورۃ الانشقاق کی آیت نمبر انیس (۱۹) سے پہلے کی تین آیتوں ۱۶، ۱۷، ۱۸، میں بالترتیب اللہ تعالیٰ نے تین چیزوں کی قسم کھا کر کائنات کے مسلسل تغیر یا تبدیلی کو سمجھانے کی کوشش کی ہے، یہ تین چیزیں ہیں، شفق، رات اور چاند۔ شفق کی سُرخی، جو غروب آفتاب کے بعد شام کو نمودار ہوتی ہے، یعنی روشن دن کا اچانک رنگ بدلنا اور یہ رنگ آخر کار آہستہ آہستہ رات کی تاریکی میں تبدیل ہو جاتا ہے اور انسان کو ایک اشارہ دے جاتا ہے کہ تو اپنا رنگ بدل اور یہ بدلاؤ تمہارے لئے فطری بھی ہے اور ضروری بھی، تاکہ تجھ میں جمود نہ آجائے یا تو کہیں ایک ہی حال میں منجمد نہ ہو جائے۔

دن کے بعد شفق کا آنا، شفق کے بعد رات کا آنا، رات کے بعد ایک نئے دن کا آغاز پھر ہو جاتا ہے اور اس طرح یہ کائنات اپنے رنگ بدلتی رہتی ہے اور اس کا اثر ایک انسان پر براہ راست پڑتا رہتا ہے۔ اس میں کام اور آرام دونوں شامل ہیں۔ یہ ایک مسلسل عمل بھی ہے اور اس میں تسلسل بھی ہے۔ اس کو ہم اس طرح سمجھ سکتے ہیں:

دن، شفق، رات اور پھر نیا دن  
یہ ایک مسلسل عمل ہے، یعنی دن کے بعد رات اور رات

آئینے میں دیکھنے کی کوشش کریں۔ اس سے ایک تو ہماری صحیح رہنمائی ہو گی، دوسرے ادب پر سے وہ گرد آلودہ غلاف ہٹ جائے گا، جس کی زد میں آکر ہمارے فکر و عمل میں غلط فہمیاں پیدا ہو چکی ہیں۔ ڈاکٹر جمیل جالبی یوں رقم طراز ہیں:

”ادب اور مذہب کو الگ الگ خانوں میں رکھنا غیر عقلی بات ہے، مذہبی امتزاج کے بغیر ادب غیر ذمہ دار اور غیر اخلاقی ہو جاتا ہے۔ سارا جدید ادب لادینیت کی وجہ سے بگڑ گیا ہے۔“<sup>۹</sup>

ہمارے کئی بزرگ ادباء نے ایسی کوششیں کی ہیں اور وہ اس میں کافی حد تک کامیاب بھی ہوئے ہیں اور زمانے نے انہیں مصلح کا خطاب بھی دے دیا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ ایک ایسا ذہن بن جائے جس سے ظہور میں آنے والے خیالات اور تخلیقات روشن ہوں جو زندگی کو شعور اور ایک طرح کا اعتبار بخشے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا قرآن حکیم میں اللہ تعالیٰ نے تحقیق و تغیر یا جدیدیت (Modernity) کے بارے میں کوئی اشارہ دیا ہے۔ پہلے ہم یہی جاننے کی کوشش کریں گے۔ اللہ تعالیٰ قرآن میں صاف الفاظ میں بیان فرماتا ہے:-

لَتَرَكُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ<sup>۱۰</sup>

ترجمہ: تم کو ضرور درجہ بدرجہ ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف گزرتے چلے جانا ہے۔<sup>۱۱</sup>

یعنی تمہیں ایک ہی حالت پر نہیں رہنا ہے، بلکہ جوانی سے بڑھاپے، بڑھاپے سے موت، موت سے بُر زخ، بُر زخ سے دوبارہ زندگی، دوبارہ زندگی سے میدان حشر پھر حساب و کتاب پھر جزا و سزا کی بے شمار منزلوں سے لازماً تم کو گزرنا ہوگا۔ اس بات پر تین چیزوں کی قسم کھائی گئی ہے۔ ان تین چیزوں کی قسم مندرجہ بالا آیت سے پہلے



## ڈائجسٹ

ہے۔“ ۱۴

ہم نے مندرجہ بالا سطور میں بتایا کہ یہ کائنات ایک مسلسل عمل کا نتیجہ ہے اور اس میں تبدیلی یا تغیر فطری بھی ہے، اور لازمی بھی، مولانا ابوالکلام آزاد نے اس کو اور بہتر طریقے سے سمجھایا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ انسانی طبیعت کا خاصہ ہے کہ یکسانی سے اُکتاتی ہے اور تبدیلی و تنوع میں خوشی حاصل کرتی ہے، یعنی تنوع اور تبدیلی انسانی فطرت ہے۔ اس میں اُس سے خوشی محسوس ہوتی ہے اور جو شخص تغیر پسند نہیں ہوتا اُس پر جمود طاری ہو جاتا ہے اور اُس کو لوگ آج کی زبان میں پسماندہ کہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے بھی صاف کہہ دیا:

”اور یکے بعد دیگرے رات اور دن کے آنے میں دلائل ہیں، اہل عقل کے لئے،“ ۱۵

اللہ تعالیٰ نے اہل عقل کے الفاظ استعمال کئے ہیں، یعنی جن لوگوں کے پاس عقل ہے، جو لوگ اہل دانش ہیں، ہوش مند ہیں، اُن کے لئے رات اور دن کے مسلسل آنے میں دلائل ہیں۔ اہل عقل ہی اُن دلائل کو تلاش کر سکتے ہیں، یہ عام لوگوں کا کام نہیں، جو یہ سمجھتے ہیں کہ رات اور دن صرف کام اور آرام کے لئے ہیں بلکہ اس میں بہت سے راز پوشیدہ ہیں، جن کو ظاہر کرنا اہل عقل کا کام ہے۔ کیونکہ قرآن حکیم ایک روشن دلیل ہے، جس کی روشنی سے انسان کو فائدہ اُٹھانا ہے اور اُس میں ایسا علم چھپا ہوا ہے، جس کے ذریعے ہم منجمد زندگی میں تبدیلی لاسکتے ہیں اور اپنے آپ کو جدید سے جدید تر بنا سکتے ہیں۔ اس کے لئے فی الحال ہم اگر صرف رات اور دن کے مسلسل تبدیل ہونے پر غور و فکر کریں، تو یہ ہماری تبدیلی کا باعث بن سکتا ہے۔ مگر اس کے لئے فکر اور کوشش کی ضرورت ہے اور یہی فکر اور کوشش ہمارے لئے راستہ ہموار کر سکتی ہے، گویا ہمیں چوبیس گھنٹوں کے مسلسل تبدیل ہونے اور رنگ بدلتے رہنے پر غور و فکر اور عقلی دلائل سے کام لینا ہے کہ یہ چوبیس گھنٹے کس طرح ایک انسان کو تبدیل کر سکتے ہیں۔ مولانا آزاد اس کے بارے میں، یوں کہتے ہیں:

کے بعد نئے دن کا آنا، ہمیں یہ پیغام دیتا ہے کہ تم نے دن میں کیا حاصل کیا اور رات کے آرام کے بعد تم نئے دن میں کیا کرنے والے ہو، مگر نئے دن میں جو کچھ نیا کرنا ہے، اس میں گزرے ہوئے دن کا حاصل ساتھ رہے گا اور اسی حاصل کے ساتھ مل کر، نئے دن کا نیا کام بنے گا۔ اسی طرح یہ کائنات چلتی رہے گی اور پُرانے سے نیا بنتا رہے گا اور یہ ایک مسلسل عمل ہے، جس میں کہیں ٹھہراؤ نہیں ہے، ایک مسلسل تغیر یا تبدیلی جو درجہ بدرجہ آتی ہے، اُسی کا نتیجہ ہے۔ اسی تبدیلی کو مزید سمجھانے کے لئے اللہ تعالیٰ قرآن حکیم میں فرماتے ہیں:-

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَكَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝۱۲

ترجمہ: بلاشبہ آسمانوں کے اور زمین کے بنانے میں اور یکے بعد دیگرے رات اور دن کے آنے جانے میں دلائل ہیں، اہل عقل کے لئے۔ ۱۶

”چنانچہ قرآن نے تسکین حیات کے مختلف پہلوں پر جابجا توجہ دلائی ہے۔ انسانی طبیعت کا خاصہ ہے کہ یکسانی سے اُکتاتی ہے اور تبدیلی و تنوع میں خوش گواری و کیفیت محسوس کرتی ہے۔ پس اگر کائنات ہستی میں محض یکسانی و یک رنگی ہی ہوتی تو یہ دلچسپی پیدا نہ ہو سکتی جو اس کے ہر گوشے میں ہمیں نظر آ رہی ہے۔ اوقات کا اختلاف، موسموں کا اختلاف، خشکی و تری کا اختلاف، مناظر طبیعت اور اشیاء خلقت کا اختلاف، جہاں بے شمار مصلحتیں اور فوائد رکھتا ہے، وہاں ایک بڑی مصلحت دنیا کی زیب و زینت اور معیشت کی تسکین و راحت بھی



إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ ۚ

مندرجہ بالا آیت کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے متنبہ کیا ہے کہ میں کیونکر تمہاری حالت بدلوں، جب کہ تم بے فکر ہو اور تمہیں اپنی حالت کو بدالنے کے بارے میں کوئی تشویش لاحق نہیں ہے۔ جب تمہیں بھی اپنی حالت کے بارے میں کوئی پریشانی نہیں یا جب تم ہی اپنی تبدیلی نہیں چاہتے تو مجھے بھی کوئی ضرورت نہیں کہ میں آسمان سے فرشتے بھیجوں یا کسی اور طریقے سے تمہیں تبدیل کروں، جب کہ تمہارے پاس روشن دلیل (سورۃ النِّسَاء آیت ۱۷۴) موجود ہے اور جب کہ میں نے تم کو علم کی دولت سے مالا مال کیا ہے (سورۃ العلق، آیت ۱-۶)، (سورۃ الدھر، آیت ۱-۲)، (سورۃ فاطرہ، آیت ۲۸)، (سورۃ النور، آیت ۲۴) وغیرہ وغیرہ۔ اس کے علاوہ جہاں اللہ تعالیٰ نے قرآن میں علم حاصل کرنے اور اُس پر تحقیق کرنے اور اندھی تقلید سے پرہیز کرنے پر زور دیا ہے، وہیں اُس نے علم کی ایک خاص کتاب کا ذکر بھی کیا ہے۔

عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ ۚ

ترجمہ: کتاب کا ایک علم ۲۰

ماں کے پیٹ میں بچہ بننا، پھر پیدا ہو جانا، پھر بچپن سے جوانی میں داخل ہونا، جوانی سے بڑھاپا، اُس کے بعد مرنا، مرنے کے بعد پھر زندہ ہونا، حساب و کتاب، جزا و سزا اور اُس کے بعد؟ اسی طرح دن طلوع ہونا، پھر دن کا مختلف اوقات کے بعد غروب ہو جانا، شفق کا عمل، رات کی تاریکی، رات کا گزرنا، طلوع آفتاب سے پہلے شفق کا عمل اور پھر ناندن۔

بے شک ان تمام چیزوں میں ارباب دانش کے لئے حکمت الہی کی طرف سے بہت سی نشانیاں موجود ہیں جو ہمیں صاف صاف الفاظ میں یہ بتاتی ہیں کہ تبدیلی ایک قدرتی عمل ہے۔ شاید اسی وجہ سے کسی نے کیا خوب کہا ہے، ”Change is law of nature“، یعنی تبدیلی قدرت کا قانون ہے اور ہمیں اس قانون کے ساتھ چلنا ہے۔ تبھی ہم زندگی بہتر ڈھنگ سے جی سکتے ہیں ورنہ





## ڈائجسٹ

کے تمام حالات اور اس کی تمام چھوٹی اور بڑی تفصیلات کو متعین کرتی ہے۔ حقیقت میں بہتر زندگی جینے کے لئے اُسے کائنات کے متعلق ہر قسم کے ممکن سوالات کا تسلی بخش جواب حاصل کرنا ہے۔ کائنات کا تسلی بخش جواب حاصل کرنے کے لئے اُسے علم کے سمندر میں چھلانگ لگانا لازمی ہے اور اُس کی تہہ میں جا کر اپنی پیاس بجھانی ہے۔ اس کے لئے زبردست محنت اور تحقیق و تلاش کی ضرورت ہے۔

اگر انسان کو اسی طرح زندگی بسر کرنی ہے، یعنی بنا کسی تغیر کے یا کھانے پینے اور سونے کے سوا کچھ نہیں کرنا تو اُس کی زندگی منجمد ہو کر رہے گی اور اُس کی زندگی حُسن سے محروم ہو جائے گی کیونکہ جب اس میں تنوع اور تغیر یا تبدیلی کے بجائے انجماد ہوگا، تب اس میں خوبصورتی کہاں رہے گی۔ تنوع اور تغیر کے لئے زیادہ سے زیادہ محنت اور تحقیق، جو ہمیں نئے علوم تک پہنچائے گی جس سے ہمارا تاریک ماضی، حال کی زبردست محنت اور تحقیق کے بعد روشن مستقبل میں تبدیل ہو جائے گا اور جدیدیت کا فلسفہ بھی یہی ہے جو قرآن کا ہے یعنی عقل سے کام لینا ہے اور مستقبل کو روشن سے روشن تر بنانا ہے اللہ تعالیٰ قرآن میں فرماتا ہے:

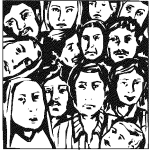
يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي

وَلِي الْأَبْصَارِ

ترجمہ: رات اور دن کا الٹ پھیر وہی کر رہا ہے، اس میں ایک سبق ہے آنکھوں والوں کیلئے۔<sup>۲۲</sup>

چنانچہ ہم پہلے ہی رات اور دن کے الٹ پھیر پر بات کر چکے ہیں اور آخر میں اسی نتیجہ پر پہنچے کہ رات اور دن کا تغیر ایک مثال ہے اہل عقل کے لئے کہ تبدیلی لازمی ہے۔ مگر مذکورہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے انداز میں سمجھاتا ہے کہ رات اور دن کا تغیر سبق ہے اُن لوگوں کے لئے جن کے پاس آنکھیں ہوں یعنی جو اس کو دیکھ سکیں جو

کتاب کا یہ خاص علم کوئی ایسا علم ہو سکتا ہے کہ جس کے ذریعے یعنی جس کی تحقیق کرنے کے بعد ہم کوئی اہم اور مفید کارنامہ انجام دے سکتے ہیں یا کوئی ایسی ایجاد یا دریافت کر سکتے ہیں جس سے آنے والی نسل مستفید ہو سکتی ہے مگر اس کے لئے زبردست محنت اور تحقیق کی ضرورت ہے محنت اور تلاش و تحقیق ایک ایسا عمل ہے جو نئی راہیں ڈھونڈنے میں مددگار اور معاون ثابت ہو سکتا ہے۔ اس کے لئے انسان کو اس کائنات کی حقیقت جاننے کی سب سے پہلے کوشش کرنی ہے اور اُسے یہ تحقیق کرنی ہے کہ اُسے اس کائنات میں کیوں بھیجا گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جب تک اس کائنات کی حقیقت ایک انسان کو معلوم نہ ہو جائے تب تک وہ یہ جان نہیں سکتا کہ خود اُس کی حقیقت کیا ہے؟ کائنات کے ساتھ اس کے تعلق اور کائنات کی حقیقت سے اُسے اپنی حقیقت کا سراغ ملتا ہے کیونکہ وہ خود بھی کائنات کا ایک اہم جزو ہے اور اپنی حقیقت اُسے اس لئے جاننے کی ضرورت ہے، تاکہ اُسے معلوم ہو جائے کہ اس کو اپنی زندگی کا استعمال کس طرح کرنا چاہئے۔ اس کی زندگی کا اصلی مقصد کیا ہے؟ اور وہ اپنی عملی زندگی کی تشکیل اور تعمیر کس طرح سے کرے؟ تاکہ وہ اپنے لئے اس دنیا میں یا اگلی دنیا میں بہترین قسم کے نتائج اور ثمرات حاصل کر سکے، وہ جانتا ہے کہ اگر وہ کائنات کے متعلق ہر قسم کے ممکن سوالات کا تسلی بخش جواب حاصل کر لے گا تو اسی جواب میں اُسے اپنے متعلق ہر قسم کے ممکن سوالات کا تسلی بخش جواب مل جائے گا اور پھر وہ اس جواب کی روشنی میں اپنے تمام مسائل کا صحیح حل معلوم کر سکے گا اور اپنی زندگی کا استعمال صحیح طریقے سے کر سکے گا۔ یہی وجہ ہے کہ کائنات کی حقیقت کا جو تصور بھی وہ قائم کرتا ہے وہ اپنی عملی زندگی کو نہایت احتیاط کے ساتھ اس کے مطابق بناتا ہے گویا اس کے لئے حقیقت کائنات کی تلاش نہ تو کوئی تفریحی مشغلہ ہے اور نہ ہی کوئی عملی یا نظری مسئلہ بلکہ ایک شدید عملی ضرورت ہے جسکی اچھی یا بُری تشفی اس کی روزمرہ زندگی



## ڈائجسٹ

میں سب سے زیادہ اور اہم کردار ادا کرتے ہیں، اس لئے اللہ تعالیٰ انسان سے کہتا ہے کہ میں نے تمہیں سننے اور دیکھنے والا بنایا۔ مگر کہنے کا مقصد صرف یہ ہے کہ تمہیں علم دیا گیا ہے اور عقل دی گئی ہے تاکہ تم اپنی عقل اور علم کی مدد سے اپنے مستقبل کو روشن کرو۔ محنت کرو، تحقیق کرو اور بہتر زندگی جینے کی کوشش کرو۔ قرآن نے اپنی تعلیمات و ہدایات میں اس حقیقت کی جگہ جگہ وضاحت کی ہے کہ جہاں ایمان بالغیب کی ضرورت ہے وہاں حقیقت شناسی کی راہ میں عقل و فکر کی قوت کو استعمال کرنا ہے۔ اخلاق حسین قاسمی لکھتے ہیں:

”۔۔۔ قرآن آسمانی کتابوں میں آخری کتاب ہونے کے تعلق سے قدیم اور جدید دونوں قسم کے علوم کا حاصل ہے، علوم قدیم کے لئے قرآن ایمان بالغیب کا حکم دیتا ہے اور علوم جدیدہ کے لئے نظام فطرت پر غور و فکر کرنے کی ہدایت کرتا ہے اور غور و فکر کے ذریعے پوشیدہ علمی حقائق کے انکشاف کا راستہ بتاتا ہے۔۔۔ قرآن، احادیث اور اقوال صحابہ و تابعین میں جس تفکر کی فضیلت بیان کی گئی ہے اس تفکر کے وسیع مفہوم میں دین اور دنیا دونوں شعبوں میں غور و فکر مراد ہے“۔<sup>۲۳</sup>

مندرجہ بالا دلیل سے اب صاف ظاہر ہے کہ قرآن کریم ایک ایسی کتاب ہے جو انسان کو غور و فکر کر کے حقیقت کا انکشاف کرنے کا راستہ دکھاتی ہے۔ یہ ایک معتدل، روشن خیال اور ایک ایسی منفرد کتاب ہے جس میں قدیم و جدید علوم کی آمیزش ہے۔ اس کتاب میں بتایا گیا ہے کہ آسمانوں اور زمین یا اس کائنات میں عقل مندوں کے لئے بڑی بڑی نشانیاں موجود ہیں مگر ان نشانیوں کو پانے کے لئے غور و فکر کرنے کی تلقین کی گئی ہے، کیونکہ یہ کائنات بے مقصد اور بے

رات اور دن کی تبدیلیوں کو دیکھ سکیں اور اس پر غور و فکر کرنے کی کوشش کریں۔ یہاں آنکھوں والوں سے بصارت والے مراد نہیں ہیں، بلکہ وہ لوگ، جن کے پاس عقل ہو۔ یہاں پر آنکھوں کو عقل سے تشبیہ دے کر بتایا گیا ہے اے عقل والو! کیا تم سبق حاصل نہیں کرتے رات اور دن کے تغیر سے اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے آنکھوں کی طرف اشارہ دیا ہے دوسری جگہ اللہ اس طرح فرماتا ہے۔

نَبِّئِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا<sup>۲۴</sup>

ترجمہ:- ہم نے اُسے سننے اور دیکھنے والا بنایا۔<sup>۲۴</sup>

اب ہمیں قرآن کے ان الفاظ پر غور و فکر کرنے کی ضرورت ہے کیونکہ اس آیت کے پس منظر میں ایک ایسا پیغام چھپا ہوا ہے جو ایک عقل مند انسان کو غور و فکر کرنے پر مجبور کرتا ہے مندرجہ بالا آیت مبارک کے ذریعے اللہ تعالیٰ یہ پیغام دیتا ہے کہ میں نے تمہیں آنکھیں اور کان دئے، کہنے کو تو یہ ایک عام بات ہے کہ میں نے تمہیں آنکھیں اور کان دئے کیونکہ حیوانات مثلاً گائے، بیل، بکری وغیرہ، کو بھی یہ نعمتیں عطا کی گئی ہیں جن کے ذریعے سے وہ دیکھ اور سن سکتے ہیں، مگر اس آیت میں ایک فلسفہ موجود ہے جس پر غور و فکر کی ضرورت ہے حیوانات آنکھوں سے صرف دیکھ اور سن سکتے ہیں اس کے بجائے ایک عقل مند اور دانش مند انسان کے لئے یہ دیکھنے اور سننے کی وہ قوتیں نہیں جو ایک حیوان کو دی گئی ہیں، بلکہ انسان کو عطا کی گئی اللہ کی ان نعمتوں کا مثبت استعمال کرنا ہے کیونکہ آنکھوں اور کانوں کے ساتھ ایک ایسا دماغ بھی جڑا ہوا ہے جو ایک حیوان کے پاس نہیں ہے، جس طرح انسان کو آنکھوں اور کانوں کے ساتھ عقل سے بھی نوازا گیا ہے اُسی طرح اُس کو عقل کے ساتھ علم بھی عطا کیا گیا ہے (سورۃ العلق ۱-۶) مندرجہ بالا آیت کا پس منظر صرف اتنا ہے کہ انسان کو وہ قوتیں اور ذرائع عطا کئے گئے ہیں جن کے ذریعے وہ علم حاصل کرتا ہے اور علم حاصل کرنے کے بعد اس پر غور و فکر اور تحقیق کر کے نتائج اخذ کرتا ہے اور یہاں یہ بات بھی بتائی گئی ہے کہ سماعت اور بصارت انسان کے علم



## ڈائجسٹ

فائدہ نہیں ہے، یعنی اس نظام کائنات کے ہر ذرہ میں دنیا والوں کے لئے چیزیں پوشیدہ ہیں اور ساتھ ہی اللہ تعالیٰ نے خبردار کیا ہے کہ تمہارے لئے تغیر یا تبدیلی ضروری ہے کیونکہ اس تبدیلی کے بغیر ترقی ممکن نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

وَإِذَا قِيلَ لَهُم اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا أَبَلُ نَتَّبِعُ

مَا وَحَدَّ نَا عَلَيْهِ ءَابَاءُنَا ۖ

ترجمہ: اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ پیروی کرو اُس چیز کی جو اللہ نے نازل کی ہے، تو کہتے ہیں ہم تو اُس چیز کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے۔

طرف سے بے توجہی اور تحقیق و تجربے کی طرف سے بے اعتنائی عام ہو گئی۔ مسلمان کئی طرح کی بُرائیوں میں مبتلا ہوئے اور جب مسلمانوں نے صداقت، شجاعت، عدالت، فلسفہ، فکر، سائنس، تاریخ وغیرہ کا سبق چھوڑ دیا، اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے حکومت چھین لی، نتیجے میں انسانیت کے کارواں کی ترقی مغرب کے ہاتھوں میں آ گئی۔ مغرب نے انسانیت کو جو کچھ دیا اُس کو نظر انداز کرنا یا اُس کو حقارت کی نظر سے دیکھنا تعصب کے سوا کچھ نہیں۔ مغرب کی ترقی دراصل علوم کی ترقی اور سائنس کی ترقی سے عبارت ہے اور ہمیں اس ترقی کا اعتراف اور احترام کرنا چاہئے۔ کیونکہ ہم نے علوم کی تحقیق چھوڑ دی اور مغرب نے اس کو اپنایا، نتیجہ یہ نکلا ہم پسماندہ ہو گئے اور مغرب آگے بڑھتا گیا۔ اب ہمیں اس بات پر افسوس نہیں کرنا چاہئے کہ پندرہویں صدی عیسوی کے مسلمان بہت آگے تھے بلکہ ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ ہم کہاں ہیں!

موجودہ صدی سائنس اور ٹیکنالوجی کی صدی ہے۔ سائنس اور ٹیکنالوجی نے انسان کو جو اقتدار دیا ہے، فرد کی آزادی پر جو توجہ کی ہے، سماج کی اصلاح میں اس کا جو رول ہے، جمہوری تصورات اور جمہوری اداروں کے فروغ میں جو اس کا کارنامہ ہے، معیار زندگی بڑھانے میں جو اس کی سعیِ بلیغ ہے انسان کے علم اور اس کے وسائل میں جو اس کا اضافہ ہے اس کو تسلیم کرنا ضروری ہے، اگر یہ مغرب نے کیا ہے تو ہمیں اس کو تسلیم کرنا ہوگا، مگر اس کو مغرب کی جاگیر بننے نہیں دینا ہے، بلکہ خود تحقیق کر کے نئے نئے راستے تلاش کرنے ہیں۔ جب وہ ازمینِ وسطیٰ کی دین سے مستفید ہو سکتے ہیں تو ہم کیوں نہیں ہو سکتے ہیں یا تو ہم میں صلاحیت نہیں یا ہم کاہل ہو گئے ہیں اور اگر معاملہ اسی طرح چلتا رہا تو ہم جدید نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے صاف کہا ہے کہ ”جب تک تم خود کو بدلنے کی کوشش نہیں کرو گے میں بھی تمہیں اُسی حال پر چھوڑ دوں گا جس حال میں تم ہو گئے“۔ قرآنی آیات اور احادیثِ نبویؐ کے ذریعے ہمیں بار بار ہدایت کی جاتی ہے

مندرجہ بالا آیت میں اللہ تعالیٰ نے صاف بتایا ہے کہ ہر قوم، ہر خاندان یا ہر شخص کا ٹھیک راستے پر ہونا یا حق پر ہونا ضروری نہیں۔ جو بات یا جو کام یا جو طریقہ نسل در نسل چلا آ رہا ہے یا جس پر تمہارے آبا و اجداد تھے، وہی طریقہ یا وہی کام تمہارے لئے ٹھیک ہے، لیکن اللہ کے نزدیک ٹھیک نہیں کیونکہ کوئی عقل مند شخص ایسی نادانی نہیں کر سکتا کہ اگر اس کے باپ دادا گمراہ رہے ہوں تو وہ بھی آنکھیں بند کر کے اُن کی تقلید کرے یا اُن کی ہی نقل کر کے اُن کی ہی راہ پر چلے اور کبھی بھی یہ غور و فکر یا تحقیق کرنے کی ضرورت محسوس نہ کرے کہ یہ راہ کدھر جا رہی ہے۔ اس کو ہم اس طرح بھی سمجھ سکتے ہیں کہ باپ دادا کی اندھی تقلید غلط راستے کی طرف ایک قوم، خاندان یا فرد کو لے جا سکتی ہے۔ گویا اس کا بدلنا ضروری ہے، تاکہ اس کی ترقی ہو اور وہ گمراہ نہ ہو جائے یا کہیں اندھی تقلید کی وجہ سے وہ پسماندہ نہ رہے۔

سولہویں صدی عیسوی تک مسلمانوں نے علوم کی اہمیت کو مد نظر رکھا، چنانچہ مسلمان آگے تھے۔ اُس کے بعد اُن کے یہاں علم کی



## ڈائجسٹ

ترتیب دیتا ہے، جو کچھ کلی تمام صورتوں سے مختلف ہوتی ہے، - ۳۰

کہ تم بدل جاؤ اور مثالوں کے ذریعے ہمیں سمجھایا جاتا ہے کہ جدید ہو جاؤ اور زمانے کے ساتھ چلنے کی کوشش کرو، اللہ تعالیٰ قرآن حکیم میں فرماتا ہے۔

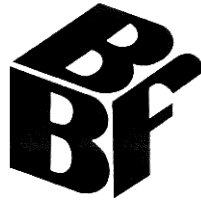
## كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۲۸

ترجمہ:- ہر آن وہ نئی شان میں ہے۔ ۲۹

قرآن حکیم کی اس آیت کو پس منظر میں رکھ کر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اللہ کی یہ کائنات ایک حال پر نہیں رہتی بلکہ ہر لمحہ، ہر وقت، ہر پل اس کے حالات بدلتے رہتے ہیں اور یہ بدلنا یا تبدیلی کچھ کلی تمام صورتوں سے مختلف ہوتی ہے۔ اگر ہم پہلے اپنے وجود پر نظر ڈالیں کہ کس طرح ایک بچے کی تخلیق ہوتی ہے۔ پھر وہ جوان ہوتا ہے۔ پھر بوڑھا ہو جاتا ہے۔ اُس کے بعد مر جاتا ہے اور مرنے کے بعد زندگی۔ یہ زندگی کی مختلف کیفیات ہیں۔ اس طرح رات اور دن کی مختلف کیفیات یا کائنات میں نئے نئے ستاروں اور سیاروں کی دریافت یا

”یعنی ہر وقت اس کا رگاہ عالم میں اس کی کار فرمائی کا ایک لامتناہی سلسلہ جاری ہے اور وہ بے حساب چیزیں نئی سے نئی وضع اور شکل اور اوصاف کے ساتھ پیدا کر رہا ہے۔ اُس کی دنیا ایک حال پر نہیں رہتی۔ ہر لمحہ اس کے حالات بدلتے رہتے ہیں اور اُس کا خالق ہر بار اُس سے ایک نئی صورت میں

**SERVING  
SINCE THE  
YEAR 1954**



**011-23520896  
011-23540896  
011-23675255**

# **BOMBAY BAG FACTORY**

8777/4, RANI JHANSI ROAD, OPP. FILMISTAN FIRE STATION  
NEW DELHI- 110005

3377, Baghichi Achheji, Bara Hindu Rao, Delhi- 110006

**Manufacturers of Bags and Gift Items  
for Conference, New Year, Diwali & Marriages  
(Founder: Late Haji Abdul Sattar Sb. Lace Waley)**



## ڈائجسٹ

- 11 مترجم سید ابوالاعلیٰ مودودی، تلخیص تفہیم القرآن، تلخیص  
(مولانا صدرالدین اصلاحی)، ص ۹۲۔
- 12 قرآن حکیم، سورۃ ۳، آیت ۱۹۰۔
- 13 مترجم مولانا اشرف علی تھانوی، قرآن مجید عکس، ص ۹۲۔
- 14 مولانا ابوالکلام آزاد، تفسیر سورۃ فاتحہ، ترجمان القرآن، ص  
ص ۱۲۷، ۱۲۸۔
- 15 مترجم مولانا اشرف علی تھانوی، قرآن مجید عکس، ص ۹۲۔
- 16 تفسیر سورۃ فاتحہ، ترجمان القرآن، ص ۱۲۹، ۱۳۰۔
- 17 قرآن حکیم، سورۃ ۱۳، آیت ۱۱۔
- 18 مترجم مولانا اشرف علی تھانوی، قرآن مجید عکس، ص ۳۰۲۔
- 19 القرآن، سورۃ ۲۷، آیت ۴۰۔
- 20 مترجم مولانا امین احسن اصلاحی، تدبر قرآن، جلد پنجم، ص ۶۰۱۔
- 21 القرآن، سورۃ ۲۴، آیت ۴۴۔
- 22 مترجم سید ابوالاعلیٰ مودودی، تلخیص تفہیم القرآن، تلخیص  
(مولانا صدرالدین اصلاحی)، ص ۵۶۲۔
- 23 القرآن: سورۃ ۷، آیت ۲۔
- 24 مترجم سید ابوالاعلیٰ مودودی، تلخیص تفہیم القرآن، تلخیص  
(مولانا صدرالدین اصلاحی)، ص ۹۱۰۔
- 25 ماہنامہ ”سائنس“، نئی دہلی، جلد ۱۳، شمارہ ۱، جنوری ۲۰۰۶ء، ص ۸۔
- 26 القرآن، سورۃ ۳۱، آیت ۲۱۔
- 27 مترجم سید ابوالاعلیٰ مودودی، تلخیص تفہیم القرآن، تلخیص  
(مولانا صدرالدین اصلاحی)، ص ۶۴۸۔
- 28 قرآن حکیم، سورۃ ۵۵، آیت ۲۹۔
- 29 مترجم سید ابوالاعلیٰ مودودی، تلخیص تفہیم القرآن، تلخیص  
(مولانا صدرالدین اصلاحی)، ص ۸۳۰۔
- 30 ایضاً، ص ۸۳۰، ۸۳۱۔

ہماری زمین میں نئی چیزوں کی دریافت یا ایجاد وغیرہ سب پر تحقیق کرنے کے بعد ہم اسی نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ تبدیلی یا تغیر ہر شے یا ہر چیز پر لازمی ہے، چاہے وہ نباتات ہوں یا جمادات، حیوان ہو یا انسان، تخلیقات ہو یا فلکیات، تعمیر ہو یا تعلیم، یہ تغیر یا تبدیلی وقت بدلنے کے ساتھ ساتھ بدل جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہمیں علم کی دولت سے مالا مال کیا ہے اور اسی علم کے ذریعے ہم ہر چیز کو نئے زاویوں سے دیکھتے ہیں۔ پُرانے علوم پر غور و فکر اور تحقیق کر کے اُن سے نئی راہیں تلاش کرتے ہیں۔ جو لوگ ان راہوں پر چلیں گے وہ ہر وقت نئے اور جدید کہلائیں گے اور جو صرف روایت پر منحصر رہیں گے وہ منجمد ہو جائیں گے اور زمانہ ان لوگوں کو ٹھکرائے گا کیونکہ ان میں کوئی نیا پن یا جدت نہیں ہوگی۔

## حواشی

- 1 قرآن حکیم، سورہ ۱، آیت ۲۴
- 2 مترجم سید ابوالاعلیٰ مودودی، تلخیص تفہیم القرآن، تلخیص  
(مولانا صدرالدین اصلاحی)، ص ۲۴۔
- 3 ایضاً۔
- 4 قرآن حکیم، سورہ ۱۳، آیت نمبر ۱۴۔
- 5 مترجم سید ابوالاعلیٰ مودودی، تلخیص تفہیم القرآن، تلخیص  
(مولانا صدرالدین اصلاحی)، ص ۴۰۳۔
- 6 ایضاً۔
- 7 قرآن کریم، سورہ ۴، آیت نمبر ۱۷۔
- 8 مترجم سید ابوالاعلیٰ مودودی، تلخیص تفہیم القرآن، تلخیص  
(مولانا صدرالدین اصلاحی)، ص ۱۸۰۔
- 9 نئی تنقید، مرتبہ خاور جمیل، ص ۳۷۔
- 10: قرآن حکیم، سورہ ۸۴، آیت ۱۹۔



## صدقہ جاری

ہمالہ و ہر موکھ کے جنگل پک رہے ہیں باری باری	نی نے بولی بات ہے پیاری شجر کاری صدقہ جاری
کارپوریشن * اور محکمہ * کر رہے ہیں ٹھیکہ داری	آؤ مل کر کام کریں یہ کام نہیں بس یہ سرکاری
کاٹ رہے ہیں سبز سونا بو رہے ہیں بیماری	ڈل کی لہریں ڈوب چکی ہیں ڈلر میں ہے بے قراری
آکسیجن کا حال بُرا ہے کیسے حل ہو یہ دشواری	جہلم کا کب ہوگا چہلم کہہ رہی ہے وادی ساری
کھسک رہی ہے زمین نیچے ہو رہی ہے تباہ کاری	ندی نالے خشک ہوئے سب پگھل گئی برف ساری
جو خود ہونگے اپنے دشمن کیسی ہوگی اُن کی یاری	بوند بوند کو ترس رہے ہیں آنکھوں سے ہے لہو جاری
اُس پر طرہ بڑے دعو اے واہ رہے کیسی پردہ داری	یزید وقت بدل چکا ہے بن گیا ہے کاروباری
عرفان جی تو مُنہ پھٹ نکلا سچی باتیں کہہ دیں ساری	بچ رہا ہے بوتل میں اب کربلا کی آہ و زاری
* اسٹیٹ فاریسٹ کارپوریشن ** محکمہ جنگلات	میرا گھر اور میری بستی جل رہی ہے، جل کی ماری





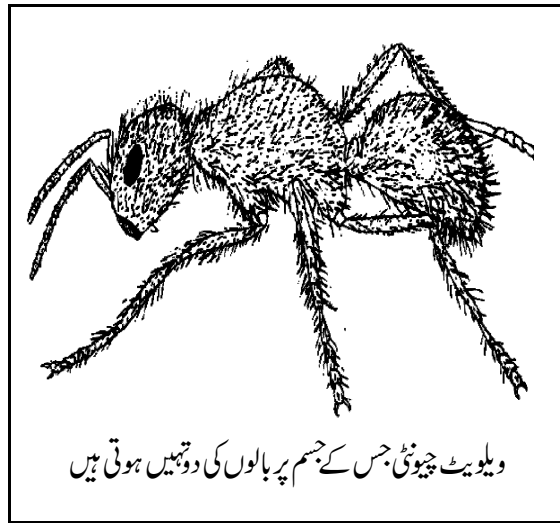
## چیونٹیاں

### مخلی چیونٹیاں

مخلی چیونٹیاں (Velvet Ants) جو ریگستان میں زندگی گزارتی ہیں ان کے جسم پر بہت گھنے بال ہوتے ہیں۔ ان کے بالوں کا یہ قدرتی غلاف ایک ایسی پرت ثابت ہوتا ہے جو انہیں دن کی سخت گرمی سے بچاتا ہے اور رات کی ٹھنڈک میں اپنے اندر محفوظ کی ہوئی حرارت سے ان کے جسموں کو گرم رکھتا ہے۔ نر چیونٹیاں پر دار ہوتی ہیں اور اڑ کر خود کو گرمی سے محفوظ رکھ سکتی ہیں تاہم بے پروں والی مادہ چیونٹیاں جنہیں گرم ریت اور دھوپ میں چلنا پڑتا ہے اسی غلاف سے

مادہ مخلی چیونٹی اختلاط کے بعد عموماً شہد کی مکھی کا چھتہ تلاش کرتی ہے اور ملتے ہی اس میں گھس جاتی ہے۔ ماہرین حشرات نے معلوم کیا ہے کہ اس کی جلد اتنی سخت ہوتی ہے کہ اس میں لوہے کی سوئی تک چھونا ممکن نہیں ہوتا۔ وہ اسی جلد سے خود کو شہد کی مکھیوں سے محفوظ رکھتی ہے۔ وہاں پہنچ کر پہلے تو وہ شہد سے اپنا پیٹ بھرتی ہے اور پھر بیوپوں کے خانوں میں گھس کر انڈے دے دیتی ہے۔ ان انڈوں سے نکلنے والے لاروے، بیوپوں کو اپنی غذا بناتے ہیں اور پھر وہیں بیوپوں میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔ گرمیوں کے آخر میں عموماً کھیاں چھتہ چھوڑ دیتی ہیں۔ مخلی چیونٹیاں سردیاں بیوپوں کی حالت میں گزارتی ہیں۔ ایک ریکارڈ کے مطابق ایک چھتے سے 76 مخلی چیونٹیاں اور صرف دو شہد کی کھیاں برآمد ہوتی ہیں۔ اس سے اندازہ کیجئے کہ مخلی چیونٹی اپنی کوششوں اور شہد کی مکھیوں کو بے وقوف بنا کر ان کے چھتے پر قبضہ جانے میں کس حد تک کامیاب ہوتی ہیں۔

کیا آپ خیال کرتے ہیں کہ مخلی چیونٹیاں شہد کی مکھی کی عادتوں سے واقف ہیں اور یہ بھی جانتی ہیں کہ انہیں کس طرح دھوکا دیا جاسکتا ہے۔ یقیناً وہ رب حقیقی کے علاوہ دوسرا کوئی نہیں ہو سکتا جو یہ تمام احکامات انہیں وحی کر دیتا ہے اور جس کی مدد سے وہ اپنی زندگی کی راہیں بناتی ہیں۔ بلاشبہ وہی ایک خالق ہے جس نے نہ صرف چیونٹیوں کو بلکہ اس کائنات کی ہر شے کو تخلیق فرمایا اور پھر ہر ایک کی تقدیر متعین کی۔



ویلویت چیونٹی جس کے جسم پر بالوں کی دوہیں ہوتی ہیں

اپنی حفاظت کرتی ہیں۔



## ڈائجسٹ

## اندھی یا فوجی چیونٹیاں

اندھی چیونٹیوں کا شمار جنگل کے خطرناک ترین جانوروں میں ہوتا ہے۔ ان کی کمیونٹی میں زبردست نظم دیکھ کر ہی شاید انہیں ”فوجی

چیونٹیاں“ نام دیا گیا ہے۔ یہ چیونٹیاں خانہ بدوشوں کی طرح زندگی گزارتی ہیں اور جنگلات میں جلدی جلدی اپنا مسکن تبدیل کرتی رہتی ہیں۔ وہ جب بھی ایک جگہ چھوڑ کر دوسری جگہ جاتی ہیں تو ہمیشہ ایک کالم (Column) بنا کر چلتی ہیں۔ یہ کالم بے حد گنجان ہوتے ہیں اور لگتا ہے جیسے کسی فوج کی لمبی چوڑی بٹالین چلی جا رہی ہے۔ ان چیونٹیوں کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ جو بھی جاندار ان کی لپیٹ میں آتا ہے وہ زندہ نہیں بچتا۔ یہ چیونٹیاں پوری طرح شکار خور ہیں اور اپنے شکار پر بیک وقت حملہ آور ہوتی ہیں۔ جانور چھوٹا ہو یا بڑا لیکن جب ہزاروں، لاکھوں چیونٹیاں اس کے جسم کو اپنے طاقتور دانتوں سے ایک ساتھ نوچنا شروع کرتی ہیں تو وہ بالکل بے بس ہو جاتا ہے اور پھر دیکھتے ہی دیکھتے وہ اسے چٹ کر جاتی ہیں۔ دیکھا گیا ہے کہ مقابلہ سست جانور زیادہ آسانی سے ان کا شکار بن جاتے ہیں۔ نکارا گوا (Nicaragua) کے جنگلات میں لوگوں نے ان چیونٹیوں کے کئی کئی سو میٹر لمبے کالم دیکھے ہیں۔ آنکھوں سے محروم یہ اندھی چیونٹیاں جس قدر باقاعدگی سے ایک کالم بنا کر حرکت کرتی ہیں اسے دیکھ کر انسان خدا کی قدرت کا معترف ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔

ارتقائی نقطہ نظر سے چیونٹیوں کے اقسام پر غور کیا جائے تو ان کی مختلف قسمیں بھی الگ الگ مدارج میں نظر آئیں گی۔ ان میں بعض

ابتدائی نوعیت کی ہیں اور بعض خاصی ترقی یافتہ۔ ابتدائی منزل پر جو چیونٹیاں ہیں انہیں میں اندھی یا فوجی چیونٹیاں (Army Ants) بھی شامل ہیں جو سائنسی زبان میں ڈورائی لس (Dorylus) کہلاتی ہیں۔ دنیا کے وہ تمام حصے جو منطقہ حارہ سے نزدیک ہیں ان چیونٹیوں کا مسکن ہیں، جن میں ایشیا، افریقہ اور جنوبی امریکہ خاص ہیں۔ عام زبان میں ان اندھی چیونٹیوں کو آرمی اینٹس، ڈرائیور اینٹس (Driver Ants) یا لیجیونری اینٹس (Legionary Ants) کہتے ہیں۔ یہ تمام نام ان کے کثیر تعداد میں ایک ساتھ شرکت کرنے کی جانب اشارہ کرتے ہیں۔ عام چیونٹیوں کی بہ نسبت یہ چیونٹیاں زیادہ بڑی ہوتی ہیں جن کی لمبائی ایک انچ تک ہو سکتی ہے۔ ان کے نر، رانی اور مزدور ذاتوں کی ساخت میں نمایاں فرق ہوتا ہے۔ رانی کے پر نہیں ہوتے اور وہ مکمل طور پر اندھی ہوتی ہے جب کہ نر نہ صرف پردار ہوتے ہیں بلکہ آنکھوں والے بھی۔ دیکھنے میں نر اور رانی بالکل تینے جیسے نظر آتے ہیں۔ مزدور بھی بے پروالے اور اندھے ہوتے ہیں اور ان کے قد میں بے حد تنوع پایا جاتا ہے۔ ان میں بڑے قد کے مزدور سپاہی یا چوکیدار کے فرائض بھی انجام دیتے ہیں جن کے دانت غیر معمولی بڑے اور مضبوط ہوتے ہیں اور سر بھی باقی جسم کی بہ نسبت بڑا ہوتا ہے۔ تاہم زیادہ تر مزدور چیونٹیاں چھوٹے قد کی



فوجی چیونٹیوں کی ایک قسم جو اپنے پیروں کو آپس میں پھنسا کر عارضی بستی تعمیر کرتی ہیں

بڑے دانتوں والی سپاہی چیونٹیاں آگے چل کر نہ صرف کالم کی حفاظت کرتی ہیں بلکہ رہنمائی کے فرائض بھی انجام دیتی ہیں۔ وہ جس راستے پر چلتی ہیں، اس پر اپنے جسم سے نکلنے والی ایک مخصوص رطوبت

ہوتی ہیں۔ مزدوروں کی جنس حالانکہ مادہ ہوتی ہے لیکن ان کے جنسی اعضا ناکارہ ہوتے ہیں اور ان میں انڈے دینے کی صلاحیت نہیں ہوتی۔



## ڈائجسٹ

میں خوراک درکار ہوتی ہے۔ ایک اوسط کا لوہی جس میں تقریباً 80 ہزار چیونٹیاں اور 30 ہزار لاروے ہوں انہیں روزانہ تقریباً نصف گیلن گوشت کی ضرورت ہوتی ہے۔

براہ راست سورج کی روشنی کچھ ہی وقت میں ان چیونٹیوں کو ہلاک کر سکتی ہے، اس لئے وہ ہمیشہ رات میں یا سائے میں سفر کرتی ہیں۔ روشنی کے تئیں حساس ہونے کی وجہ سے وہ آگے بڑھتے ہوئے لمبی نالیاں کھود لیتی ہیں اور تمام چیونٹیاں ان ہی نالیوں کے اندر چلتی ہیں۔ اس سے ان کی رفتار کم نہیں ہوتی کیونکہ مضبوط دانتوں سے نالیاں بنانے کا کام بہت تیزی سے ہوتا ہے۔ یہ چیونٹیاں اندھی ہونے کے باوجود کسی فوج کی مانند حرکت کرتی ہیں اور سامنے آنے والی ہر رکاوٹ کو دور کرتی ہوئی چلتی ہیں۔

جیسا کہ پہلے کہا جا چکا ہے یہ چیونٹیاں خانہ بدوشوں کی طرح مسلسل حرکت کرتی رہتی ہیں اور دوسری چیونٹیوں کی طرح ان کی کوئی بستی نہیں ہوتی۔ ان چیونٹیوں کی حرکت اور ہجرت کا تعلق ان کے افزائشی چکر سے ہوتا ہے۔ ان کی رانی ہر مہینے دو دو روز کے اندر 25 ہزار سے 35 ہزار انڈے دیتی ہے۔ انڈے دینے سے چند روز پہلے کا لوہی رک کر قیام کرتی ہے اور چیونٹیاں ایک بڑے علاقے میں جمع ہو جاتی ہیں۔ وہ اپنے بک نما پیروں کی مدد سے ایک دوسرے سے لٹک کر ایک عارضی گھر تعمیر کر لیتی ہیں۔ درمیان کی خالی جگہ رانی اور آنے والی نسل کے لئے ہوتی ہے۔

یعنی فیرومون پکاتی جاتی ہیں جو فضا میں تحلیل ہو کر ایک خاص لمبائی و چوڑائی میں مخصوص بوکا ایک حلقہ بنا دیتا ہے۔ پیچھے چلنے والیاں اسے سونگھ کر اسی حلقے میں ایک کالم کی شکل میں آگے بڑھتی ہیں۔ یہ چیونٹیاں بھی ویسی ہی رطوبت پکاتی ہیں اور نتیجے میں بوکا ایک مسلسل حلقہ قائم رہتا ہے جو چیونٹیوں کی رہنمائی کرتا ہے۔ ان کے گنجان کالم کے راستے میں اگر کوئی سست جانور جیسے اثر دبا وغیرہ آ جاتا ہے تو بڑا کالم چھوٹے چھوٹے کئی کالموں میں تقسیم ہو کر اسے چاروں طرف سے گھیر لیتا ہے۔ چیونٹیاں ریگ ریگ کر اس کے اوپر چڑھ جاتی ہیں اور پھر ایک ساتھ حملہ آور ہوتی ہیں۔ آگے بڑھتی ہوئی ان چیونٹیوں کے راستے میں جو بھی آیا وہ اپنی جان سے گیا۔ گائے، بیل، بھینس، بکریاں اور گھوڑے بھی اگر آرام کی حالت میں ہوتے ہوں تو ان چیونٹیوں کو ان کے جسم پر چڑھنے کا موقع مل جاتا ہے اور تب ان کا خاتمہ یقینی ہوتا ہے۔ چیونٹیاں اپنے شکار کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے زندہ ہی کھا جاتی ہیں۔ ان کی بھوک نہ ختم ہونے والی ہوتی ہے اور اسی لئے وہ جنگلات میں ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہوتی رہتی ہیں۔ ان کا گھربالکل عارضی نوعیت کا ہوتا ہے۔ اکثر پہلے سے تیار کڑھے، سرنگیں یا بل ان کی پناہ گاہ بن جاتے ہیں۔ بعض اوقات وہ درختوں کے کھوکھلے حصوں کو بھی اپنا مسکن بنا لیتی ہیں۔ ان چیونٹیوں کو بڑی مقدار



جب آپ کے بال کنگھے کے ساتھ گرنے لگیں تو..... آپ مایوس نہ ہوں

ایسی حالت میں **نسرینا ہیر ٹونک** کا استعمال شروع کریں۔

یہ بالوں کو وقت سے پہلے سفید ہونے اور گرنے سے روکتا ہے۔

**Mfd. by : NEW ROYAL PRODUCTS**

21/2, Lane No. 7, Friends Colony Indl. Area,  
G.T. Road, Shahdara, Delhi-95 Tel. : 55354669

**Distributor in Delhi :**  
**M. S. BROTHERS**  
5137, Ballimaran, Delhi-6  
Phone : 23958755



## ڈائجسٹ

ہمیں صرف اس مالک حقیقی اور کل کائنات کے خالق اور رب کی عظمتوں کا اعتراف کرنا ہوگا جس کے اشارے پر قدم بہ قدم یہ تمام عمل برپا ہو رہے ہیں کیونکہ صرف وہی جانتا ہے کہ کسی ایک وقت پر کس مخلوق کی ضرورت کیا ہے۔

## قومی اردو کونسل کی سائنسی اور تکنیکی مطبوعات

- 1- موزوں تکنالوجی ڈائریکٹری ایم۔ اے۔ ہدیٰ خلیل اللہ خاں 28/=
- 2- نوریات ایف۔ ڈبلیو سیرس آر۔ کے۔ رستوگی 22/=
- 3- ہندوستان کی زراعتی زمینیں سید مسعود حسین جعفری 13/=
- اوران کی زرخیزی
- 4- ہندوستان میں موزوں ایم۔ ایم۔ ہدیٰ 10/=
- تکنالوجی کی توسیع کی تجویز ڈاکٹر خلیل اللہ خاں
- 5- حیاتیات (حصہ دوم) قومی اردو کونسل 5/=
- 6- سائنس کی تدربیں ڈی این شرمار 80/=
- (تیسری طباعت)
- آر سی شرمار غلام دنگیر
- 7- سائنسی شعاعیں ڈاکٹر احرار حسین 15/=
- 8- فن صنم تراشی کملیش سنہادینش راظہار عثمانی 22/=
- 9- گھریلو سائنس طاہرہ عابدین 35/=
- 10- مٹی نول کشور اوران کے امیر حسن نورانی 13/=

خطاط و خوشنویس

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، وزارت ترقی انسانی وسائل

حکومت ہند، ویسٹ بلاک، آر۔ کے۔ پورم۔ نئی دہلی۔ 110066

فون: 610 3381, 610 3938 فیکس: 610 8159

یہ چیونٹیاں اپنے بڑھتے ہوئے بچوں کی ضرورتوں کے تحت باری باری سے قیام اور سفر کے اوقات متعین کرتی ہیں۔ تقریباً بیس دن کے آرام کے وقفے کے دوران موٹی غیر متحرک رانی 50,000 سے 1,00,000 انڈے دیتی ہے جب کہ بچے پیوپوں کی حالت میں ہوتے ہیں۔ زیادہ تر دنوں میں مزدور چیونٹیاں شکار کے لئے چھوٹے چھوٹے دھاوے بولتی ہیں اور اس وقت ان کا اندازاً ایک پھول نما شکل کا ہوتا ہے۔ ہر نئے حملے کے وقت ان کے رخ میں تقریباً 123 ڈگری کا فرق ہو جاتا ہے تاکہ وہ ایک ہی جگہ پر بار بار حملہ کریں۔

چیونٹیاں غلطی کئے بغیر 123 ڈگری کا حساب لگاتی ہیں جب کہ انسان بغیر کسی آلے کے ایسا کرنے سے قاصر ہوگا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ چیونٹیاں ریاضی سے واقف ہیں جب کہ حقیقت یہ ہے کہ ریاضی کا علم تو دور کی بات ہے، ممکن ہے وہ یہ بھی نہ جانتی ہوں کہ وہ ایسا کیوں کر رہی ہیں۔ یہ سب اللہ رب العزت کے اشارے پر ہو رہا ہے کیونکہ خالق ہی جانتا ہے کہ اس کی کس مخلوق کی ضرورتیں کیا ہیں اور کون سا عمل ان کے حق میں ہے۔

جب اولین لاروے انڈے سے برآمد ہوتے ہیں تو مزدور غذا جمع کرتے ہیں اور کالونی قیام پذیر رہتی ہے۔ غذا کے ٹکڑے براہ راست لارووں کو کھلائے جاتے ہیں۔ یہ لاروے جب پیوپوں میں تبدیل ہوتے ہیں تو رانی دوبارہ انڈے دینے کے لئے تیار ہو جاتی ہے اور کالونی ایک بار پھر مقام پذیر ہو جاتی ہے۔ بڑھتے ہوئے لاروے اپنے جسم سے ایک رقیق خارج کرتے ہیں جسے مزدور چیونٹیاں چاٹ کر صاف کرتی ہیں۔ محققین نے معلوم کیا ہے کہ لارووں میں اس رقیق کا اخراج ہی اگلی ہجرت کی نشان دہی کرتا ہے۔ کیا یہ امر قرین قیاس ہے کہ لاروے جنہیں ابھی زندگی کا کوئی تجربہ نہیں اور وہ صرف اپنی غیر پختہ حالت سے گزر رہے ہیں، اس بات کی نشان دہی کر سکیں کہ اب کالونی کو حرکت میں آ جانا چاہئے۔



## کیا کچھ مشتبہ ہے

گماں کیا ہے سماں تک مشتبہ ہے  
مکان کیا ہے زماں تک مشتبہ ہے

زمیں کی کیا کہوں نظروں میں اپنی  
حصارِ آسمان تک مشتبہ ہے

دلیل صُحّ لیکن زہن میں!  
اُفق حدِ گماں تک مشتبہ ہے

علومِ عصرِ حاضر کیوں ہے ایسا؟  
کہ تیسری داستان تک مشتبہ ہے

حقیقت کی ہیں کچھ ایسی منازل!  
جہاں وہم و گماں تک مشتبہ ہے!

پڑھا جب سے نصابِ دشمنی کو،  
معیارِ دوستاں تک مشتبہ ہے



## ڈائجسٹ

ہے ترش میں فقط تیرساہل!  
عمل کی ہر کماں تک مشتبہ ہے

اُمنگیں بھی توہیں آسودہ خواب  
یہاں آتش فشاں تک مشتبہ ہے

بھلا کیونکر حفاظت ہو سکے گی!  
جو آوازِ سگاں تک مشتبہ ہے

کریں نہ فیصلہ تحقیق کرلیں!  
خبر دیکھیں کہاں تک مشتبہ ہے

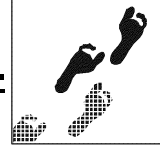
کثافت گھل گئی گنگا میں دل کی  
یونہی آبِ رواں تک مشتبہ ہے

کریں منھ بند کلیوں کی حفاظت  
ہوائے گلستاں تک مشتبہ ہے

علوم تازہ، تسخیرِ خلدء پر  
ابھی مسلم جواں تک مشتبہ ہے

کبھی تھا سچ پہ مبنی کل، مگر اب  
بیانِ غازیاں تک مشتبہ ہے۔





## اسلامی سائنس کا عروج و زوال (قسط-2)

کرتے تھے۔ چنانچہ بہت سے ایسے لوگ جو بعد میں عیسوی کلیسا کے سربراہ بنے مسلم اساتذہ کے شاگرد تھے۔ جب المعز الدین اللہ کے عہد میں قاہرہ کو عروج نصیب ہوا تو عباسی اور فاطمی خلفاء کی سرپرستی علم میں رقابت کی روح پیدا ہو گئی۔ مسلم افریقہ اس وقت مصر کی مشرقی حدود سے لے کر بحر اوقیانوس کے ساحل اور صحرا کے کنارے تک پھیلا ہوا تھا۔ المعز اور اس کے پہلے تین جانشینوں کے زمانے میں علوم و فنون نے بادشاہ وقت کی خاص سرپرستی کے طفیل خوب ترقی کی۔ معز نے جو دار الحکمت (سائنسی ادارہ) قاہرہ میں قائم کیا وہ ایک ایسا ادارہ تھا جس کا تصور بھی یورپ کے ذہن میں اس وقت تک پیدا نہ ہوا جب تک راجر بیکن نے کئی صدیوں بعد ایک مثالی یونیورسٹی کا خاکہ پیش نہ کیا۔ فاس کے ادربیسی اور ہسپانیہ کے موری حکمران ادب و فن کی سرپرستی میں ایک دوسرے کے حریف تھے۔ بحر اوقیانوس کے ساحل سے لے کر بحر الہند تک، بلکہ اور بھی مشرق کی طرف بحر الکاہل تک مسلمانوں کی حمایت اور ہدایت کے طفیل فلسفہ و حکمت کا آوازہ بلند تھا۔ جب مشرقی سلطنت بنی عباس کے ہاتھوں سے نکل گئی تو اس کے مختلف خطوں میں جن سرداروں نے حکومتیں قائم کیں انہوں نے بھی خلفائے عباسی کی طرح، جن کی نیابت کے وہ مدعی تھے، علم و ادب کی پاسبانی کی۔ ملانیت کے اقتدار اور اس کی علم دشمنی اور حکمت آزادی کے باوجود شاندار دور تاتاریوں کے ہاتھوں بغداد کی تاخت و تاراج تک جاری رہا۔ لطف کی بات تو یہ ہے کہ جن وحشیوں نے خلافت کا تختہ الٹا اور اسلامی تہذیب کا شیرازہ بکھیر دیا وہ جب دائرہ اسلام میں آئے تو خود علم و حکمت کے پر جوش حامی و مربی بن گئے!

اموی خلافت کا زمانہ مسلمانوں کے لئے آموزش و آرائش کا دور تھا، جس میں وہ اُس عظیم کام کے لئے جو انہیں تفویض ہوا تھا اپنے آپ کو تیار کر رہے تھے۔ عباسیوں کے زمانے میں وہ ساری دنیا کے علم و فضل کے خزانہ دار بن گئے۔ خلفاء کے عاملوں نے سلف کی جمع شدہ دولت حاصل کرنے کی خاطر کرہ ارض کا چپہ چپہ چھان ڈالا۔ جو کچھ جہاں بھی ملا وہ اُسے اٹھالائے اور لا کر مشرقی قان علم کے سامنے بکھیر دیا۔ ہر طرف مدرسے اور دارالعلوم بن گئے، ہر شہر میں کتب خانے قائم ہو گئے جن تک ہر کس و ناکس کی رسائی تھی۔ قرآن کے ساتھ ساتھ قدیم دنیا کے اکابر فلسفہ کی کتابوں کا مطالعہ ہونے لگا۔ چالینوس (Galen) دیوسکورائیڈیز (Dioscorides) تمستیس (Themistius)، ارسطو، افلاطون، اقلیدس، بطلمیوس، اپولونیوس (Appolonius) سب کو خراج تحسین ادا کیا گیا۔ خلیفہ خود ادبی محفلوں اور فلسفیانہ مباحثوں میں شریک ہوتے تھے۔ تاریخ انسانیت میں پہلی مرتبہ ایک دینی اور آمرانہ حکومت فلسفے کی موید و حامی بنی اور اس کا بول بالا کرنے میں کوشاں ہوئی۔

سلطنت کے تمام شہر علم و فن کی ترقی میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوششوں میں مصروف رہتے تھے۔ صوبوں کے عمال و حکام بادشاہ کی مثال کی تقلید کرتے تھے۔ علم کی تلاش میں سفر کرنا ہادی اسلام کی تعلیم کے مطابق ایک مقدس فریضہ تھا۔ چنانچہ چار دانگ عالم سے طلبہ قریطہ، بغداد اور قاہرہ جاتے تھے تاکہ دانشوران اسلام کے وعظ سن سکیں۔ اور تو اور، یورپ کے دور افتادہ گوشوں سے عیسائی طلبہ بھی مسلمانوں کی درسگاہوں میں آ کر زانوائے ادب تہ



## میشراٹ

بغدادی دہستان نے معمول سے علت کا پتہ چلانے کی خاطر مظاہر کی صحیح صحیح توجیہ کی اور صرف ایسی چیزوں کو تسلیم کیا جن کا ثبوت تجربے سے بہم پہنچتا ہے۔ یہ تھے وہ اصول جن کی تعلیم مسلم اساتذہ دیتے تھے۔

سائنس اور علم کے جو ماہر اس زمانے میں گزرے اور جنہوں نے کسی نہ کسی طریقے سے انسانی ترقی کی تاریخ پر اپنے نشان چھوڑے، اگر ان کی فہرست تیار کی جائے تو وہ بہت سی جلدوں پر مشتمل ہوگی۔

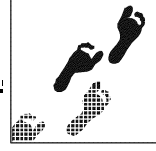
### عباسیہ کے ہم عصر

مرکزی حکومت کی کمزوری کے باعث دور افتادہ علاقوں میں دربار خلافت کے اقتدار کا قائم رکھنا سال بہ سال مشکل ہوتا چلا جا رہا تھا۔ چنانچہ دسویں صدی عیسویں کے اختتام کے قریب سلطنت کے سرحدی خطوں میں بہت سی نیم خود مختار ریاستیں وجود میں آ گئیں۔ ہسپانیہ تو عباسیوں کی خلافت کے آغاز ہی میں ان کے ہاتھوں سے جا چکا تھا۔ اسی زمانے کے لگ بھگ بنی ادریس نے فاس میں، بنی رستم نے تاہرت میں اور بنی اغلب نے قیروان میں اپنی سلطنتیں قائم کر لیں۔ یہ سب سلطنتیں شمالی افریقہ میں تھیں۔ لیکن تھوڑی ہی مدت کے بعد بنی فاطمہ نے سارے شمالی افریقہ کو مسخر کر لیا۔ ان کے آتے ہی شمالی افریقہ میں فن و ادب کا ایک اور زریں دور شروع ہو گیا۔ فاس، مکناسہ، بجلماہ، تاہرت تلمسان، قیروان اور ان سب سے بڑھ چڑھ کر قاہرہ تمدن، ثقافت اور علم کے مرکز بن گئے۔ خراسان میں طاہریوں نے، ماوراء النہر میں سامانیوں نے، اور بویہوں نے پہلے طبرستان میں اور پھر ایران و بغداد میں قصر خلافت کے مہتموں کی حیثیت سے سائنس کے ماہروں اور عالموں کی فیاضانہ سرپرستی کی۔ عبدالرحمن صوفی، جو اپنے زمانے کے قابل ترین طبیعیات دانوں میں شمار ہوتا ہے، بویہ امیر عضد الدولہ کا انیس و چالیس تھا، جسے بجا طور پر

اس وقت عیسائی دنیا میں علم اور سائنس کی کیا حالت تھی؟ قسطنطین اور اس کے راسخ العقیدہ جانشینوں کے ماتحت طب و حکمت کے ادارے ہمیشہ کے لئے بند کر دیئے گئے۔ غیر اہل کتاب شاہنشاہوں کی فیاضی نے جو کتب خانے قائم کئے تھے وہ منتشر یا تباہ کر دیئے گئے۔ علم و حکمت کو ”جادو کی طرح حرام اور بغاوت کی طرح گردن زنی“ قرار دیا گیا، فلسفہ اور سائنس کا قلع قمع کر دیا گیا۔ کلیسا ”جہالت عقیدت کی ماں ہے“ اور یورپ گریگوری اعظم نے جو کلیسا کے اعلیٰ اقتدار کا بانی مبنی تھا اس رجعت پرستانہ ضرب المثل کو یوں عملی جامہ پہنایا کہ اس نے سائنسی تحقیق کو روم سے شہر بدر کر دیا اور آگسٹس سیزر کے قائم کئے ہوئے کتب خانہ شاہی کو نذر آتش کر دیا۔ اُس نے قدمائے یونان و روم کی کتابوں کے مطالعے کو ممنوع قرار دیا۔ اُن کی جگہ اس نے وہ صتمیاتی عیسائیت رائج کی جس کا رکن رکیں مقدس شخصیتوں کے واقعات اور تبرکات کی پرستش تھا اور جو صدیوں تک یورپ کا متداول مذہب رہی۔ سائنس کو کلیسائی عیسائیت نے قانوناً ناجائز ٹھہرایا اور انہیں کہیں جا کر اس وقت آزادی ملی جب فکر آزادانہ وہ بند توڑ کر رکھ دئے جو دقیا نو سیت نے نفس انسانی کی ترقی کی راہ میں حائل کر رکھے تھے۔

عبداللہ المامون کو بجا طور پر عربوں کے آگسٹس کا خطاب دیا گیا ہے۔ ”وہ اس امر سے ناواقف نہ تھا کہ جو لوگ اپنی زندگیاں اپنے قوائے عقلی کی تہذیب کے لئے وقف کر دیتے ہیں وہ خدا کے برگزیدہ بندے اور اس کے بہترین و مفید ترین خادم ہوتے ہیں۔“

مامون کے بعد متعدد طباع خلفاء آئے جنہوں نے اس کے کام کو جاری رکھا۔ مامون کے عہد میں بھی اور اُس کے جانشینوں کے عہد میں بھی بغدادی دہستان کا سب سے نمایاں وصف اس کا قرار واقعی سائنسی مزاج تھا، جو اُس کی تمام کارگزاریوں پر ثبت نظر آتا ہے۔ منطق کے استنباطی قاعدے سے، جسے اہل یورپ بڑے فخر و مباہات سے جدید یورپ کی ایجاد اور غیر مشترک ملکیت کہتے ہیں، مسلمان پوری طرح واقف تھے۔ ”معروف سے مجہول کی طرف قدم بڑھا کر



## میراث

میں ایک فخر روزگار محقق تھا، ابن یونس، جس نے آونگ (رقاصہ ساعت) (Pendulum) کو ایجاد کیا اور اُس کے جھولنے سے وقت کی پیمائش کی۔ لیکن اُس کی وجہ شہرت اس کی عظیم تصنیف ”زنج الاکبر الحاکمی“ ہے، جس کا عنوان اُس نے اپنے مربی اور سلطان کے نام پر رکھا۔ اس تصنیف نے بہت جلد کلاڈیس بطلیموس کی تصنیف کو ایک تقویم پارینہ بنا دیا۔ اُسے ایرانیوں سے ہیئت دان شاعر عمر خیام (1079ء) نے روشناس کرایا۔ مگولوں کو اس سے نصیر الدین طوسی نے اپنی ”زنج الحاقی“ کے ذریعے متعارف کرایا، چین میں اس کا تنبیج کوچیون کنگ (Co-Cheon King) کی فلکیات کی صورت میں ہوا۔ چنانچہ وہ علم جو چین کی قدیم تہذیب سے منسوب کیا جاتا ہے مسلمانوں سے لی ہوئی ایک شمع مستعار ہے۔

عربوں کا آکسسٹس ثانی کہا جاتا ہے۔ عبدالرحمن نے ستاروں کی روشنی سنجی میں اصلاح کی۔ عضدالدولہ خود بھی ایک عالم اور ماہر ریاضیات تھا اور علم و فضل کا مربی اقصائے عالم سے جو عالم بغداد آتے وہ اپنے محل میں معزز مہمانوں کی طرح ان کا خیر مقدم کرتا اور ان کے علمی مباحثوں میں شریک ہوتا۔ خلیفہ مکلفی باللہ کے بیٹے جعفر نے دمدار ستاروں کی بے قاعدہ گردش کے بارے میں چند اہم مشاہدات کئے اور ان پر ایک رسالہ لکھا۔ دوسرے شہزادے بھی علوم طبعی کے مطالعے اور تحقیق میں مصروف رہتے تھے۔

فاطمیان مصر کے دور خلافت میں قاہرہ علم و ادب اور سائنس کا ایک نیا مرکز بن گیا تھا، یہاں عزیز باللہ اور حاکم بامر اللہ کے زمانے

محمد عثمان  
9810004576

اس علمی تحریک کے لیے تمام تر نیک خواہشات کے ساتھ

## ایشیا مارکیٹنگ کارپوریشن



**asia marketing corporation**

*Importers, Exporters & Wholesale Supplier of:*  
**MOULDED LUGGAGE EVA SUITCASE, TROLLEYS,  
VANITY CASES, BAGS, & BAG FABRICS**

6562/4, CHAMELIAN ROAD, BARA HINDU RAO, DELHI-110006 (INDIA)  
phones : 011-2354 23298, 011-23621694, 011-2353 6450, Fax: 011- 2362 1693  
E-mail: asiemarkcorp@hotmail.com  
Branches: Mumbai, Ahmedabad

ہر قسم کے بیگ، اٹیچی، سوٹ کیس اور بیگوں کے واسطے نائیلون کے تھوک بیواری نیز امپورٹروا یکسپورٹر  
فون : 011-23543298, 011-23621694, 011-23536450, : کیس 011-23621693  
پتہ : 6562/4 چمیلیئن روڈ، بارہ ہندوراؤ، دہلی۔ 110006 (انڈیا)  
E-Mail : osamorkcorp@hotmail.com



## میشراٹ

(The Giralad) عظیم ریاضیات دان جابر ابن فتح کے زیر نگرانی فلکی مشاہدات کے لئے 1190ء میں تعمیر ہوا۔ اس کا جو حشر ہوا وہ کوئی معمولی واقعہ نہ تھا۔ مسلمانوں کے اخراج کے بعد اُسے ایک گرجا کا گھنٹہ گھر بنادیا گیا، کیونکہ ہسپانیوں کو اس کا کوئی اور مصرف ہی نہ سوجھا! ماہرین طبعیات میں ہم صرف چار کے تذکرے پر اکتفا کرتے ہیں، یعنی عمر ابن خلدون، یعقوب ابن طارق، مسلمہ المغربی اور شہرہ آفاق ابوالولید محمد ابن رشد۔

مغربی افریقہ بھی اس زمانے میں علمی سرگرمیوں سے خالی نہ تھا۔ سیلوٹ اور طنجہ، فاس اور مراکش سب کے سب قرطبہ، اشبیلیہ اور غرناطہ کے حریف تھے۔ انہوں نے بھی بڑے بڑے اساتذہ پیدا کئے، جن کی لاتعداد عالمانہ تصنیفات نے اس امر کی مزید شہادت بہم پہنچائی کہ مسلمانوں کو ہر شعبہ علم سے کتنا شغف تھا۔

### گیارہویں صدی

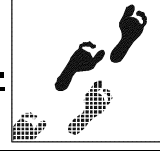
گیارہویں صدی عیسویں کا آغاز ایشیائے وسطیٰ کے سیاسی حالات میں ایک بہت بڑے تغیر کا ہر اول تھا۔ عظیم غزنوی فاتح، بھین الدولہ، امین الملت محمود، کے برسرِ اقتدار آنے کی بدولت ماوراء النہر، افغانستان اور ایران غزنی کے قبضہ تسلط میں آ گئے۔ محمود نے اپنے گرد ایسے ایسے عالم اور ادیب جمع کئے جنہوں نے اس کے درخشاں عہد حکومت کو چار چاند لگا دئے۔ یہ بجا ہے کہ وہ اشعری کی تجدید یافتہ صحیح العقیدگی کا دلدادہ اور اس لئے عقلیت پسند دبستان فکر کا مخالف تھا۔ یہ بھی بجا ہے کہ جن شاعروں نے اس کے نام کو دنیا کی تاریخ میں مشہور کر دیا۔ اُس نے اُن سے فیاضی کا حق ادا نہ کیا۔ پھر بھی اس میں اتنی ذکاوت تھی کہ اس نے فلسفی، ماہر ریاضیات اور جغرافیہ دان ابوریحان محمد ابن احمد البیرونی، ملک الشعراء فردوسی اور اساتذہ سخن دقیقی اور عنصری جیسے لوگوں کی قدردانی کی۔ البیرونی جامع العلوم تھا۔ فلکیات پر اس کی تصنیف جسے اس نے اپنے مربی سلطان مسعود کے نام پر

اُس زمانے میں قاہرہ کے کتب خانے میں بیس لاکھ سے زیادہ کتابیں تھیں، جن میں سے چھ ہزار صرف ریاضیات فلکیات اور طبعیات سے متعلق تھیں۔

ہسپانیہ میں بھی جبل البرقات (پرینیز) سے لے کر آبنائے جبل الطارق تک اسی طرح کی ذہنی سرگرمی بروئے کار تھی۔ اشبیلیہ، قرطبہ، غرناطہ، مرسیہ، طلیطلہ اور دوسرے شہروں میں سرکاری کتب خانے اور دارالعلوم تھے، جہاں سائنس اور ادب کی تعلیم مفت دی جاتی تھی۔ قرطبہ کے بارے میں ایک انگریز مصنف لکھتا ہے: ”یہی نہ تھا قرطبہ کے محل اور باغ خوبصورت تھے، بلکہ زیادہ دقیق امور میں بھی یہ شہر قابلِ تعریف تھا۔ اس کا باطن اتنا ہی حسین تھا جتنا اُس کا ظاہر۔ اس کے پروفیسروں اور اُستادوں نے اُسے یورپی تہذیب کا مرکز بنادیا تھا۔ یورپ کے تمام حصوں سے طالب علم اس کے مشہور علماء کے سامنے زانوئے ادب تہ کرنے کے لئے آتے تھے۔ سائنس کی ہر شاخ کا وہاں سنجیدگی سے مطالعہ کیا جاتا تھا۔ خصوصاً جہاں تک طب کا تعلق ہے صدیوں کی اس طویل مدت میں جو جالینوس کے زمانے کے بعد گزری تھی اس میں جتنے اضافے ہوئے تھے ان سے بدرجہا زیادہ اضافے اندلسیہ کے طبیبوں اور جراحوں نے کئے۔۔۔ فلکیات، جغرافیہ، کیمیائیات، طبعی تاریخ، ان سب کا مطالعہ قرطبہ میں ذوق و شوق سے ہوتا تھا۔

مستشرق رینان لکھتا ہے ”دنیا کے اس قابلِ رشک خطے میں سائنس اور ادب کے ذوق نے ایک ایسی رواداری قائم کر دی تھی جس کی مثال جدید زمانوں میں بمشکل ملے گی۔ عیسائی، یہودی اور مسلمان ایک ہی بولی بولتے تھے، سب کے گیت ایک تھے اور سب مل جل کر ادبی اور سائنسی درس و تدریس میں شرکت کرتے تھے۔ مختلف قوموں کے درمیان کوئی دیواریں حائل نہ تھیں۔ سب ایک مشترکہ تہذیب کو ترقی دینے میں ایک دوسرے کے دوش بدوش مصروف کار تھیں۔ قرطبہ کی مسجدیں، جہاں ہزاروں کی تعداد میں طلبہ تعلیم پاتے تھے، فلسفیانہ اور سائنسی علوم کے مرکز بن گئیں۔

یورپ میں پہلی رصد گاہ عربوں نے بنائی۔ اشبیلیہ کا مینار جبرالدرہ



## میراث

”القانون المسعودی“ کا نام دیا، ایک معر کے کی تصنیف ہے۔ اُس نے ہندوستان کی سیاحت کی، ہندوؤں کی زبان، علوم، فلسفہ اور ادب کا مطالعہ کیا اور اپنے مشاہدات کو ایک کتاب کی صورت میں مجسم کیا جسے حال ہی میں انگریزی زبان کا جامہ پہنایا گیا ہے۔ وہ جس فلسفیانہ ژرف نگاہی، سائنسی صداقت پسندی اور وسیع ہمدردی کے ساتھ اپنے موضوع سے بحث کرتا ہے وہ اس اسلوب سے جو آج تک مغربی مصنفین غیر ممالک کے حالات بیان کرتے وقت اختیار کرتے ہیں بہت مختلف ہے اور اسلام کی ذہنی صداقت شعاری پر شاہد ہے۔ البیرونی کی تاریخ الہند سے پتہ چلتا ہے کہ مسلمان کس حد تک یونان کے علمی گنجینوں کو اپنے تصرف میں لے آئے تھے اور انہوں نے ان گنجینوں کو کیسے مفید طریقوں سے استعمال کیا۔ ان دو عظیم تصانیف کے علاوہ البیرونی نے ریاضیات، علم ترتیب التواتر، ریاضیاتی جغرافیہ، طبیعیات اور علم کیمیا پر متعدد رسالے لکھے۔

البیرونی نے ہندوؤں سے جو خیالات اخذ کئے اور جو معلومات حاصل کیں ان کے بدلے میں اس نے انہیں بغدادی دبستان کے علوم سے واقف کیا۔ اُسے ہندوؤں کے یہاں یونانی سائنس کی باقیات ملیں۔ یونانی سائنس یا تو زمانہ عیسوی کی ابتدائی صدیوں میں ہندوستان آئی تھی یا غالباً اس سے بھی پہلے یونانی باختری خاندانوں کے دور حکومت میں۔ معلوم ہوتا ہے کہ ہندوؤں کے یہاں اپنے کوئی ترقی یافتہ فلکیاتی علوم نہ تھے۔ چینیوں کی طرح انہوں نے بھی اپنے سائنسی خیالات زیادہ تر غیر ملکی مآخذ سے حاصل کئے اور اپنی قومی خصوصیات کے مطابق اُن میں رد و بدل کر لیا۔

محمود کے جانشینوں کے زمانے میں علوم و فنون کو بہت فروغ حاصل ہوا۔ سلجوقیوں نے علم و فضل اور سائنس سے جو شاندار فیاضی برقی وہ عباسیوں کے دور زریں کی علم پروری کا مقابلہ کرتی تھی۔ طغرل، الپ ارسلان، ملک شاہ اور سنجر نہ صرف عظمت و اقتدار کے لحاظ سے اور رعایا کی فلاح و بہود کا ایک واضح تصور رکھنے کے معاملے میں ممتاز تھے، بلکہ وہی کمالات اور علم سے پر جوش محبت میں بھی سربر

آوردہ تھے۔ جلال الدین ملک شاہ اور اس کے وزیر خواجہ حسن نظام الملک نے اپنے گرد چوٹی کے فلکیات دان، شاعر، عالم اور مورخ جمع کئے۔ اس کے عہد حکومت میں ماہرین فلکیات کے ایک گروہ نے جس کے مقتدا عمر خیام اور عبدالرحمن الخازنی تھے، جو فلکیاتی مشاہدے کئے ان کی بدولت ایک اصلاح شدہ تقویم مرتب ہوئی جو گریگوری کے کیلنڈر سے چھ سو سال پہلے وجود میں آئی اور جسے ایک صاحب رائے نے موخذ الذکر سے بھی زیادہ صحیح قرار دیا ہے۔

اُن عیسائی غارت گردوں نے جو اپنے آپ کو صلیبی مجاہد کہتے تھے مغربی ایشیاء اور شمالی افریقہ پر جو تباہ کن حملے کئے، ان کے اثرات علم اور سائنس کے حق میں مضر ثابت ہوئے۔ یہ لوگ نرے وحشی تھے جنہیں سر پھرے پادریوں نے بھڑکا کر قتل و غارت کی مہموں پر بھیج دیا تھا۔ چنانچہ نہ ان میں اتنی انسانیت تھی کہ عورتوں، بچوں اور بوڑھوں کا لحاظ کرتے اور نہ اتنی عقل کہ علم و فن کی قدر کرتے۔ انہوں نے نہایت بے درہشی سے طرابلس کے شاندار کتب خانے کو تباہ کر دیا اور اسلامی ثقافت و فن کے کئی عظیم مرکزوں کو راکھ کے ڈھیر بنا کر رکھ دیا۔ مسیحی یورپ نے کتب خانہ اسکندریہ کی تباہی کو تو موضوع طعن بنایا ہے، حالانکہ وہ جو لیس سیزر کے زمانے میں پہلے ہی جل چکا تھا اور اس کے مسلمانوں کے ہاتھوں برباد کئے جانے کی کہانی سراسر مشکوک الاصل روایتوں پر مبنی ہے لیکن اس کے اپنے صلیبی جنگجوؤں نے صدیوں بعد جو جرائم کئے اُن کے بارے میں وہ خاموش ہے۔ صلیبی جنگجوؤں نے جو آفتیں ڈھائیں اُن کے اثرات بہت دیر پا ثابت ہوئے۔ چنانچہ صلاح الدین ایوبی اور اس کے بیٹوں نے شام کی علمی و ادبی زندگی بحال کرنے کی جو کوششیں کیں اُن کے باوجود آج تک بحال نہیں ہو سکی۔

محمود کے عروج اور بغداد کے زوال کے درمیان جو وقفہ گزرا اُس میں بہت سے فلسفی اور سائنس دان ہوئے، جن میں سب سے درخشاں نام ابن سینا، فتح ابن نابغہ خاقانی، بمشرا بن احمد اور اس کے بیٹے محمد کے ہیں۔

(باقی آئندہ)



## خورد بنی اہرام

اور موٹائی میں ایک نقطے سے بھی کم ہے۔ یہ ویکيوم ٹیوب قطاروں یا انفرادی حالت میں کاغذ جیسے پتلے سلیکون چپس پر نصب کی جاتی ہے۔

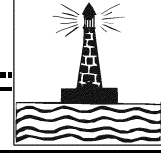
اس موقع پر ہم ذرا آپ کو ویکيوم ٹیوب کی تاریخ پر مختصر سی معلومات پہنچانا ضروری سمجھتے ہیں۔ پرانی ویکيوم ٹیوب تھامس ایلووا ایڈیسن کے دور میں ایجاد ہوئی۔ اس کی شکل بڑی حد تک بلب سے ملتی جلتی تھی اور اس کے دو بنیادی کام تھے۔ پہلا کام ایک پیلے فار کا اور دوسرا ایک سوئچ کا۔ ہر ٹیوب میں تار سے بنا ہوا ایک فلامنٹ ہوتا تھا، جو کیتھوڈ (منفی برقیہ) کا کام کرتا تھا۔ جب اس میں سے کرنٹ گزرتا تو یہ گرم ہو جاتا اور اس سے ہلکی ہلکی روشنی بھی پیدا ہوتی۔ یہ آلہ ریڈیائی پرزہ جات میں ایک عرصے تک زیر استعمال رہا۔ برقی توانائی ملنے پر کیتھوڈ سے الیکٹرون نکل پڑتے اور ٹیوب میں موجود خلا عبور کرتے ہوئے اینوڈ پر جا گرتے۔ یہ مثبت چارج والی ایک پلیٹ ہوتی تھی۔ مگر الیکٹرونز کے راستے میں ایک اور رکاوٹ رکھی گئی، جسے کنٹرول گرڈ کہتے ہیں۔ اس گرڈ کا چارج یہ نشاندہی کرتا تھا کہ الیکٹرون گزر بھی رہے ہیں یا نہیں۔

کنٹرول گرڈ سے گزرنے والے کرنٹ کی مقدار، کیتھوڈ سے اینوڈ تک پہنچنے والے کرنٹ کی مقدار کا بہت معمولی حصہ ہوتی تھی۔ مگر اس مقدار میں اتار چڑھاؤ کی مدد سے کیتھوڈ اور اینوڈ کے درمیان تمام کرنٹ پر نظر رکھی جاسکتی تھی اسی طریقے پر عمل کرتے ہوئے ایک کمزور سگنل کو (مثلاً کسی ٹیلی ویژن اینٹینا سگنل) حسب ضرورت طاقت ور کیا جاسکتا ہے۔ یہی بات ہے، جس نے ریڈیو کی ایجاد ممکن بنائی۔ کنٹرول

ذرا خورد بین سیٹ کر کے تو دیکھنا ارے! یہ تو اہرام کا ایک سلسلہ ہے لگ تو ایسا ہی رہا ہے مگر یہ اہرام کس کے ہیں اور کس نے بنائے ہیں؟

ایک چمچی کی مدد سے باب مارکس نے ایک سلیکان چپ اٹھایا اور خورد بین کے اسٹینچ پر رکھ دیا۔ یہ چپ ڈاک ٹکٹ سے ذرا ہی چھوٹا تھا۔ پہلی نظر میں دیکھنے پر یہ لاتعداد باریک باریک نقطوں کا مجموعہ نظر آتا ہے۔ ایسے ہی نقطے، جیسے اخباری تصویر میں ہوتے ہیں اور جن سے مل کر ایک تصویر اپنا مکمل تاثر دیتی ہے۔ اس کے بعد مارکس نے خورد بین سیٹ کرنا شروع کی۔ نقطے بڑھنا شروع ہو گئے۔ آخر کار 500 گنا بڑا کرنے پر ان نقطوں نے واضح شکل اختیار کر لی۔ ان کی صورت اہراموں کی سی تھی۔ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ خورد بین دنیا کے باشندوں نے بھی اپنے بادشاہوں کو دفنانے کے لئے یہ ہزاروں اہرام تعمیر کئے ہوئے ہیں۔ یہ سب کچھ مارکس کے ایک تجربے کا حصہ ہے، جسے وہ ابھی مزید مکمل اور بہتر صورت دینا چاہتے ہیں۔ یہ اہرام دراصل ’’ویکيوم ٹیوب‘‘ ہیں۔ جن کا حصول بہت دشوار اور تیاری بہت مشکل ہے۔

یہ حقیقت ہے کہ ویکيوم ٹیوب واپس آرہی ہے۔ مگر اپنے پرانے انداز سے نہیں، بلکہ ٹکنالوجی کی جدت طراز یوں کے ساتھ۔ اپنی تشکیل نو کے بعد ویکيوم ٹیوب اپنے اجداد سے بہت مختلف ہو گئی ہے۔ ویکيوم ٹیوب کی یہ جدید نسل انسانی بال سے بھی 100 گنا زیادہ باریک ہے



## لنٹ ہاؤس

کنڈکٹر چپ پر ہزاروں بلکہ لاکھوں ٹرانزسٹر ایک ساتھ جمع کئے جاسکتے ہیں۔ اسے ہم آج انٹگریٹڈ سرکٹ یا صرف ”آئی سی“ کے نام سے جانتے ہیں۔

مگر آج بھی ہم ٹھوس سی سی کنڈیکٹر میں الیکٹرانوں کے بہاؤ سے مطمئن نہیں۔ ہم اب بھی یہ نہیں کہتے کہ ہمارے برقی آلات کسی بھی خامی سے مکمل طور پر ”پاک“ ہیں وجہ یہ ہے کہ الیکٹرون کسی سی سی کنڈیکٹر میں بالکل آرام سے نہیں چلتے۔ وہ لرزتے ہوئے ایٹموں سے ٹکراتے ہوئے اپنا راستہ عبور کرتے ہیں۔ یہ سفر اس وقت مزید دشوار ہو جاتا ہے، جب یہ ارتعاش بیرونی توانائی یا شعاعوں کی وجہ سے بڑھ جائے۔ جیسا کہ عام طور پر ہوتا ہے۔ زیادہ گرم ماحول یا نیوکلیئر ری ایکٹر اس کی عام مثالیں ہیں۔

گرڈ سے مرکزی کرنٹ بھی آن یا آف ہو سکتا ہے۔ یعنی کنٹرول گرڈ ایک سوئچ کے طور پر کام کر سکتی ہے۔ ڈیجیٹل کمپیوٹر کو ممکن بنانے والے دیگر بہت سے آلات میں ایسے ہی آن آف سوئچ بھی تھے۔ مگر ویکیم ٹیوب طاقتور کمپیوٹروں جیسی پیچیدہ برقی مشین کے لئے قطعاً غیر موزوں ثابت ہوئی، یہی وجہ ہے کہ ابتدا میں صرف چند بڑے کمپیوٹروں میں اس کا استعمال کیا گیا۔ ان ٹیوبوں میں بہت سی کمزوریاں تھیں: ان میں بہت توانائی صرف ہوتی تھی، وہ گرم ہو جاتی تھیں اور جل کر خراب ہونے کا خطرہ بھی بہت زیادہ تھا، اس لئے یہ ٹیوبیں زیادہ آگے نہ بڑھ سکیں۔

اپنی ایک (ENIAC) نامی ابتدائی کمپیوٹر خوفناک حد تک بڑا کمپیوٹر تھا۔ یہ پنسلوانیا یونیورسٹی میں لگایا گیا۔ اس میں ویکیم ٹیوبوں کا بہت استعمال کیا گیا اور گوارا صرف اس لئے کیا گیا کہ یہ ایک فوجی منصوبہ تھا۔ اس کے 100 فٹ لمبے اور 10 فٹ اونچے ڈھانچے میں 18,000 ویکیم ٹیوبیں استعمال ہوئیں کبھی جب یہ ”سوچ“ میں زیادہ غرق ہوتا، تو اس کمرے کا درجہ حرارت 120 درجے سے بھی بڑھادیتا۔ ماہرین کی ایک پوری پلاٹون صرف اسی کام کے لئے وقف کر دی گئی، کہ وہ جلی ہوئی ٹیوبیں ہی تبدیل کرتی رہے۔

پھر 1947 کا سال آیا۔ ایشیا میں پاکستان آزاد ہوا، اور امریکہ میں ٹرانزسٹر ایجاد ہوا۔ ٹرانزسٹر نے ویکیم ٹیوب اور کیتھوڈ، اینوڈ اور کنٹرول گرڈ کو ایمپیر، بیس اور کلکٹر سے بدل کر ایک نئے دور کا آغاز کیا۔ مگر اس میں الیکٹرونوں کو خلاء کے بجائے ایک ٹھوس نیم موصل (سی سی کنڈکٹر) سے بہنا پڑتا ہے۔ ٹرانزسٹر میں ویکیم سے بہت کم توانائی استعمال ہوتی ہے۔ یہ ویکیم ٹیوب سے کہیں کم گرم ہونے کے ساتھ ساتھ زیادہ تیز رفتار بھی ہوتا ہے۔ اس طرح ٹرانزسٹر زیادہ قابل عمل اور بہتر ثابت ہوا۔ اب ٹرانزسٹر نے ترقی کا سفر شروع کیا۔ پھر 1960 کا عشرہ آگیا۔ جب انجینئروں نے یہ دریافت کیا کہ درجنوں ٹرانزسٹر بھی ایک ساتھ اکٹھے کئے جاسکتے ہیں۔ اب ایک سی سی

## Cant find the MUSLIM side of the story in your newspaper?

32 tabloid pages chock-full of news, views & analysis on the Muslim scene in India & abroad.  
Delivered to your doorstep,  
Twice a month

Annual Subscription (24 issues) India: Rs 240

DD/Cheque should be payable to "The Milli Gazette".

Please add bank charges of Rs 25 if your bank is in India but outside Delhi.

(Email us for subscription rates outside India)

**THE MILLI GAZETTE**  
Indian Muslims' Leading English NEWSpaper

Head Office: D-84 Abul Fazl Enclave, Part-I, Jamia Nagar, New Delhi 110025 Tel: (+91-11) 26947483, 26942883; Email: sales@milligazette.com Website: www.m-g.in



## لائٹ ہاؤس

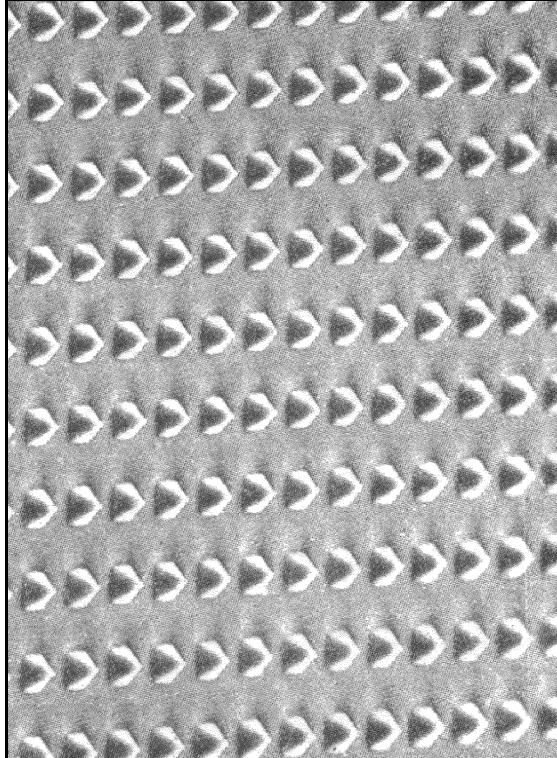
سلی کون چپ پر ایک خورد بینی آلے کی طرح لگا ہو۔ اس سے ایک خیال ذہن میں آ سکتا ہے کہ ”کیوں نہ خورد بینی ویکيوم ٹیوب بنائی جائے۔ جس میں ایمپٹر سے کلکٹر تک درمیانی راستہ خلاء ہو۔“ الیکٹرون اس خلاء میں ”صراطِ مستقیم“ پر چلتا ہوا کلکٹر تک جا پہنچے، بجائے اس کے کہ وہ ”سلیکون بھول بھلیوں“ سے الجھتا ہوا کلکٹر تک جائے۔

یہ خیال 40 سال قبل کین شولڈرز نامی انجینیر نے پیش کیا۔ اس وقت ٹرانزسٹر بالکل نیا ایجاد ہوا تھا۔ شولڈرز نے سوچنا شروع کیا کہ ویکيوم ٹیوب کس طرح اس قدر چھوٹی کی جائے کہ وہ ایک سرکٹ میں ٹرانزسٹر کے ساتھ لگائی جاسکے۔ اپنے اس خیال پر کام کرنے کے لئے شولڈرز نے پہلے ایم آئی ٹی اور پھر اسٹینفرڈ یونیورسٹی کی کارخ کیا۔ لیکن آخر کار اسے مشکلات کے آگے ہتھیار ڈالنے پڑے اور وہ اپنی ان کوششوں سے باز آیا۔ مگر اس کا ایک ساتھی کارکن اس تحقیقی محاذ پر ڈٹا رہا۔ اس سپاہی کا نام کیپ اسپنٹ تھا۔ آئندہ بیس سال تک اسپنٹ اپنے میدان میں تنہا تکنیکی مسائل سے لڑتا رہا۔

شولڈرز کے خواب نے حقیقت کے قریب آنے میں ایک طویل عرصہ اٹھایا۔ لیکن آخر وہ وقت بھی آ گیا، جب مائکرو ٹیوب کی تیاری مکمل ہوگئی۔ عشرہ 60ء کے اوائل میں سرکٹ کے اجزاء چپ پر رکھنے کی تکنیک اتنی بہتر نہ تھی کہ مائکرو ٹیوب کی تیاری ممکن ہوئی۔ پرانی ویکيوم ٹیوب یا ٹرانزسٹر کے برعکس ایک مائکرو ٹیوب کو کام کرنے کے لئے بے حد مختصر ہونا چاہئے۔ یہی وجہ ہے کہ اسے استعمال کرنے میں بالکل مختلف قانون کی ضرورت پڑتی ہے جسے ”فیلڈ ایمیشن“ (میدانی اخراج) کہتے ہیں۔ کبھی کبھی اسے ”کولڈ کیتھوڈ ایمیشن“ (سرد کیتھوڈ اخراج) بھی کہتے ہیں۔

پرانی اور نئی ویکيوم ٹیوب میں جو قدر مشترک ہے، وہ الیکٹرون کا اخراج ہے۔ دونوں میں الیکٹرون کے لئے ضروری ہوتا ہے کہ وہ ایمپٹر (کیتھوڈ) سے فرار ہو جائے۔ اور الیکٹرون کے پاس اتنی قوت

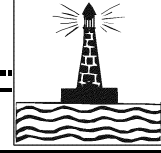
”جب سلیکون کے آلات زیادہ گرم ہو جاتے ہیں تو خاموشی سے مر جاتے ہیں۔“ ایک انجینیر نے بتایا۔ ”انہیں تابکاری میں رکھئے اور وہ کام کرنا چھوڑ دیں گے۔ انہیں زیادہ تابکاری دیجئے اور وہ بالکل تباہ ہو جائیں گے۔“



نئی مائکرو ٹیوب میں الیکٹرون، اہراموں کی باریک نوکوں سے نکلیں گے۔ تصویر میں دکھائے گئے ان اہراموں میں سے ہر ایک کی اونچائی زیادہ سے زیادہ ایک انچ کا صرف دس ہزارواں حصہ ہے۔ یہ اہرام ٹنگسٹن کے خول اور سلیکون سے بنے ہوئے ہیں۔

خلاء یہاں پر ایک ڈھال ہے۔ جو تابکاری سے کسی آلے کو بچا سکتی ہے۔ اس سے بھی زیادہ یہ کہ الیکٹرونز خلاء کو ٹھوس کے مقابلے میں 10 تا 100 گنا زیادہ تیز رفتاری سے عبور کر سکتے ہیں۔ ٹرانزسٹر سوئچ کا پرانی ویکيوم ٹیوب سے تیز ہونے کا سبب صرف مختصر راستہ ہے۔ یہ راستہ اس وقت انتہائی مختصر ہو جاتا ہے، جب ٹرانزسٹر،





## لائٹ ہاؤس

ہونی چاہئے کہ وہ دھاتی سطح کی قوتوں پر غالب آجائے۔ پرانی ٹیوب میں الیکٹرون یہ قوت کی تھوڑی گرمی سے حاصل کرتا تھا۔ تب کہیں جا کر وہ مخالف قوتوں پر قابو پا کر یہ رکاوٹ عبور کرتا تھا (مکینیک اصطلاح میں اسے توانائی کی رکاوٹ یا انرجی بیریر کہتے ہیں)۔

ٹنلنگ ایک کوانٹم مظہر ہے، جو الیکٹرون کی ”دوغلی فطرت“ کی وجہ سے ہوتا ہے۔ دوغلی فطرت کے معنی یہ ہوئے کہ الیکٹرون بیک وقت ایک موج بھی ہے اور ایک ذرہ بھی۔ ٹنلنگ کے مظہر میں الیکٹرون بغیر خاص توانائی کے بھی کسی رکاوٹ کو عبور کر جاتا ہے۔ گویا اس رکاوٹ میں سرنگ بنا کر گزر جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اسے ہم ٹنلنگ (سُرنگیت) کہتے ہیں۔

کوانٹم میکینکس کے مطابق اس بات کا معمولی امکان ہے کہ اس عمل میں الیکٹرون اپنے راستے سے ”بھٹک“ جائے۔ کسی ٹنلنگ الیکٹرون کی سمت پر بھی قابو پایا جاسکتا ہے۔ اس کے لئے ایمپیٹر پر برقی میدان پیدا کرنا پڑے گا۔ اس میدان کا رخ اور بہاؤ ایمپیٹر سے کلکٹر کی جانب ہوگا۔ یوں کوئی ٹنلنگ الیکٹرون بغیر بھٹکے اپنی منزل تک پہنچ جائے گا۔

یہ میدان بہر حال زیادہ طاقتور ہونا چاہئے۔ یعنی کم از کم ایک کروڑ وولٹ فی مربع سینٹی میٹر۔ اس کے ساتھ مثبت چارج والا کنٹرول بھی ہونا چاہئے، جسے مائکرو ٹیوب میں بیس کے بجائے ”گیٹ“ کہا جائے گا۔ وولٹیج کو عملی طور پر تک لانے کے لئے ایمپیٹر اور گیٹ میں فاصلہ بہت ہی کم ہونا چاہئے۔ یعنی تقریباً آدھا مائکرو میٹر یا ایک انچ کا دو لاکھواں حصہ۔

اسے ممکن بنانے میں مائکرو الیکٹرونک فیبریکیشن تکنیک کا بہت بڑا ہاتھ ہے۔ جس میں گذشتہ 20 سال سے مسلسل ترقی ہو رہی ہے۔ آج سلیکون چپ میں مذکورہ جسامت کی اشیاء معمول کے طور پر نصب کر جاتی ہیں۔ اسپنٹ کے تیار کردہ آلے میں جواب کئی اور ماہرین بھی تیار کر رہے ہیں، ایمپیٹر، مولڈ نیم کے اہرام یا مخروط

ہیں۔ ان میں سے ہر ایک کی اونچائی ایک تا دس مائکرو میٹر ہے۔ یہ مخروط اور اہرام، قطاروں کی شکل میں ترتیب دئے گئے ہیں۔ ان کا درمیانی فاصلہ تین مائکرو میٹر تک ہے۔ ہر ایک اہرام کی نوک سے مین گیٹ میں ایک باریک سا سوراخ ہے۔ جبکہ گیٹ بھی مولڈ نیم کا بنا ہوا ہے۔ اہرام کی نوک جس قدر باریک ہوگی، الیکٹرونی اخراج بھی اتنا ہی بہتر ہوگا۔ مارکس نے حال ہی میں ایسا طریقہ دریافت کیا ہے، کہ جس سے چند ایٹم جتنا سوراخ کرنا بھی ممکن ہو جائے گا۔ گیٹ کے سوراخ سے نکلنے والے الیکٹرون زبردست برقی میدان کے تحت بڑی تیز رفتاری سے ایک مائکرو میٹر خلا عبور کر کے کلکٹر تک جا پہنچیں گے، جو سونے یا تانبے کی پلیٹ ہوگی۔

الیکٹرون کے ایمپیٹر سے کلکٹر تک جانے میں صرف ہونے والا وقت اس قدر کم ہوگا کہ برقی آلات کی رفتار آج کے مقابلے میں بھی کئی ہزار گنا بڑھ جائے گی۔ لہذا نظریاتی طور پر ایک مائکرو ٹیوب کسی بھی موجودہ ٹرانزسٹر سے زیادہ تیز رفتار اور مختصر سوچ ثابت ہوگی۔



## لائٹ ہاؤس

کے مقابلے میں اس کی تصویر کا معیار اور رنگوں کی تقسیم بھی بہت اعلیٰ درجے کے ہوں گے۔

یہ ٹیلی ویژن مائیکرو ٹیوب کی ایک بہت سی قطاروں پر مشتمل ہوں گے، جو اپنے سامنے لگے ہوئے ایمپیر کو روشن کر کے ٹیلی ویژن اسکرین پر کوئی منظر پیدا کر سکیں گی۔ اس سے بننے والی کوئی تصویر موجودہ کسی بھی ٹیلی ویژن تصویر سے بہت واضح ہو جائے گی۔

حالیہ دور میں پرانی ویکيوم ٹیوب کی واحد عام شکل ٹیلی ویژن کی پکچر ٹیوب ہے۔ یہ بھی اسی اصول کے تحت کام کرتی ہے۔ مگر جب ٹکنالوجی اس قابل ہو جائے گی کہ مائیکرو ٹیوب سے پتلے اور ہلکے ٹیلی ویژن تیار کر سکے تو شاید پرانی ویکيوم ٹیوب کو اپنی نئی نسل کی خاطر میدان کاروبار سے دست بردار ہونا پڑ جائے۔

مگر عملی طور پر معاملہ اتنا سیدھا نہیں جتنا ہم سمجھ رہے ہیں۔ راہ میں کئی رکاوٹیں ہیں۔ ان میں سے ایک مسئلہ ایمپیر کی باریک ترین نوک اور اسے قابل استعمال بنانا ہے۔ ”آپ ہر وقت ایک حادثے کے دہانے پر ہوں گے“۔ ایک ماہر نے بتایا ”کیونکہ جس برقی میدان کی آپ کو ضرورت ہے، وہ بہت طاقتور ہے“۔ جس تیزی رفتاری سے الیکٹرون جاکر کلکٹر سے ٹکرائیں گے اس کی وجہ سے کلکٹر کے ایٹم ادھر ادھر بل کر اپنی جگہ چھوڑ سکتے ہیں نتیجتاً یہ ایٹم، ایمپیر میں بل چل چلا دیں گے۔ جس سے مزید الیکٹرون ایٹموں سے خارج ہوں گے۔ یہ عمل بڑی تیزی سے بے قابو ہو کر ایمپیر کو تباہ کر سکتا ہے۔

مگر جو ماہرین اس کے کاروبار میں شریک ہیں، وہ خاصے پر امید ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ان مسائل پر بھی قابو پایا جاسکتا ہے۔

مائیکرو ٹیوبوں کے عملی اطلاقات کا ایک وسیع میدان ہے۔ خاص کر تیز رفتاری اور مختصر سوئچوں کی تیاری سے چھوٹے مگر زیادہ بہتر کمپیوٹرز تیار کئے جاسکیں گے۔ بعض ماہرین مائیکرو ٹیوب کو اتنا سخت بنانا چاہتے ہیں کہ وہ مخالف سے مخالف ترین ماحول میں بھی کام کر سکیں۔ زمین کے گہرے ترین حصوں کے مشاہدات کرنے کے لئے چھوٹے اور مضبوط آلات انہی مائیکرو ٹیوبس پر انحصار کریں گے۔ ان حصوں کا درجہ حرارت اس قدر ہے کہ عام ٹرانزسٹراس پر کام کرنا بند کر دے گا۔ مائیکرو ٹیوب کسی جیٹ انجن کی کارکردگی بہتر بنانے اور نیوکلیائی ری ایکٹر میں اندرونی دیکھ بھال کے نظام میں لازمی جزو کے طور پر بھی شامل ہو سکتی ہیں۔

مگر ان تمام اطلاقات میں سب سے اولین اطلاقی وہ ہوگا، جو ہماری روزمرہ کی زندگی پر براہ راست اثر انداز ہوگا۔ یعنی ٹیلی ویژن اور کمپیوٹرز اسکرین۔ مروجہ اسکرینز میں ایک کیتھوڈ ریز ٹیوب میں ایک سرے پر لگی ہوئی الیکٹرون گن سے ٹیلی ویژن اسکرین روشن کی جاتی ہے۔ جس سے تصویر کا معیار اور رنگوں کی تقسیم بہتر نہ ہونے کے ساتھ ساتھ ٹیلی ویژن کی موٹائی بھی خاصی زیادہ ہو جاتی ہے۔ مائیکرو ٹیوبوں والے کسی ٹیلی ویژن کی موٹائی انتہائی کم ہوگی اور موجودہ ٹیلی ویژن

## اردو دنیا کا ایک منفرد رسالہ

### ماہنامہ اردو بک ریویو

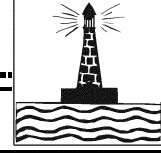
الحمد للہ! 9 برسوں سے مسلسل شائع ہو رہا ہے

#### اہم مضمولات:

- ہر موضوع کی کتابوں پر تبصرے اور تعارف
- اردو کے علاوہ انگریزی اور ہندی کتابوں کا تعارف و تجزیہ
- ہر شمارے میں نئی کتابوں (New Arrivals) کی مکمل فہرست
- یونیورسٹی سطح کے تحقیقی مقالوں کی فہرست ○ رسائل و جرائد کا اشاریہ (Index)
- وفيات (Obituaries) کا جامع کالم ○ شخصیات: یاد رفتگان
- گزشتہ مضمین \_\_\_\_\_ اور بہت کچھ
- صفحات: 96 فی شمارہ: 20/- روپے
- سالانہ: 100/- روپے (عام) طلباء: 80/- روپے تاحیات: 3000/- روپے
- پاکستان، بنگلہ دیش، نیپال: 200/- روپے دیگر ممالک: 15 یو ایس ڈالر

#### URDU BOOK REVIEW Monthly

1739/3 (Basement) New Kohinoor Hotel,  
Pataudi House, Darya Ganj, New Delhi-110002  
Ph: (O) 23266347 (R) 22449208



## علم کیمیا کیا ہے؟ (قسط: 34)

### جدید پیریوڈک ٹیبل

#### -:Modern Periodic Table

مینڈلیف کی پیریوڈک ٹیبل میں تین بڑی خامیاں تھیں جن کو دور کرنا بہت ضروری تھا۔

- 1- عناصر کے ہمزا (Isotopes) کا مقام طے کرنا۔
- 2- کچھ کم ایٹمی وزن والے عناصر کو زیادہ وزن والے سے پہلے مقام پر رکھنا۔
- 3- نئے عناصر کی پیشین گوئی میں غیر یقینی کو دور کرنا۔
- 4- کم یاب ارضی عناصر (Rare Earths) کے لئے اس ٹیبل میں کوئی مناسب مقام نہ ہونا۔

مینڈلیف کی ٹیبل سے ایک احساس سامنے آیا کہ شاید ایٹمی وزن درجہ بندی کے لئے صحیح بنیاد نہیں ہے۔ اس لئے سائنس داں لوگ یہ سوچنے پر مجبور ہوئے کہ کچھ دوسری بنیادی خصوصیت عناصر کی درجہ بندی کے لئے ڈھونڈنا ضروری ہے۔

1913 میں موزی (Moseley) نے تجربے سے دکھایا کہ عناصر کا ایٹمی نمبر ترتیب وار زیادہ مناسب ہوگا۔ یعنی بڑھتے ہوئے ایٹمی وزن کے مقابلے بڑھتا ہوا ایٹمی نمبر زیادہ فطری بنیاد ثابت ہوگا۔ ہم پہلے جان چکے ہیں کہ ایٹمی نمبر (2) کسی ایٹم کے مرکز میں موجود پروٹان نام کے ذرے کی تعداد کو کہتے ہیں۔ اور چونکہ ایٹم برقی چارج کے لحاظ سے نیوٹرل ہوتا ہے یعنی پروٹان کی تعداد کے برابر ہی

الیکٹران بھی مرکزے کی باہری سطح پر گردش کرتا ہے۔ اس لئے ہم ایٹمی نمبر کو الیکٹران کی تعداد سے بھی ظاہر کرتے ہیں۔ پروٹان مثبت چارج کا حامل ہوتا ہے اور الیکٹران منفی چارج کا۔ اس لئے دونوں کے برابر تعداد میں ہونے کی وجہ سے ایٹم نیوٹرل رہتا ہے۔

الیکٹران ذرے باہری سطح پر بادل کی تہہ کی طرح مجموعے میں گردش کرتے ہیں یعنی یہ مختلف تہوں میں گردش کرتے ہیں۔ ان تہوں کو توانائی کی تہیں Energy Levels یا Shell کہا جاتا ہے۔ ان تہوں کی سجاوٹ کو الیکٹران سجاوٹ Electronic Cofiguration کہا جاتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں کہیں تو ایٹمی نمبر سے الیکٹران سجاوٹ ظاہر ہوتی ہے۔ ہر عنصر کا ایٹمی نمبر ایک متعین عدد ہوتا ہے۔ یہ عدد ایک ایک کر کے بڑھتا ہے اور دوسرے عناصر کا نام پڑتا چلا جاتا ہے۔ مثلاً گیارہ نمبر کا عنصر سوڈیم ہے تو بارہ نمبر ہونے پر وہ عنصر میگنیشیم ہے۔ اور اس عنصر کا خصوصیت میں ایک درجہ بڑھنا آسانی سے سمجھ میں آتا ہے۔

اب مینڈلیف کی پیریوڈک اصول کو ایٹمی وزن سے ہٹا کر ایٹمی نمبر پر اس طرح لکھا گیا

The Properties of Elements are Periodic Functions of their Atomic Numbers.

یعنی عناصر کی خصوصیات اپنے ایٹمی نمبر کے تناسب سے اعادہ پر عامل ہیں۔

یہاں عربی کے لفظ اعادہ سے مطلب یہ لیا جا رہا ہے کہ ایٹمی نمبر



## لانتھاؤس

کے اور 3 ایٹمی وزن کے قدرت میں پائے جاتے ہیں مگر ان سب کے اندر پروٹان ایک ہی ہونے کی وجہ سے ان کا ایٹمی نمبر 1 ہی رہے گا۔ اس وضاحت سے یہ بھی طے ہو گیا کہ اب زیادہ وزن کے عناصر کم وزن کے عناصر سے پہلے مقام پر نہیں رکھے جاسکتے۔

### 2- نئے عناصر کی دریافت کے لئے یقینی پیشین گوئیاں:-

اس ٹیبل میں چونکہ ایٹمی نمبر ایک ایک کر کے بڑھتا ہے اس لئے اگر درمیان میں کسی نمبر کا عنصر بھی علم انسانی میں نہیں آسکا ہے تو جلد یا بدیر منظر عام پر ضرور آجائے گا۔ یقینی پیشین گوئی کی جاسکتی ہے کہ اس نمبر کا اور ان ان خصوصیات کا حامل ایک عنصر کبھی نہ کبھی قدرت میں اس کائنات میں دریافت ہو جائے گا۔ اور ایسا ہوا بھی!؟

3- مینڈلیف کی ٹیبل کی طرح اس میں بھی سات ہی پیریڈ رکھے گئے ہیں مگر گروپ 18 بنائے گئے ہیں۔ مگر یہ بھی دراصل مینڈلیف کے نو گروپ کے A اور B سب گروپ کا وسیع روپ ہے۔

گو ابھی اس ماڈرن ٹیبل کو بھی حتمی اور مکمل نہیں کہا جاسکتا۔ کیونکہ اس میں بھی ہائڈروجن جیسے انوکھے عنصر کا مقام متنازعہ ہی ہے اور Lanthenide Series اور Actinide Series کو ٹیبل سے باہر ہی فہرست میں رکھنا پڑتا ہے۔ اور بھی دیگر کئی نقائص اس میں نظر آتے ہیں پھر بھی اس کوشش نے علم کیمیا کو ایک نہایت دلچسپ علم کی حیثیت عطا کر دی ہے۔

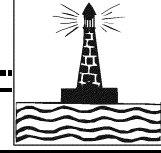
Modern Periodic Table کتاہوں کی دکان میں بڑے سائز میں شائع شدہ ملتی ہیں۔ اس میں کافی معلومات دی ہوئی رہتی ہیں۔ بغور مطالعے سے بہت کچھ سمجھ میں آسکتا ہے۔ مگر عناصر کے بارے میں سب کچھ جان لینا کسی ایک انسان کے لئے عمر بھر کے مطالعے سے بھی آسان نہیں۔ اس مختصر سے مضمون کے ذریعہ آپ کو محض تحریک دی گئی ہے۔

بڑھتے چلے جانے کے باوجود عناصر کی خصوصیات کچھ خاص وقفے (Intervals) پر دوسرے عنصر کے مماثل ہو جاتی ہیں۔ یہ عمل بھی الیکٹرانی سجاوٹ کی وجہ سے اب آسانی سے سمجھ میں آ جاتا ہے۔ یعنی الیکٹرانی گردش کے باہری دائرے (Shell) پر اگر یکساں سجاوٹ دوسرے عنصر میں بھی ہے تو وہ نمبر میں کم یا زیادہ ہونے کے باوجود اپنے سے قبل یا بعد کے عنصر کے مماثل خصوصیات کا حامل ہوتا ہے۔ یعنی یکساں الیکٹرانی سجاوٹ والے عناصر یکساں خصوصیات کا اظہار کرتے ہیں۔

ماڈرن پیریوڈک ٹیبل کو لمبی شکل کا پیریوڈک ٹیبل (Longform of P.T) بھی کہا جاتا ہے۔ اس پیریوڈک ٹیبل میں عناصر کو 1 سے شروع کر کے 2، 3، 4 سلسلے وار بڑھتے ہوئے ایٹمی نمبر کے حساب سے سجایا گیا ہے۔ یہ ٹیبل Neil's Bohr نے بنائی تھی۔ اسکی بنیاد الیکٹرانی سجاوٹ پر ہے۔ اس کی کچھ اہم خصوصیات ذیل میں درج کی جاتی ہیں۔

### 1- عناصر کے ہم زادوں (Isotopes) کا مقام:-

کسی عنصر کا ہم زاد ہو سکتا ہے۔ یعنی اس کا ایٹم دو یا تین مختلف وزن والا ہو سکتا ہے۔ ایسا اس کے الگ الگ ایٹم کے مرکزہ میں نیوٹران نام کے ذرے کی تعداد بڑھنے گھٹنے سے ہو سکتا ہے۔ یعنی کسی عنصر کا دو یا تین یا زیادہ ہم شکل ہم زاد ہو سکتا ہے۔ مگر اس کے پروٹان اور الیکٹران کی تعداد سبھی ہم زادوں میں یکساں ہی ہوگی جس کی وجہ سے اس کا ایٹمی نمبر ایک ہی متعین نمبر ہوگا۔ اس لئے اس ٹیبل میں وہ سب ایک ہی متعین مقام (Position) پائیں گے۔ مثلاً کاربن کا ایٹمی وزن 12 بھی ہوتا ہے 13 بھی اور 14 بھی مگر سب کا ایٹمی نمبر 12 ہی ہوتا ہے اس لئے اس ٹیبل میں کاربن کا مقام 12 وال آتا ہے جو متعین اور مناسب ہے۔ اسی طرح ہائڈروجن کا Protium  $^1\text{H}$ ، Deutrium  $^2\text{H}$  اور Tritium  $^3\text{H}$  بھی ایک نمبر کا پہلا مقام پاتا ہے۔ یعنی ہائڈروجن کے تین ہم زاد 1 ایٹمی وزن کے، 2 ایٹمی وزن



## کچھ مچھلی کے بارے میں۔۔۔!!

- 1- ماہرین ارتقاء کا خیال ہے کہ سب سے پہلے جو فقری جانور وجود میں آئے وہ مچھلیاں ہی تھیں۔
- 2- مچھلیاں دنیا کے کم وبیش ہر حصے میں پائی جاتی ہیں۔
- 3- ریڑھ دار جانوروں میں مچھلیوں کی تعداد سب سے زیادہ ہے۔
- 4- مچھلی سردخون والی جڑے دار جانور ہے۔
- 5- مچھلی کے جسم کا درجہ حرارت معین (Constant) نہیں ہوتا ہے۔
- 6- مچھلی ہر قسم کی آب و ہوا اور ماحول میں اپنی زندگی گزار سکتی ہے۔
- 7- بعض مچھلیاں کھارے پانی کی چھیلوں، برفستانی سمندر اور گرم سمندر میں رہتی ہیں اور بعض میٹھے پانی کے دریاؤں، تالابوں، پہاڑی ورگستانی چھیلوں وغیرہ میں زندگی بسر کرتی ہیں۔
- 8- عام طور پر مچھلیوں کا رنگ ظہری جانب گہرا اور بطنی جانب پھیکا یا سفید ہوتا ہے۔
- 9- مچھلیاں کئی رنگ کی ہوتی ہیں مثلاً سنہرا، سرخ، سبز، زرد، بنفشی، نارنجی وغیرہ بعض ملے جلے شوخ اور چمکدار رنگ کی ہوتی ہیں۔
- 10- مچھلی کے جسم کی بناوٹ کشنی نما ہوتی ہے اس اصول کے تحت جنگی آبدوز کشتی (Submarine) بنائی گئی ہے۔
- 11- مچھلی کے پر (Fins) اسے نقل و حرکت اور تیرنے میں مدد کرتے ہیں۔
- 12- مچھلی کا تیرنا اس کے جسم کے پھیلاؤ اور سکڑاؤ کی وجہ سے بھی ہوتا ہے۔ تیرنے کے دوران ریڑھ بھی معاون ہوتی ہے۔
- 13- بعض مچھلیاں تیرتی نہیں بلکہ سمندر کی تہ پر ریگتی یا ریت اور کیچڑ میں چلتی ہیں۔ کچھ تو ایسی ہیں جو خود کو ریت اور کیچڑ میں ڈھانک بھی لیتی ہیں۔
- 14- اکثر مچھلیوں کے پیچھے نہیں ہوتے ہیں لیکن بعض کے پیچھے ہوتے ہیں جیسے شش مچھلی (Lung Fish)۔
- 15- مچھلی پانی سے آکسیجن حاصل کرتی ہے اور اپنے گلپھڑوں کے ذریعہ سانس لیتی ہے۔
- 16- مچھلی کے گلپھڑے اس کے سر کے دونوں جانب ہوتے ہیں۔
- 17- مچھلی کے پر جوڑے دار اور بے جوڑے بھی ہوتے ہیں۔
- 18- مچھلیاں اپنے نتھنوں (Nostrils) سے سانس نہیں لیتی ہیں لیکن شش مچھلیاں (Lung Fishes) ایسی ہوتی ہیں جن کے نتھنوں میں ایک نلی لگی ہوتی ہے جس کی مدد سے وہ سانس



## لائٹ ہاؤس

- 30- مچھلیاں اپنے مقررہ موسم میں انڈے دیتی ہیں۔ بعض اپنا نشیمن بنا کر اور بعض زمین میں گڑھے بنا کر انڈے دیتی ہیں۔
- 31- مچھلی کے انڈے کی جسامت کسی بھی جانور کے انڈے سے چھوٹی ہوتی ہے۔
- 32- مچھلیاں ایک ساتھ ہزاروں بلکہ لاکھوں انڈے دے سکتی ہیں۔
- 33- مختلف مچھلیوں کے انڈے مختلف شکلوں کے ہوتے ہیں۔ انڈے ایک دوسرے سے جڑے ہوتے ہیں۔
- 34- اکثر مچھلیاں انڈے دیتی ہیں لیکن بعض کے بچے اس کے جسم میں ہی پل کر باہر نکلتے ہیں۔
- 35- عام طور پر مچھلیوں کے انڈوں سے جب بچے نکل آتے ہیں تو وہ بالکل شفاف ہوتے ہیں۔

لیتی ہیں۔

- 19- بعض مچھلیاں پانی کے باہر بھی کچھ عرصے تک زندہ رہ سکتی ہیں۔ ایسی مچھلیاں ہوا میں سانس لیتی ہیں۔
- 20- بعض مچھلیاں گرمی کے موسم میں پانی کے اندر کٹی فٹ گہرائی میں چھپ کر اپنی زندگی بسر کرتی ہیں۔
- 21- اکثر مچھلیوں کے جسم پر چپوٹے یعنی کھپٹے (Scales) ہوتے ہیں لیکن کچھ مچھلیاں ایسی ہیں جن کے جسم پر چپوٹے یعنی کھپٹے نہیں ہوتے ہیں۔
- 22- مچھلیوں کی آنکھوں میں پپوٹے (Eye Lids) نہیں ہوتے ہیں بلکہ ایک صاف پھٹی ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مچھلیاں آنکھ بند کر کے بھی پانی میں دیکھ سکتی ہیں۔
- 23- مچھلی کی دُم کافی مضبوط ہوتی ہے جو مچھلی کو پانی کے اندر سمت بدلنے میں مدد کرتی ہے۔
- 24- مچھلیوں کی قوت شائدہ (سوگھنے کی قوت) قوت سامعہ (سننے کی قوت) اور قوت بصارت (دیکھنے کی قوت) بڑی اچھی ہوتی ہے۔
- 25- مچھلیوں کے سوگھنے، دیکھنے اور سننے کے عضواس کے سر پر پائے جاتے ہیں۔
- 26- مچھلی کی قوت لامسہ (چھونے کی قوت) کافی نمو یافتہ ہوتی ہے اس لئے اس کی ساری جلد میں اعضائے حس پائے جاتے ہیں۔
- 27- مچھلی کی قوت ذائقہ کافی نمو یافتہ نہیں ہوتی ہے۔
- 28- بعض مچھلیوں کی غذا سبزی یعنی آبی پودے کاٹی وغیرہ ہوتی ہے اور بعض کیڑے کوڑے، کچھوے اور چھوٹی مچھلیاں بھی کھاتی ہیں۔
- 29- بعض مچھلیاں سمندر کی گہرائی میں اپنے سے بڑی مچھلی کا شکار بھی کرتی ہیں۔

**عزیزانِ سمیٹی کا**  
کستوری مشک، الحیات، صدقہ، فواکہ  
اوپل، پیک اسٹون اور جنت الفروغ

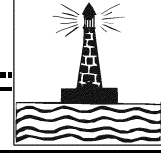
**عطر ہاؤس کا**

⑧ عطر مشک ⑨ عطر مجموعہ ⑩ عطر میلا جمیلی و دیگر۔

**مغلیہ ہربل جنتا**  
بالوں کے لیے جڑی بوٹیوں سے تیار ہندوی  
اس میں کچھ ملانے کی ضرورت نہیں

**مغلیہ چندن آئین**  
جلد کو نکھار کر چہرے کو شاداب بناتا ہے۔  
نوٹ: انھول سیل ورٹیل میں خرید فرمائیں۔

**عطر ہاؤس، 633، چنلی قبر، جامع مسجد، دہلی-۶**  
فون نمبر: 23262320، 23286237، 9810042138



## لائٹ ہاؤس

ہے جس میں غدد ہوتے ہیں جو غذا کی شکل میں شامل ہو کر اس کو قابل ہضم بناتے ہیں۔

44- بعض مچھلیاں ان چٹانوں کے مشابہت پیدا کر لیتی جن میں وہ رہتی ہیں۔

45- کچھ مچھلیاں کھیل کود کے لئے مشہور ہیں۔

46- کچھ مچھلیاں آپس میں لڑنے کے لئے بھی مشہور ہیں جو بہت جلد مشتعل ہو جاتی ہیں۔

47- وہیل (Whale) مچھلی نہیں ہے کیونکہ اس میں مچھلی کی طرح کانٹے دار جوڑے یا بے جوڑے پر (Fins) نہیں ہوتے ہیں پھر یہ کہ دوسری مچھلیوں کی طرح انڈے بھی نہیں دیتی ہے بلکہ بچے جنم دیتی ہے جو اپنے ماؤں کے پستان سے دودھ پی کر بڑے ہوتے ہیں۔

48- جیلی فش (Jelly Fish)، اسٹار فش (Star Fish)، کٹل فش (Cuttle Fish) اور چنگڑی (Prawn) بھی مچھلیاں نہیں ہیں۔

49- بعض مچھلیاں پانی کی سطح پر بلبلوں کے ذریعہ ہونسلہ بناتی ہیں۔

50- دنیا کی سب سے بڑی مچھلی وہیل شارک (Whale Shark) اور سب سے چھوٹی مچھلی ڈوارف گوبی (Dwarf Pigmy Gobi) ہے۔

36- بعض مچھلیوں کی تھوڑی آری جیسی ہوتی ہے تو بعض کی تلوار جیسی تو بعض کی سانپ جیسی ہوتی ہے۔

37- بعض مچھلیاں نابینا بھی ہوتی ہیں۔ بعض کی تو آنکھیں ہوتی ہی نہیں یا پھر اس قدر تخفیف ہو کر جلد میں چھپ جاتی ہیں کہ ان کی بصارت جاتی رہتی ہیں۔

38- مچھلیوں میں بعض ایسی ہیں جو اپنے پروں (Fins) کی مدد سے اڑ سکتی ہیں، بعض سمندر کی تہہ میں برق پیدا کرتی ہیں بعض روشنی خارج کرتی ہیں اور بعض زوردار آواز بھی نکالتی ہیں۔

39- سمندروں میں روشنی پیدا کرنے والی مچھلیاں جواہرات کی طرح چمکتی ہیں۔

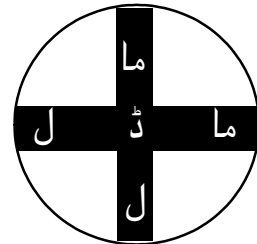
40- برقی مچھلیاں اپنے برقی اعضاء کے ذریعہ شکار کو بے ہوش کرتی اور خود کو دشمنوں سے بچاتی ہیں۔

41- بعض مچھلیاں زہریلی ہوتی ہیں جن کے جسم پر زہر کے غدد ہوتے ہیں۔

42- اعلیٰ درجے کی مچھلیوں میں دانت بہت کم نمودار ہوتے ہیں۔ اس کے برخلاف غفرونی اور ادنیٰ عظمیٰ مچھلیوں میں دانت کافی نمودار ہوتے ہیں۔ جب یہ دانت گھس کر خراب ہو جاتے ہیں یا گر جاتے ہیں تو ان کی جگہ نئے دانت نکل آتے ہیں۔

43- مچھلیوں میں ایک مکمل ہضمی نظام غذائی نلی کی شکل میں ہوتا

نقلی دواؤں سے ہوشیار رہیں  
قابل اعتبار اور معیاری دواؤں کے تھوک و خردہ فروش



1443 بازار چنلی قبر، دہلی-110006

فون: 2326 3107, 23270801

# ماڈل میڈ یکیورا

ماڈل میڈ یکیورا



## ہوا باجے

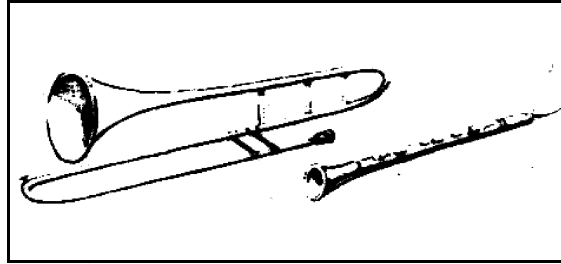
ترم بون میں سے نچلے سر نکلتے ہیں۔  
آئیے ایک سادہ تجربہ کرتے ہیں۔ سوڈے کی بوتل میں تین  
چوتھائی حصہ پانی بھر دیں۔ بوتل کے اندر مشروب پینے والی ایک نکلی  
ڈالیں۔ بوتل کو اپنے بائیں ہاتھ میں اور نکلی کو دائیں ہاتھ میں پکڑیں۔  
نکلی کے سرے کے اوپر پھونک ماریں تاکہ آواز پیدا ہو۔ اب بائیں



ہاتھ سے بوتل کو نیچے کریں اور نکلی کے اوپر پھونک مارتے رہیں۔ غور  
کریں کہ جب آپ بوتل کو نیچے کرتے ہیں تو نکلی کے اندر ہوا کا ستون  
لمبا ہو جاتا ہے۔ چنانچہ اس صورت میں نچلے زیر و بم والی آواز پیدا  
ہوتی ہے۔ سلائیڈ ترم بون اسی اصول پر کام کرتا ہے۔

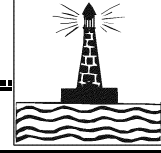
تھاپ والے آلات موسیقی میں آواز کیسے پیدا ہوتی ہے؟  
ڈھول، جھانجھ، زانکوفون اور واسرافون کا شمار تھاپ سے بجنے  
والے آلات موسیقی (Percussion Instruments) میں ہوتا

جن آلات موسیقی میں پھونک مارنے سے آواز پیدا ہوا نہیں ہوا  
باجے (Wind instruments) کہتے ہیں۔ ان میں بانسری،  
چھوٹی بانسری (Piccolo)، الغوزہ (Clarinet)، توبا (Tuba)،  
ترم بون (Trombone) اور سیکسوفون شامل ہیں۔ جب کوئی ساز  
ندہ کسی ہوا باجے میں پھونک مارتا ہے تو آلے کے اندر ہوا کا ایک  
ستون (Column) مرتعش ہوتا ہے اور اس ارتعاش سے آواز پیدا  
ہوتی ہے۔ چوڑے ہوا باجے میں سے تنگ باجے کی نسبت دھیمے  
سروں والی آواز نکلتی ہے، اسی لئے توبا میں سے بانسری کی نسبت دھیمے  
سر پیدا ہوتے ہیں۔



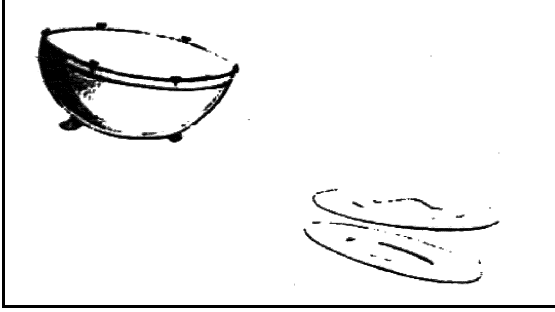
مشروب پینے والی دو نکلیاں لیں جن میں سے ایک کھلی اور  
دوسری تنگ ہو۔ کھلی نکلی کے ایک سرے کے اوپر انگلی رکھیں اور اسے  
عمودی رخ پکڑ کر اس کا کھلا سر اپنے نچلے ہونٹ کے آگے رکھیں۔  
اب زور سے پھونک ماریں۔ یہی عمل تنگ نکلی پر دہرائیں۔ غور کریں  
کہ کھلی نکلی میں سے تنگ نکلی کی نسبت دھیمے سروں والی آواز پیدا ہوتی ہے۔  
چھوٹے ہوا باجے کی نسبت لمبے ہوا باجے میں نچلے زیر و بم  
والے سر پیدا ہوتے ہیں۔ اسی طرح چھوٹی بانسری کے مقابلے میں





## لائٹ ہاؤس

پیتل کی دو گول اور چونی رکابیوں (Discs) پر مشتمل ہوتا ہے۔ ان



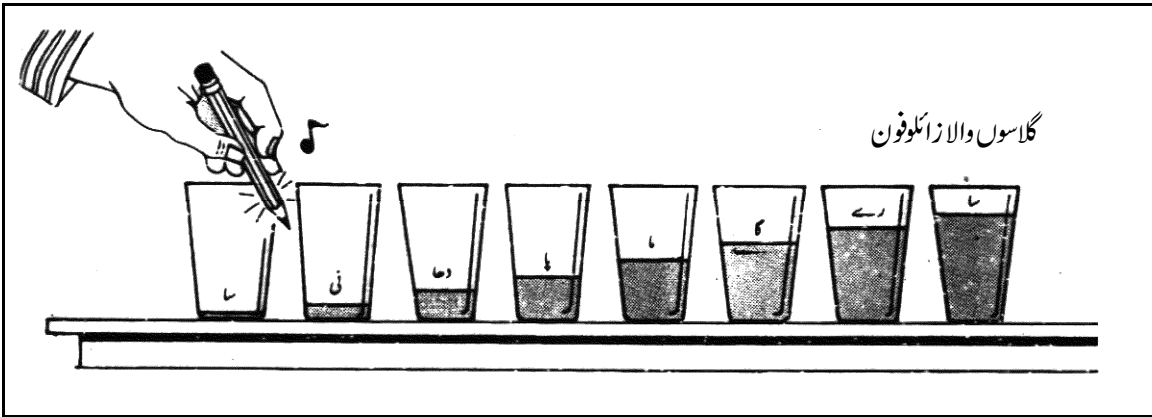
رکابیوں کو ایک دوسرے پر تر چھامار کر تیز اور جھنجھناتی آواز پیدا کی جاتی ہے۔ زائلوفون میں مختلف لمبائی اور موٹائی والی سخت لکڑیوں پر لکڑی، ہی کی چھوٹی ہتھوڑی مار کر ارتعاشات پیدا کئے جاتے ہیں جن سے مختلف سروں والی آواز نکلتی ہے۔

آئیے ایک اور سادہ تجربہ کرتے ہیں۔ شیشے کے آٹھ گلاسوں کو میز کے اوپر ایک قطار میں رکھیں۔ پہلے والے گلاس میں تقریباً آدھ انچ پانی ڈالیں۔ اب ہر اگلے گلاس میں پچھلے گلاس کی نسبت تھوڑا سا زیادہ پانی ڈالیں، یہاں تک کہ آٹھویں گلاس میں تین چوتھائی حصہ پانی ہو۔ ایک پنسل کی مدد سے ہر گلاس کے دہانے پر ہلکی سے تھپکی لگائیں، ہر گلاس سے مختلف سروں والی آواز پیدا ہوگی۔ اس کی وجہ یہ ہے



کھلی نکی میں سے تنگ نکی کی نسبت دھیمے سروں والی آواز پیدا ہوتی ہے

ہے۔ اس قسم کے کسی بھی آلے پر جب ہاتھ یا کسی شے سے تھاپ لگائی جاتی ہے تو اس سے آواز پیدا ہوتی ہے۔ ڈھول کے پردے پر چھڑی یا ہاتھ مارنے سے ارتعاشات پیدا ہوتے ہیں جو ڈھول کے



گلاسوں والا زائلوفون

کہ ہر گلاس کے اندر ہوا کے ستون کی لمبائی مختلف ہے جس سے مختلف زبر و بم والی آوازیں پیدا ہوتی ہیں۔ آپ کے گلاسوں کی قطار ایک قسم کا زائلوفون ہے جس پر آپ مختلف دھنیں بجا سکتے ہیں۔

اندر کی ہوا کو مرتعش رکھتے ہیں۔ یوں پیدا ہونے والی آواز بڑھ کر سنائی دیتی ہے۔ آپ نے شادی بیاہ کے موقعوں پر بینڈ باجے والوں کو جھانجھ (Cymbal) بجاتے ہوئے ضرور دیکھا ہوگا۔ یہ ساز کانسی یا



## انسائیکلو پیڈیا

ہٹلر کب پیدا ہوا؟

وہ آسٹریا میں 1889ء میں پیدا ہوا۔ اپنی شخصیت کی بنا پر وہ جرمنی کا آمر بن گیا اور دوسری جنگ عظیم شروع کی۔

”لارنس آف عربیہ“ کون تھا اور اس کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

اس کا اصل نام ٹامس ایڈورڈ لارنس تھا۔ وہ 1888ء میں پیدا ہوا۔ 1914ء سے 1918ء تک ہونے والی پہلی جنگ عظیم میں اس نے ترکوں کے خلاف عربوں کا ساتھ دیا۔ اس دوران اس نے عربی زبان اور رسم و رواج پر عبور حاصل کیا۔ اسی لئے اس کو لارنس آف عربیہ کہا جاتا ہے۔ وہ 1935ء تک زندہ رہا۔

لینن کون تھا؟

انقلاب روس میں زار روس کے قتل ہونے کے بعد لینن سوویت یونین کا پہلا صدر بنا۔

لنکن کون تھا؟

لنکن امریکی صدر تھا۔ اس نے غربت کے باوجود تعلیم حاصل کی۔ امریکی خانہ جنگی میں اس نے سیاہ فام افریقی لوگوں کو غلامی سے نجات دلانی۔

مائیکل اینجیلو کون تھا؟

وہ دنیا کے عظیم ترین فنکاروں میں سے ہے۔ وہ ایک مصور، مجسمہ ساز، ماہرن تعمیر اور شاعر تھا۔ اس کا تعلق اٹلی سے تھا۔

## انسائیکلو پیڈیا

سمن چودھری

پتھوون کون تھا؟

وہ بیلجیم کے ایک خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ اس کا شمار دنیا کے عظیم موسیقاروں میں ہوتا ہے۔ عمر کے آخری حصے میں وہ بہرا ہو گیا تھا اور اپنی تخلیق کی ہوئی موسیقی سے بھی لطف اندوز نہیں ہو سکتا تھا۔

کرسٹوفر کولمبس کس ملک سے تعلق رکھتا تھا؟  
وہ پیدائشی طور پر اطالوی تھا۔

کیا یہ صحیح ہے کہ ٹامس الوائیڈیسن لڑکپن میں اخبار بیچا کرتا تھا؟

یہ درست ہے۔ وہ گرینڈ ٹرنک ریلوے آف امریکہ میں اخبار فروخت کرتا تھا۔ اس کے بعد وہ کچھ عرصے تک ریلوے کے تارگھر میں نوکری کرتا رہا۔

ایڈیسن کی مختلف ایجادات کون سی ہیں؟

تار بھیجنے کے مختلف نظام، گراموفون اور میگافون! اس کے علاوہ اس نے سینما کے نظام کے ابتدائی مراحل میں بہت کام کیا۔

گیلیلیو گیلیلی کون تھا؟

وہ ایک اطالوی سائنسدان تھا۔ اس نے دوربین ایجاد کی اور یہ دریافت کیا کہ زمین سورج کے گرد گردش کرتی ہے۔



## انسائیکلو پیڈیا

ایک مخصوص عمل کے ذریعے تیار ہوتا ہے۔ یہ دوسری دھاتوں میں شامل کر کے بھرت بنانے کے کام آتا ہے۔ یہ حرارت کا ایک اچھا موصل ہے۔ اس کو زنگ نہیں لگتا اور یہ لوہے سے ہلکا ہوتا ہے۔

پیتل کس طرح بنایا جاتا ہے؟  
زنگ اورتانے کو ملا کر!

پیتل کی اہم خصوصیات کیا ہیں؟  
اس کو زنگ نہیں لگتا اور اسی لئے اس سے تاریں بنائی جاسکتی ہیں۔ اس کو سانچوں میں ڈھالا جاسکتا ہے، چادر کی شکل دی جاسکتی ہے اور اوزاروں سے کاٹا جاسکتا ہے۔ جب اس پر روغن کیا جاتا ہے تو یہ بہت خوبصورت لگتا ہے۔ یہ پانی کی ٹونیاں وغیرہ بنانے کے کام آتا ہے۔

کرومیئم کیا ہے؟  
یہ ایک دھات ہے جو کہ نکل اور مینگانیز سے ملتی جلتی ہے۔ یہ اس قدر سخت ہوتی ہے کہ ہیرا بھی اس پر بمشکل خراش ڈال سکتا ہے۔ اس پر پالش کی جائے تو یہ بہت اچھی لگتی ہے۔ اس کو فولاد میں ملایا جاسکتا ہے۔

### معذرت و تہجیب

ماہ نومبر کے شمارے میں صفحہ 17 پر سورہ مائدہ کے ترجمے میں سہو ہو گیا تھا۔ صحیح ترجمہ اس طرح ہے۔

”اسی وجہ سے ہم نے بنی اسرائیل پر یہ لکھ دیا کہ جو شخص کسی کو بغیر اس کے کہ وہ کسی کا قاتل ہو یا زمین میں فساد مچانے والا ہو، قتل کر ڈالے تو گویا اُس نے تمام لوگوں کو قتل کر دیا اور جو شخص کسی ایک کی جان بچالے اُس نے گویا تمام لوگوں کو زندہ کر دیا۔“

ادارہ کمپوزنگ کی اس غلطی کے لئے معذرت خواہ ہے۔

مارکونی کون تھا؟

مارکونی نے مواصلات کا وائرلیس نظام ایجاد کیا۔ اس کا بغیر تار کے پہلا مواصلاتی رابطہ فرانس اور انگلینڈ کے درمیان 1899ء میں قائم ہوا۔

سرٹامس پلٹن کون تھا؟

وہ آئرلینڈ کے ایک غریب گھرانے سے تعلق رکھتا تھا مگر بعد میں پلٹن چائے کے کاروبار کا آغاز کر کے دنیا کے بڑے تاجروں میں ہوشیار ہونے لگا۔

مسو لینی کون تھا؟

وہ اٹلی میں 1883ء میں ایک لوہار کے گھر پیدا ہوا۔ 1919ء میں اس نے فاشٹ تحریک چلا کر اقتدار حاصل کیا۔

عمر خیام کس زمانے سے تعلق رکھتا تھا؟

بارہویں صدی عیسوی

عمر خیام کون تھا؟

وہ ایک ایرانی شاعر اور ریاضی دان تھا۔

کیا مشہور برطانوی ڈرامہ نگار اور شاعر شکسپیر نے کبھی

خود بھی اداکاری کی؟

جی ہاں، اس نے لندن میں اداکاری کی تھی۔

ایلو مینیم کس طرح بنتا ہے؟

یہ چکنی مٹی کی ایک قسم باکسائٹ، ایک مرکب کرائیولائٹ اور بجلی کے



## ادّ عمل

ساتھ دیا۔ (اس کے لئے میں آپ کا اور آپ کے ساتھیوں کا مشکور رہوں گا) اس طرح میرا مقالہ سب سے ہٹ کے، منفرد اور دلچسپ ثابت ہوا۔ انشا اللہ تعالیٰ جلد ہی اس مقالے کا ایک حصہ کتابی شکل میں سامنے آئے گا۔

میں نے اپنے اس خط کے ساتھ، اپنا تحقیقی مضمون ”تحقیق و تغیر قرآن حکیم کے آئینے میں“ بھیجا ہے۔ اگر آپ کی نظر میں معیاری ہو، تو اسے اگلے کسی شمارے میں جگہ دیجئے گا۔

یوں تو ہر شمارے میں ماحول پر مبنی کوئی نہ کوئی مضمون ”ماحولِ واقع“ میں ہوتا ہے۔ لیکن چونکہ شمارہ ماحولیاتی بحران پر مبنی تھا، جو کہ لوگوں میں ماحولیاتی بیداری پیدا کرنے کا ایک بہترین ذریعہ ہے۔ خاکسار نے اسی شمارے کی مناسبت سے ایک نظم لکھی ہے۔ اگر احمد علی برقی صاحب کے نظموں کے معیار کی ہو، تو آئندہ کسی شمارے میں اس کو بھی جگہ دیجئے گا۔

یوں تو رسالے کا ہر مضمون منفرد حیثیت رکھتا ہے، جون کے شمارے میں غلام کبریا خاں شکی کا ”مبادیات نظریات اضافیت“ قسط 3 مجھے بہت پسند آیا، اس کے پہلے کے دو قسط اپریل اور مئی کے سائنس میں شائع ہو چکے ہیں۔ مگر بد قسمتی سے رسالے کے عدم دستیابی کی وجہ سے میں یہ دو قسط نہ پڑھ پایا۔ اگر ہو سکے تو یہ دو قسط میرے حق میں ترسیل کیجئے، ڈاک کے ذریعے یا میرے ای میل ایڈریس پر۔ میں آپ کا مشکور رہوں گا۔

باقی اللہ تعالیٰ آپ کو اس نیک کام کی نیک جزا دیں۔

خاکسار

ڈاکٹر عرفان عالم

بونک کوٹ، تحصیل اور ضلع بانڈی پورہ

کشمیر (جموں و کشمیر)

پن: 193502

فون: 09858487166

ای میل: aalamirfan@gmail.com

## ردِ عمل

جناب ڈاکٹر محمد اسلم پرویز

صاحب،

مدیر اعلیٰ ماہنامہ ”سائنس“

اسلام علیکم

آپ جس کام میں مگن ہیں، اس کی ترانہ سنجی جناب سید حامد صاحب کے خط، جو کہ ”ماہنامہ سائنس فروری۔ جون 2009، صفحہ 2 میں شائع ہوا ہے“ میں صحیح معنوں میں ہوئی ہے۔

راقم الحروف تقریباً نصف دہائی سے ماہنامہ سائنس کے ساتھ پوری طرح سے وابستہ ہے۔ (اگرچہ کبھی کبھی رسالہ کی عدم دستیابی کی وجہ سے کوئی ماہنامہ زیر مطالعہ نہیں ہو پاتا)۔ میرے اندر سائنسی ذوق و شوق اسی رسالے نے پیدا کیا اور اگر یہ رسالہ اردو زبان کے بجائے کسی اور زبان میں شائع ہوتا، تو شاید ہی کبھی میں اپنے اندر سائنسی ذہن بنانے میں کامیاب ہو پاتا، ان معنوں میں یہ رسالہ اردو کی خدمت میں بھی مصروفِ عمل ہے اور ساتھ میں یہ رسالہ اسلامی نظریات، تحقیقات اور تعلیمات سے بھی روشناس کراتا ہے۔ راقم الحروف نے کشمیر یونیورسٹی کے ”شعبہ فاصلاتی تعلیم“

سے ایم۔ اے اردو میں کرنے کے بعد، اسی یونیورسٹی کے ”شعبہ اقبال انسٹی ٹیوٹ آف کلچر اینڈ فلاسفی“ سے پی۔ ایچ۔ ڈی مکمل کیا۔ یہاں میرا موضوع ”اقبال اور جدید ذہن: ایک تحقیقی مطالعہ“ رہا چونکہ چند سال سے میں ”ماہنامہ سائنس“ سے وابستہ تھا اس لئے میں نے چاہا کہ میں اقبال کو ایک الگ اور منفرد انداز میں سامنے لاؤں۔ یوں میں نے اپنی حاضر راہ پروفیسر تسکینہ فاضل صاحبہ سے مشورہ کرنے کے بعد، مقالے کو سائنسی موڈ دینے کی ایک کوشش کی۔ اور اقبال کو فلکیات کے آئینے میں دیکھنے کی کوشش کی، اس کے لئے جہاں میں نے دیگر کتابوں اور رسائل کا استفادہ کیا، وہیں ماہنامہ سائنس نے اس موضوع کو مکمل کرنے میں میرا بھرپور

# انڈیکس 2009

(شماره 180 تا 191)

اردو ماہنامہ سائنس جنوری تا دسمبر 2009 کے مضامین اشاریہ

صفحہ نمبر	مضمون نگار	مضامین	شمارہ نمبر	صفحہ نمبر	مضمون نگار	مضامین	شمارہ نمبر
22	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	چیونٹیوں کی معاشرت	182	2	(مدیر)	اداریہ	180
25	ڈاکٹر وہاب قیصر	خواتین اور کمپیوٹر ٹکنالوجی	„	2	(مدیر)	„	187
32	ڈاکٹر رحمان انصاری	چوگاڑ: فطری سوگراف	„	2	(مہمان اداریہ)	مدارس سے یونیورسٹیوں کی طرف تعلیمی ہجرت کا بڑھتا ہوا رجحان	189
34	ڈاکٹر جاوید احمد	ماحول و ایچ: توانائی کا بحران اور حل	„		پروفیسر ابوالکلام قاسمی		
3	پروفیسر جمید عسکری	ابن الہیثم	183				
9	ڈاکٹر عبدالمعز شمس	جسم بے جان	„				
14	ارشاد منصور غازی	کائنات، انسان اور سائنس	„	3	محمد رمضان عبدالصمد	”قسم ہے زمانہ کی“	180
15	فضل۔ن۔م۔احمد	نہ ہوتا تو کیا ہوتا؟	„	13	ڈاکٹر احمد علی برقی اعظمی	قرآن سے سرچشمہ فیضان (نظم)	„
19	ڈاکٹر غلام کبری خان شیلی	مبادیات نظریہ اضافیت	„	14	پروفیسر اقبال محی الدین	ہماری زندگی میں نقشوں کی اہمیت	„
25	ڈاکٹر دانش ظفر	نیم گھر کا حکیم	„	22	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	چیونٹی	„
27	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	چیونٹیوں کا مواصلاتی نظام	„	26	محمد طیب خان	طبیعیات میں انقلابی پیش رفت	„
31	ڈاکٹر امان	بینک	„	32	ارشاد رشید	مرکز یابی توانائی	„
33	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	ماحول و ایچ: پبلک ٹرانسپورٹ اور بی آر ٹی	„	37	ڈاکٹر عبدالمعز شمس	جسم بے جان	„
3	پروفیسر ڈاکٹر محمد سعید عالم قاسمی	آیات کائنات	184	40	ڈاکٹر جاوید احمد	ماحول و ایچ: درود و رماں	„
14	ارشاد منصور غازی	غزل	„	3	کاظم ملک	ذہانتیں کیسی کیسی	181
15	ڈاکٹر عبدالمعز شمس	جسم بے جان	„	8	ڈاکٹر احمد علی برقی اعظمی	سب سے بہتر سچا آدھوستان (نظم)	„
22	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	مشن چندریان - 1	„	9	ڈاکٹر غلام کبری خان شیلی	طبعی عجائبات بحر	„
26	ڈاکٹر ممتاز احمد	دل کا دورہ	„	15	ڈاکٹر عبدالمعز شمس	جسم بے جان	„
32	ڈاکٹر غلام کبری خان شیلی	مبادیات نظریہ اضافیت (قسط - 2)	„	19	ڈاکٹر وہاب قیصر	خواتین اور سائنسی ایجادات	„
37	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	چیونٹیوں کا مواصلاتی نظام	„	23	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	چیونٹیوں کی معاشرت	„
40	ڈاکٹر جاوید احمد کاٹھنی	ماحول و ایچ: میٹلرگ کی صفائی	„	26	انیس ناگی	وجودی تحلیل نفسی	„
3	پروفیسر سید مسعود احمد	ماحولیاتی بحران	185	29	ڈاکٹر جاوید احمد	ماحول و ایچ: گلوبل وارمنگ	„
15	انجم اقبال	انسانی نظریہ ماحولیات کا اجراء	„	3	محمد عتیق الرحمن	قرآن کا نظریہ تخلیق	182
23	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	ہماری خامیاں بھوپال سے بھر دینے تک	„	14	ڈاکٹر احمد علی برقی اعظمی	بیاد مولانا ضیاء الدین اصلاحی (نظم)	„
26	ڈاکٹر عبدالمعز شمس	جسم بے جان	„	15	ڈاکٹر ممتاز احمد	خسرہ	„
30	پروفیسر اقبال محی الدین	گلوبل وارمنگ	„	17	ڈاکٹر عبدالمعز شمس	جسم بے جان	„

شمارہ نمبر	مضامین	مضمون نگار	صفحہ نمبر	شمارہ نمبر	مضامین	مضمون نگار	صفحہ نمبر
185	مبادیاتِ نظریہ اضافیت	ڈاکٹر غلام کبریا خان	42	189	ماحولِ واج: کاربن کرپٹ کاؤنٹنگ	ڈاکٹر جاوید احمد کامٹو	30
„	ماحولِ واج: جاپان میں مونگے	ڈاکٹر جاوید احمد کامٹو	46	190	غبارِ خاطر میں سائنسی عناصر	ڈاکٹر وہاب قیصر	3
186	کیا خدا وقت ہے	ڈاکٹر فضل ن، م احمد	3	„	مسٹر بیلی کا پٹر	ڈاکٹر جاوید احمد	8
„	برگ تراش چیونٹیاں	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	9	„	جسم بے جان	ڈاکٹر عبدالعزیز شمس	12
„	جنس کی کہانی تاریخ کی زبانی	کاظم ملک	12	„	کیا ہم ہونگے کامیاب ایک دن؟	افتخار احمد اریہ	18
„	جسم بے جان	ڈاکٹر عبدالعزیز شمس	15	„	روبو کھال	ڈاکٹر اعتقاد احمد	24
„	ادراک کی اہمیت و افادیت	ڈاکٹر دانش ظفر	23	„	چیونٹیاں	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	26
„	نفسیات اور ادب	انیس ناگی	25	„	کر یا غذا بھی دو ابھی!	حکیم ارشاد عالم	29
„	برقی قوت اور احتساب	شوکت علی سالاری انجینئر	28	„	راکت اور خلائی سفر	ڈاکٹر چوہدری محمد اشرف حبیب اللہ	31
„	ماحولِ واج: مینگروز	ڈاکٹر جاوید احمد کامٹو	30	„	ماحولِ واج	ڈاکٹر جاوید احمد کامٹو	39
187	اُف یز ہر یلے کھلونے	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	5	191	سفید سونا	چوہدری محمد اشرف	3
„	اونٹ اور کوہاں	ڈاکٹر ریحان انصاری	9	„	انسانی دودھ	محمد حبیب اللہ	7
„	فن کار چیونٹیاں	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	11	„	جینیت (کھیس)	ڈاکٹر ریحان انصاری	11
„	جسم بے جان	ڈاکٹر عبدالعزیز شمس	15	„	تحقیق و تفسیر قرآن حکیم کے آئینے میں	ڈاکٹر عرفان عالم	16
„	شہد کی مکھی، چیونٹی، مکڑی	ارشاد منصور غازی	24	„	صدقہ جاری (نظم)	ڈاکٹر عرفان عالم	25
„	سائنس اور انسانی زندگی	پروفیسر اقبال محی الدین	29	„	چیونٹیاں	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	26
„	ماحولِ واج: پلاسٹک کے عفریت	ڈاکٹر جاوید احمد کامٹو	37	„	کیا کچھ مشتبہ ہے (غزل)	ارشاد منصور غازی	30
188	ایکٹیو موٹو	ڈاکٹر ریحان انصاری	3	<b>میراث:</b>			
„	سوائن فلو	ڈاکٹر احمد علی برقی اعظمی	8	180	واطمی، انفرامی، مائکرو، بتائی کوٹک اور خازن	پروفیسر حمید عسکری	42
„	کافور کی طبی افادیت	حکیم ارشاد عالم	9	181	عمر خیام (قسط-1)	„	31
„	جسم بے جان	ڈاکٹر عبدالعزیز شمس	13	182	عمر خیام (قسط-2)	„	36
„	گولرن چیونٹیاں	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	18	183	ابواب رکات، ابواب حسن علی بن عیسیٰ بن حرلہ	„	37
„	مسلمان اور انٹرنیٹ	جمیل محمد قطب	21	184	نصیر الدین تحقیق طوقی	„	42
„	موسیقی تہذیبیاں اور عالمی گرمائش	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	24	„	فخر بیگال- ڈاکٹر قدرت خد	عبدالودود انصاری	44
„	ایک شعر- سائنس کی روشنی میں	عبدالودود انصاری	28	186	میڈیم میری کیوری	محمد شاہد اعظمی	36
„	ماحولِ واج: قدرتی کھاد	ڈاکٹر جاوید احمد کامٹو	30	„	اسلامی دور کی سائنسی تصنیفات	پروفیسر احمد عسکری	40
189	قصہ بی بی بیکن کا	ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	4	187	„ (قسط-2)	„	41
„	سوائن فلو کے بھانے	ڈاکٹر احمد علی برقی اعظمی	8	188	„ (قسط-3)	„	35
„	کان کی پھپھوند	ڈاکٹر ریحان انصاری	9	189	„ (قسط-4)	„	37
„	تشنگی تشابہ کی شگفتگی	ڈاکٹر غلام کبریا خان	12	190	اسلامی سائنس کا عروج و زوال	سید قائم محمود	44
„	برائے کامرانی	ارشاد منصور غازی	18	191	اسلامی سائنس کا عروج و زوال (قسط-2)	سید قائم محمود	32
„	جسم بے جان	ڈاکٹر عبدالعزیز شمس	19	<b>پیش رفت:</b>			
„	سائنس اور شاعری	ڈاکٹر عبید الرحمن	25	185	پانچ سو گنگا بانٹ کی ڈسک تیار	(ادارہ)	48
„	قفقش	عبدالودود انصاری	29	186	انسانی ارتقا کی گمشدہ کڑی	ڈاکٹر عبید الرحمن	33

شمارہ نمبر	مضامین	مضمون نگار	صفحہ نمبر	شمارہ نمبر	مضامین	مضمون نگار	صفحہ نمبر
186	سوال قائم ہے (نظم)	ڈاکٹر عبدالرحمن	35	187	تشیس کی کہانی	عبدالودود انصاری	47
187	خلائی بلے سے تصادم کا خطرہ ٹل گیا	(ادارہ)	39	188	نام کیوں کیسے؟	سر فراز احمد	50
188	انسانی دماغ کا حصہ لیپ میں تیار	ڈاکٹر معراج الدین علیگ	33	189	آواز	جمیل احمد	39
189	ماحولیاتی تاریخ مددگار ہو سکتی ہے	(ادارہ)	32	190	ذرات کی دنیا	(ادارہ)	42
190	نزول قرآن کے مہینے میں ایک پرانوار صبح	ڈاکٹر سبحان انصاری	34	180	علم کی کیا کیا ہے؟ (قسط 28)	سر فراز احمد	46
	تیلیوں کے بیٹھنے میں جی پی ایس نظام	..	42	181	علم کی کیا کیا ہے؟ (قسط 29)	افتخار احمداریہ	49
	<b>لائٹ ہاؤس:</b>			182	کٹلہ یا کمیت کے کیا معنی؟	ڈاکٹر فضل انہم احمد ریاض	41
180	نام کیوں کیسے؟	جمیل احمد	45	183	علم کی کیا کیا ہے؟ (قسط 29)	افتخار احمداریہ	46
..	سروروشی	فیضان اللہ خاں	47	184	ماہرینِ بحریات سمندر کا مطالعہ کیسے کرتے ہیں	روبینہ نازلی	51
..	علم کی کیا کیا ہے؟ (قسط 21)	افتخار احمداریہ	49	185	آواز	سر فراز احمد	49
..	فلکیاتی مبادیات	انیس الحسن صدیقی	52	186	خور دینی اہرام	ڈاکٹر عبداللہ	37
181	نام کیوں کیسے؟	جمیل احمد	34	187	علم کی کیا کیا ہے؟	افتخار احمداریہ	42
..	سروروشی	فیضان اللہ خاں	36	188	کچھ مچھلی کے بارے میں	عبدالودود انصاری	44
..	علم کی کیا کیا ہے؟ (قسط 22)	افتخار احمداریہ	40	189	ہوا بابا جے	سر فراز احمد	47
..	کرکٹ کھیل یا کیڑا	عبدالودود انصاری	43		<b>انسائیکلو پیڈیا:</b>		
..	نظام تولید	سر فراز احمد	46	180	انسائیکلو پیڈیا	سمن چودھری	54
..	فلکیاتی مبادیات	انیس الحسن صدیقی	49	181	..	..	51
182	نام کیوں کیسے؟	جمیل احمد	40	182	..	..	50
..	سانپ سوال و جواب کی شکل میں	عبدالودود انصاری	42	183	..	..	53
..	علم کی کیا کیا ہے؟ (قسط 23)	افتخار احمداریہ	44	184	..	..	53
..	نظام اخراج	سر فراز احمد	46	186	..	..	49
..	سائنسی کونز	سید اختر علی	48	187	..	..	53
183	نام کیوں کیسے؟	جمیل احمد	40	188	..	..	53
..	جسم کی حفاظت	سر فراز احمد	42	190	..	..	53
..	بارہ بابا	عبدالودود انصاری	45	191	..	..	49
..	علم کی کیا کیا ہے؟ (قسط 24)	افتخار احمداریہ	49		<b>رد عمل (خطوط):</b>		
..	سورج طاقت کا سرچشمہ (قسط 1)	فیضان اللہ خاں	51	181	رد عمل	افتخار احمد	52
184	نام کیوں کیسے؟	جمیل احمد	46	185	..	شہاد حبیب	53
..	سورج طاقت کا سرچشمہ (قسط 2)	فیضان اللہ خاں	48	186	..	افتخار احمداریہ	54
..	علم کی کیا کیا ہے؟ (قسط 25)	افتخار احمداریہ	50	190	..	سید حامد	51
185	علم کی کیا کیا ہے؟ (قسط 26)	افتخار احمداریہ	50	191	..	افتخار احمداریہ	51
..	نام کیوں کیسے؟	جمیل احمد	52		<b>میزان: (کتابوں پر تبصرہ)</b>		
186	نام کیوں کیسے؟	جمیل احمد	45	182	رحمتیں - ایک جائزہ / پروفیسر جمال نصرت	مبصر ایم۔ اے حق	53
..	سانپ اور غیر حقیقی محاورے	عبدالودود انصاری	47	186	حشرات قرآنی / ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی	مبصر: ڈاکٹر محمد فضل الرحمن نیازی	51
187	علم کی کیا کیا ہے؟ (قسط 27)	افتخار احمداریہ	45	..	ذیابیطس کے ساتھ ساتھ / ڈاکٹر عابد معزز	مبصر: محمد یوسف مڑکی	52

## خریداری تحفہ فارم

اردو سائنس ماہنامہ

میں ”اردو سائنس ماہنامہ“ کا خریدار بننا چاہتا ہوں / اپنے عزیز کو پورے سال بطور تحفہ بھیجنا چاہتا ہوں / خریداری کی تجدید کرانا چاہتا ہوں (خریداری نمبر.....) رسالے کا زرسالانہ بذریعہ مئی آرڈر چیک / ڈرافٹ روانہ کر رہا ہوں۔ رسالے کو درج ذیل پتے پر بذریعہ سادہ ڈاک / رجسٹری ارسال کریں:

نام..... پتہ.....  
پن کوڈ.....

نوٹ:

- 1۔ رسالہ رجسٹری ڈاک سے منگوانے کے لیے زرسالانہ =/450 روپے اور سادہ ڈاک سے =/200 روپے ہے۔
- 2۔ آپ کے زرسالانہ روانہ کرنے اور ادارے سے رسالہ جاری ہونے میں تقریباً چار ہفتے لگتے ہیں۔ اس مدت کے گزر جانے کے بعد ہی یاد دہانی کریں۔
- 3۔ چیک یا ڈرافٹ پر صرف " URDU SCIENCE MONTHLY " ہی لکھیں۔ دہلی سے باہر کے چیکوں پر =/50 روپے زائد بطور بینک کمیشن بھیجیں۔

**پتہ : 665/12، زاکر نگر، نئی دہلی۔ 110025**

**Postal Address: 665/12, Zakir Nagar, New Delhi-110025**

**E-mail: maparvaiz@googlemail.com**

## ضروری اعلان

بینک کمیشن میں اضافے کے باعث اب بینک دہلی سے باہر کے چیک کے لیے =/30 روپے کمیشن اور =/20 روپے برائے ڈاک خرچ لے رہے ہیں۔ لہذا قارئین سے درخواست ہے کہ اگر دہلی سے باہر کے بینک کا چیک بھیجیں تو اس میں =/50 روپے بطور کمیشن زائد بھیجیں۔ بہتر ہے رقم ڈرافٹ کی شکل میں بھیجیں۔

**ترسیل زد و خط و کتابت کا پتہ :**

**665/12، زاکر نگر، نئی دہلی۔ 110025**



## شرائط ایجنسی

( یکم جنوری 1997ء سے نافذ )

- 1- کم از کم دس کاپیوں پر ایجنسی دی جائے گی۔
  - 2- رسالے بذریعہ وی۔ پی۔ پی روانہ کئے جائیں گے۔ کمیشن کی رقم کرنے کے بعد ہی وی۔ پی۔ پی کی رقم مقرر کی جائے گی۔
  - 3- شرح کمیشن درج ذیل ہے؟
  - 4- ڈاک خرچ ماہنامہ برداشت کرے گا۔
  - 5- بچی ہوئی کاپیاں واپس نہیں لی جائیں گی۔ لہذا اپنی فروخت کا اندازہ لگانے کے بعد ہی آرڈر روانہ کریں۔
  - 6- وی۔ پی واپس ہونے کے بعد اگر دوبارہ ارسال کی جائے گی تو خرچہ ایجنٹ کے ذمے ہوگا۔
- 50—10 کاپی = 25 فی صد  
100—51 کاپی = 30 فی صد  
101 سے زائد = 35 فی صد

## شرح اشتہارات

مکمل صفحہ	2500/=	روپے
نصف صفحہ	1900/=	روپے
چوتھائی صفحہ	1300/=	روپے
دوسرا تیسرا کور (بلیک اینڈ وائٹ)	5,000/=	روپے
ایضاً (ملٹی کلر)	10,000/=	روپے
پشت کور (ملٹی کلر)	15,000/=	روپے
ایضاً (دوکلر)	12,000/=	روپے

چھ اندراجات کا آرڈر دینے پر ایک اشتہار مفت حاصل کیجئے۔ کمیشن پر اشتہارات کا کام کرنے والے حضرات رابطہ قائم کریں۔

- رسالے میں شائع شدہ تحریروں کو بغیر حوالہ نقل کرنا ممنوع ہے۔
- قانونی چارہ جوئی صرف دہلی کی عدالتوں میں کی جائے گی۔
- رسالے میں شائع شدہ مضامین میں حقائق و اعداد کی صحت کی بنیادی ذمہ داری مصنف کی ہے۔
- رسالے میں شائع ہونے والے مواد سے مدیر، مجلس ادارت یا ادارے کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے۔

اونر، پرنٹر، پبلشر شاہین نے کلاسیکل پرنٹرس 243 چاؤڑی بازار، دہلی سے چھپوا کر 665/12 ڈاکٹر نگر نئی دہلی۔ 110025 سے شائع کیا۔ بانی و مدیر اعزازی: ڈاکٹر محمد اسلم پرویز